

Seligenstädter Heimat-Blatt



Herausgegeben vom Heimatbund Seligenstadt

Nachrichtenblatt für Seligenstadt und seine Nachbarn mit den amtlichen Bekanntmachungen der Stadt Seligenstadt und der Gemeinde Hainburg

Jahrgang 64 • Nr. 1

Mittwoch, 6. Januar 2016

Auflage: 21 540

Neues Jahr - Neues Haus



06182.23970
albero-immobilien.de



Närrische Termine

Ostkreis (mini) – Folgende Vereine im Ostkreis haben ihre Termine für die närrische Saison bis zum Redaktionsschluss gemeldet. Weitere folgen.

- 8. Januar: Heimatbund. Galasitzung, Riesen, 19.01 Uhr.
 - 9. Januar: Heimatbund. Galasitzung, Riesen, 19.01 Uhr.
 - 10. Januar: Heimatbund. Galasitzung, Riesen, 16.01 Uhr.
 - 15. Januar: Liederfreund Froschhausen. Fastnachtssause mit Inthronisierung Kinderprinzenpaar im Sängenheim, Beginn 19.31 Uhr.
 - 15. Januar: Sängerkor der Turngemeinde Seligenstadt. Fastnachtssitzung. 19 Uhr.
 - 16. Januar: TGS-Galasitzung im Riesen, 18.11 Uhr.
 - 16. Januar: Harmonie präsentiert: Die Hessentaler, Bürgerhaus Froschhausen, 20 Uhr
 - 17. Januar: TGS. Galasitzung im Riesen, 16.11 Uhr.
 - 22. Januar: Prinzenball reloaded mit der Lieblingsband, Beginn 20.33 Uhr, Saalöffnung 19.33 Uhr, Heimatbundhalle Am Eichwald 7
 - 23. Januar: Erste Harmonie-Galasitzung, Bürgerhaus Froschhausen, 19 Uhr
 - 23. Januar: Fastnachtssitzung Gesellschaft der Freunde, Riesen, 19.11 Uhr.
 - 24. Januar: 2. Harmonie-Galasitzung, Bürgerhaus Froschhausen, 17 Uhr
 - 27. Januar: Wagenbauerkappenabend, Beginn 19.31 Uhr, Riesensaal.
 - 30. Januar: Seligenstädter Fastnachtsfreunde. Galasitzung.
 - 31. Januar: Seligenstädter Fastnachtsfreunde. Galasitzung im Riesen, 16.11 Uhr.
 - 3. Februar: Liederfreund Froschhausen. Kreppelkaffee im Sängenheim, Beginn 15 Uhr.
 - 5. Februar: Liederfreund Froschhausen. Kindermaskenball im Sängenheim, Beginn 15.11 Uhr.
 - 6. Februar: Liederfreund Froschhausen. Großer Maskenball im Bürgerhaus, Beginn 20.11 Uhr.
 - 6. Februar: Hexenball mit Dr. Blond, Beginn 20.11 Uhr, Heimatbundhalle Am Eichwald 7
 - 7. Februar: Kinderfastnachtzug, Beginn 14.31 Uhr
 - 8. Februar: Rosenmontagszug, Beginn 14.01 Uhr
 - 7. Februar: Partytime im Harmonie-Sängenheim Froschhausen, 10.30 Uhr
 - 8. Februar: Liederfreund/Harmonie Zug'erum Party im Bürgerhaus, Beginn 17 Uhr.
 - 10. Februar: Liederfreund Froschhausen. Heringessen im Sängenheim, Beginn 18 Uhr.
- Alle Angaben ohne Gewähr! Vereine werden gebeten, die genauen Termine zu mailen an shb@stadt-post.de Auch in dieser kurzen Saison kann die SHB-Redaktion nicht alle Termine besetzen. Die Vereine können aber ein honorarfreies Foto mit maximal 15 Zeilen mailen.



Start der Sternsingeraktion 2016 war am Wochenende in den Gemeinden St. Marien Seligenstadt (großes Foto) und St. Margareta Froschhausen (kleines Foto). Mehr als 130 Sternsinger waren als Kaspar, Melchior, Balthasar und Sternträger unterwegs. Dabei sammelten beide Gemeinden zusammen mehr als 13.000 Euro für das Kindermissionswerk der Sternsinger. Am heutigen Mittwoch starten weitere Gruppen in der Basilikapfarrei und in Zellhausen, am Wochenende dann in den anderen Ostkreisgemeinden.

Text/Foto: beko

Fastnacht beim Basilikachor

Seligenstadt (sofa) – Die Chorfastnacht bereiten die Verantwortlichen des Chores an der Basilika vor. Die Kampagne ist äußerst kurz und der Fastnachtsabend ist am Samstag, 30. Januar, im Pfarrzentrum an der Jakobstraße. Es wird wieder ein vielfältiges Programm aus Tanz, Gesang und Büttenspielen geboten. Auch das Prinzenpaar mit Gefolge wird dem Chor seine Aufwartung machen. Karten sind bei den Vorstandsmitgliedern erhältlich.

Kalender liegt aus

Klein-Welzheim (red) – Der jährliche Terminkalender des Vereinsrings Klein-Welzheim liegt in den ortsansässigen Geschäften und Geldinstituten für alle Bürger kostenlos zur Mitnahme bereit. Darüber informiert Schriftführer Berthold Albert. Der Terminkalender enthält alle Veranstaltungstermine der Klein-Welzheimer Vereine und Organisationen.

In eigener Sache

Liebe Leserinnen, liebe Leser,

wegen des Feiertags halten Sie in dieser Woche eine Ausgabe der StadtPost in Händen, die auf den hinteren Seiten nicht nur Texte und Fotos aus Ihrer Stadt enthält. Wir informieren Sie über Themen aus Stadt und Kreis Offenbach sowie aus dem Altkreis Dieburg.

Ihre Redaktion

Konzert ist ausverkauft

Hainstadt (sofa) – Beim Neujahrskonzert am Sonntag, 10. Januar, um 17 Uhr im Evangelischen Gemeindehaus (Uhlandstraße 1) präsentiert Lilo Kraus die Harfe elektrokustisch verstärkt, zusammen mit Bluesharp, E-Gitarre und Kontrabass. Die Veranstaltung ist bereits ausverkauft.

Prinzenpaar der Kinder

Hainstadt (mini) – Das Hainstädter Kinderprinzenpaar wird am Sonntag, 10. Januar, in sein Amt eingeführt. Die Hainstädter Vereine treffen sich um 14.11 Uhr in der TTC-Halle, Lessingstraße 1. Das neue Kinderprinzenpaar kommt in dieser Kampagne von der Freiwilligen Feuerwehr Hainstadt.

ILABIER
www.laber-haustechnik.de
Erneuern Sie Ihre Heizung!
Sie sparen Kosten und schonen die Umwelt!
Tel.: 06182 - 84 12 34

- Traumbäder
- Heizung
- Solaranlagen
- Shop

...wir lieben, was wir tun!
küchenLEBEN
ansehen • erleben • auswählen

TOP-KÜCHEN *Individuell geplante Küche nach Maß*
VON UNS *3D-Planung und attraktive Preise*
EXPERTEN *Perfekte Lieferung und Montage*

kochen im küchenleben 2016

09.01. Steaks: wir garen's auf den Punkt	ausgebucht
30.01. Fingerfood III - und kleines feines aus dem Glas	€ 75,00
20.02. Hausgemachte Burger - von Geflügel über Fisch, Meeresfrühen und vegetarischem bis hin zum perfekten Beef-Burger...alle mit hausgem. Saucen	ausgebucht
27.02. Hessische Tapas	ausgebucht
05.03. Edelfisch - Hummer, Seezunge, Steinbutt, Zander	€ 99,00
19.03. Pasta - jetzt „nudeln“ wir: Lasagne, Ravioli + Tortellini	ausgebucht
16.04. Vegetarisch und vegan -...fleischlos glücklich	ausgebucht
23.04. Hessische Tapas	ausgebucht
30.04. Thailand und seine Küchen - Essen aus allen Regionen	€ 65,00
21.05. Spargel, Erdbeeren und Rhabarber	€ 75,00
04.06. Spanische Tapas	ausgebucht
11.06. Steaks: wir garen's auf den Punkt	€ 85,00
18.06. Reis, Reis Baby - eine Zutat von Sushi bis Nasi Goreng	€ 65,00

Röntgenstraße 2 • 63512 Hainburg
www.kuechenleben-hainburg.de • ☎ 0 61 82 / 43 28
ÖZ: Mo. - Fr. 10.00 - 12.30 Uhr & 13.30 - 18.30 Uhr • Sa. 10.00 - 15.00 Uhr

Kulturausschuss Hainstadt
Kinder-Fastnachtsparty
mit Vorstellung des
Hainstädter Kinderprinzenpaares

Sonntag
10.01.2016
ab 14.11 Uhr
Tischtennissalle
Lessingstraße
Eintritt frei

Wir sehen uns zu unserem Neujahrsempfang am 9. Januar von 10.00 bis 15.00 Uhr bei einem Glas Sekt, zu dem Sie herzlich eingeladen sind!
F. M. SCHWAB

Groß- und Einzelhandel, Inh.: M. Eck
Fasaneriestr. 10 • 63512 Hainburg • Tel. (06182) 42 05
www.tapeten-schwab.de
Mo.-Fr. 9.00-12.30, 14.30-18.30, Sa. 9.00-13.00 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung

Aloha Yoga
YOGAKURSE UND MEHR...!

- Immer wieder neu startende Anfängerkurse (Krankenkassen-Förderung möglich)
- Mama-Lounge mit Yoga für Schwangere, Babymassage...
- Großer Info-Abend am Freitag, 8. Januar 2016, ab 18 Uhr. Wir freuen uns auf Sie!
- Hatha Yoga
- Vinyasa Power Yoga

Anja Ruppert und Adrian Busser freuen sich auf Sie!
Hauptstraße 109 • Hainburg • Tel. 0177/7967829
alohayoga2014@gmail.com • www.aloha-yoga.de

Anzeigen bringen viel und kosten wenig!

Kirchentermine

Basilika-Pfarrei - St. Marcellinus und Petrus Seligenstadt
Samstag, 9. Januar: 9.30 Uhr Hl. Messe Krankenhaus. 16 Uhr Rosenkranzgebet Krankenhaus. 18 Uhr Vesper. 18.30 Uhr Vorabendmesse. Sonntag, 10. Januar: 9 Uhr Hochamt. 18.30 Uhr Hl. Messe. – Info: Basilika-Pfarrei, Aschaffener Straße 79, ☎ 3375, Fax: 200231, E-Mail: info@basilika.de

St. Cyriacus Klein-Welzheim
Sonntag, 10. Januar: 9.30 Uhr Hochamt, paralleler Wortgottesdienst für Kinder im Pfarrheim „Regenbogenfische“. – Info: Pfarrbüro, Goethestraße 29, ☎ 3689, E-Mail: st-cyriacus@freenet.de

St. Marien Seligenstadt
Aktuelle Informationen lagen bei Redaktionsschluss nicht vor. – Info: Pfarrbüro, Steinweg 25, ☎ 22708, Fax: 28745.

St. Margareta Froschhausen
Aktuelle Informationen lagen bei Redaktionsschluss nicht vor. – Info: Pfarrzentrum, Anne-Frank-Straße 2, ☎ 67843, E-Mail: pfarrbuero@stmarien-seligenstadt.de

Evangelische Kirche Seligenstadt und Mainhausen
Sonntag, 10. Januar: 9.30 Uhr Gottesdienst Ev. Kirche Seligenstadt. – Info: Gemeindebüro, Jahnstraße 24, ☎ 3416, Fax: 22250, E-Mail: gemeindebuero@seligenstadt-evangelisch.de, www.seligenstadt-evangelisch.de

Neuapostolische Kirche Seligenstadt
Sonntag, 10. Januar, 9.30 Uhr Gottesdienst Internet: www.nak-seligenstadt.com

Evangelische Freikirche des Nazareners
Aktuelle Informationen lagen bei Redaktionsschluss nicht vor. – Info: Pastor Ingo Hunaeus, ☎ 27527, E-Mail: info@nazarener-seligenstadt.de, Internet: www.nazarener-seligenstadt.de

St. Nikolaus Klein-Krotzenburg
Samstag, 9. Januar: 9 Uhr Aussendungsgottesdienst der Sternsinger. 18 Uhr Vorabendmesse. Sonntag, 10. Januar: 10 Uhr Hochamt. – Info: Pfarrbüro, Kirchstraße 10, ☎ 4320, Fax: 68650.

St. Wendelinus Hainstadt
Samstag, 9. Januar: 9 Uhr Aussendungsgottesdienst der Sternsinger. Sonntag, 10. Januar: 10.30 Uhr Sternsingerdankgottesdienst. – Info: Pfarrbüro, Kirchplatz 3, ☎ 4319, Fax: 4323, E-Mail: pfarramt.wendelinus@web.de, www.st-wendelinus-hainstadt.de

Kapelle St. Gabriel Hainstadt
Sonntags-Messe um 8 Uhr

Evangelische Kirche Hainburg
Sonntag, 10. Januar: 9.15 Uhr Gottesdienst Gemeindehaus Hainstadt. 10.30 Uhr Gottesdienst Kirche KKB.

St. Kilian Mainflingen
Samstag, 9. Januar: 9 Uhr Schiffergottesdienst. 17 Uhr Hl. Messe. Sonntag, 10. Januar: 9.15 Uhr Hochamt. – Info: Pfarrbüro, Kirchgasse 12, ☎ 3544, E-Mail: st.kilian.mainhausen@t-online.de, Internet: www.kilian-st-mainflingen.de

St. Wendelinus Zellhausen
Mittwoch, 6. Januar: 18 Uhr Hl. Messe und Aussendung der Sternsinger. Sonntag, 10. Januar: 10.30 Uhr Hochamt. – Info: Pfarrbüro, Heinrich-Heine-Straße 7, ☎ 3351, Fax: 200633, E-Mail: kath-pfarrbuero-zellhausen@t-online.de, Internet: www.st.wendelinus-zellhausen.de

Ostkreis-Notizen

>> SELIGENSTADT <<

● In der Rubrik „Ostkreis-Notizen“ veröffentlicht die Redaktion Kurzmeldungen bzw. regelmäßige Veranstaltungen in den Kommunen Hainburg, Seligenstadt und Mainhausen, oftmals auch Kurzmeldungen von zu spät gemeldeten Terminen.

● Generalversammlung des **VdK OV-Froschhausen** ist am Dienstag, 26. Januar, um 18 Uhr, im Gasthaus „Zum Lamm“, Seligenstädter Straße 36. Alle Mitglieder sind eingeladen.

● Der **VdK OV-Seligenstadt** lädt ein zum Info-Nachmittag. Am Donnerstag, 7. Januar, um 15.30 Uhr in der Wallstraße 38-40 berichtete Ingrid Beierl von ihrer Radreise auf dem Jakobsweg und stellt dazu ihr Buch vor.

● **Hospizgruppe Seligenstadt und Umgebung:** Mittwoch, 6. Januar, von 18 bis 19 Uhr im Raum E 06.1. In dringenden Fällen ist die Hospizgruppe über das Hospiztelefon 0178-56 46 979 zu erreichen.

● Der **English Conversation Club** trifft sich jeden zweiten Donnerstag um 20 Uhr zum Englisch Stammtisch in der Gaststätte Zur guten Quelle, Grabenstraße 20. Nun ist eine Weihnachtspause. Am 7. Januar geht es im gewohnten Rhythmus weiter. Nähere Info unter www.english-conversation-club.de

● Die **Osteoporose-Selbsthilfegruppe Seligenstadt** lädt ein zum Gruppentreffen für Montag, 11. Januar, um 17 Uhr im Hotel Frankfurter Hof, Marktplatz 3. Interessenten sind zum Kennenlernen willkommen. Infos gibt es bei Jutta Lotz, ☎ 899130 (montags bis freitags vormittags, außer donnerstags) oder mobil: ☎ 0160 3551837.

● Der **kleine Kunst- und Literaturkreis Seligenstadt** trifft sich mit Winfried Sahn am Donnerstag, 7. Januar, um 10 Uhr im St.-Josefs-Haus, Eingang Jakobstraße im 2. Stock (Lift) zum Thema „Sweet little zwei hoch vier - Die 16.“ Interessenten sind willkommen. Infos bei Irmintraut Sauer, Tel. 3970.

● Die **Selbsthilfegruppe Seligenstadt der Rheuma-Liga Hessen** trifft sich jeden 3. Dienstag im Monat um 19 Uhr im Evangelischen Gemeindezentrum in Seligenstadt, Jahnstraße 24, zum Informations-/Gedankenaustausch und gemütlichem Beisammensein. Interessierte Gäste sind willkommen. Nächste Treffen am: 19. Januar, 16. Februar Heringessen, 15. März, 19. April, 17. Mai, 14. Juni.

● **Kolpingfamilie Seligenstadt:** Das Kolpinghaus ist derzeit geschlossen. – Die Kolping-Kleiderkiste ist ab 4. Januar wieder offen. – Der Neujahrsfrühstücken der Kolpingsfamilie mit Mittagessen ist am Sonntag, 10. Januar, um 11 Uhr im Kolpinghaus.

● Zur **Führung auf jüdischen Spuren** lädt die Stadtführer Gilde für Sonntag, 10. Januar, um 14 Uhr ein. Der Rundgang beginnt auf dem jüdischen Friedhof in der Einhardstraße / Ecke Würzburger Straße. Die Führung findet bei jeder Witterung statt. Voranmeldung ist nicht erforderlich. Infos: Gisela Meutzner, ☎ 06181 57 59 446

● Weitere Informationen aus Seligenstadt im Internet auf www.seligenstadt.de

>> HAINBURG <<

● Der **Kleider-Basar Hainstadt**, Auf das Loh, ist ab Dienstag, 5. Januar, wieder offen.

● Der **VdK Ortsverband Hainstadt** wird ab 2016 monatlich freitags von 17 bis 18 Uhr eine zusätzliche Sprechstunde anbieten.

● Weitere Infos aus Hainburg auf www.hainburg.de

<< MAINHAUSEN >>

● Infos aus Mainhausen auf www.mainhausen.de (lena)



Die Feuerwehr Hainstadt verabschiedete nach 46 Jahren aktivem Dienst Christian Blümel in die Ehren- und Altersabteilung. Christian Blümel war 1969 in die Feuerwehr eingetreten und ist seit 1971 Atemschutzgeräteträger. 2010 konnte ihn die Wehrführung dafür gewinnen, seine Dienstzeit um fünf Jahre zu verlängern. Nun, nach dem Erreichen des 65. Lebensjahrs, verabschiedete ihn Bürgermeister Bernhard Bessel aus dem aktiven Feuerwehrdienst, verbunden mit dem Dank der Gemeinde und den besten Wünschen für die Zukunft in der Ehren- und Alters-Abteilung. Die Wehrführung bedankte sich mit einem Blumenstrauß bei Ehefrau Doris Blümel für die jahrzehntelange Unterstützung ihres Mannes bei seiner ehrenamtlichen Tätigkeit: (von links) Doris und Christian Blümel. Bürgermeister Bernhard Bessel, stellvertretender Wehrführer Thomas Fertig und Wehrführer Joachim Gensert.

Foto: privat (Paskert)

Nachtwächter und Türmerin laden ein zur Führung am Freitag

Die dunklen Seiten

Seligenstadt (red) – dieser uralten Nachtwächter und Türmerin laden wieder zur Führung „Zu den dunklen Seiten der Stadt“ ein. Am Freitag, 8. Januar, 20 Uhr, steht die erste öffentliche Nachtführung im neuen Jahr auf dem Programm. Treffpunkt ist die Tourist-Info im „Einhardhaus“. Die Kosten für die 90-minütige Themen-Führung betragen 5,50 Euro pro Person.

„Hört, Ihr Leut“, und lasst Euch sagen: Unsere Uhr hat acht geschlagen. Bewahrt das Feuer und das Licht, damit niemand ein „Geschad“ geschieht!“ Mit

und den „Hörsteiner Abtster-Durchsage, verbunden mit einem kräftigen Stoß ins Horn, startet die Führung auf dem Marktplatz. Beim Schein der Laterne erleben die Teilnehmer die „dunklen Seiten“ Seligenstadts in mittelalterlicher Zeit. Wo wohnt der „Wilde Mann“ und wer war der bekannteste Henker? Was hat es mit den unehrenhaften und unehrlichen Berufen auf sich? Wer hat was auf dem Kerbholz, und warum muss der Koch einen Zacken zulegen? Wahre Geschichten rund um die Zünfte, das „Geschad“ Frauenhäuslein“

den „Hörsteiner Abtster-Durchsage, verbunden mit einem kräftigen Stoß ins Horn, startet die Führung auf dem Marktplatz. Beim Schein der Laterne erleben die Teilnehmer die „dunklen Seiten“ Seligenstadts in mittelalterlicher Zeit. Wo wohnt der „Wilde Mann“ und wer war der bekannteste Henker? Was hat es mit den unehrenhaften und unehrlichen Berufen auf sich? Wer hat was auf dem Kerbholz, und warum muss der Koch einen Zacken zulegen? Wahre Geschichten rund um die Zünfte, das „Geschad“ Frauenhäuslein“

Mainflingens Sängervereinigung schon in der „heißen Phase“

Schimmelsitzungen: Ab sofort gibt's Karten

Mainflingen (tku/b) – 16. und 23. Januars, jeweils um 19.11 Uhr der Karnevalsaustritt der SVM ein abendfüllendes karnevalistisches Programm der Superlative vorgesehen, das Narrenherzen aus dem hiesigen Ostkreis und weit darüber hinaus, höher schlagen lassen wird. Telefonische Kartenbestellungen für diese beiden Höhepunkte der Mainflinger Fastnacht (Stückpreis von 14 Euro) sind weiter-

hin möglich unter ☎ 1401 oder 24119 (Maria Knecht oder Petra Knecht).

Im Internet können Karten alternativ bestellt werden auf der Homepage www.saengervereinigung-mainflingen.de auf einem gesonderten Link. Die bestellten Karten werden am Samstag, 9. Januar, bei Maria Knecht in Mainflingen, in der Gartenstraße 5 (Nähe Tankstelle) auch abgeholt.



Muskeln kennen kein Alter: Trainier' sie oder verlier sie! Im Kolpinghaus fand die 42. Jahresversammlung der Kolping-Ausgleichssportler statt. Horst Friedrich, Sprecher der Sportler, ließ in seinem Rechenschaftsbericht die sportlichen Aktivitäten und die gesellschaftlichen Ereignisse Revue passieren. In launigen Worten erwähnte er vergnügliche Begebenheiten bei den zahlreichen Gratulationen mit seinem Vizesprecher Willi Beike, der mit musikalischen Ständen die Geehrten erfreute. Für die am Computer gestalteten Glückwunschkarten erhielt Manfred Frisch ein dankbares Lob. Dem 92-jährigen Ehrenmitglied Ernst Schreiner war ein Extrawillkommensgruß gewidmet. Regelmäßiges Muskeltraining ist eine optimale Gesundheitsförderung. Es trainiert auch zusätzlich das Gehirn. Übungsstunden mit Gymnastik und Volleyball sind jeweils mittwochs von 17 bis 19 Uhr in der Turnhalle der Emma-Schule an der Giselastraße.

Foto: privat

Jahrgänge im Ostkreis

- Der **Jahrgang 1933/34 Seligenstadt** trifft sich mit Partner am Mittwoch, 13. Januar, ab 17 Uhr im „Il Castello“ am Freihof zum Stammtisch.
- Der **Jahrgang 1939 Seligenstadt** wünscht allen Mitgliedern des Jahrganges und auch den Zugezogenen Frieden und Gesundheit im neuen Jahr. Gleichzeitig wird eingeladen zum närrischen Kre(ä)ppelkaffee am 14. Januar um 15 Uhr im Frankfurter Hof. Gute Laune und lustige Beiträge sind erwünscht.
- Der **Jahrgang 1947/48 Seligenstadt** trifft sich zum Stammtisch am Donnerstag, 7. Januar, ab 18 Uhr in der Grünwaldstube des „Römischen Kaiser“ in der Frankfurterstraße 9.
- Der **Jahrgang 1947/48 Froschhausen** trifft sich am Mittwoch, 13. Januar, zu seiner Winterwanderung um 10.30 Uhr bei Renate Gorka, Seligenstädter Straße 94, wo es noch einen Glühwein oder Punsch zur Stärkung gibt. Geplant sind etwa zwei Kilometer zu Fuß, das Ziel ist eine Überraschung.
- Der **Jahrgang 1948/49 Hainstadt** trifft sich zum ersten Beisammensein im neuen Jahr am Donnerstag, 14. Januar, um 18.30 Uhr im „Hessischen Hof“.
- Der **Jahrgang 1951/52 Hainstadt** trifft sich zum Neujahrsempfang am Freitag, 8. Januar, ab 19 Uhr bei Berthold im „Hessischen Hof“.
- Der **Jahrgang 1952/53 Klein-Krotzenburg** trifft sich am Freitag, 8. Januar, ab 19 Uhr im „Löwen“.
- Der **Jahrgang 1953/54 Hainstadt** trifft sich am Freitag, 8. Januar, ab 18.30 Uhr bei Marianne im Vereinsheim.
- Der **Jahrgang 1953/54 Seligenstadt** nimmt Abschied von Peter Laube. Die Trauerfeier ist am Montag, 11. Januar, um 14 Uhr in der Basilika mit anschließender Beerdigung auf dem Friedhof. Treffpunkt: 13.30 Uhr vor der Basilika. (lena)

Per E-Mail zur Redaktion: shb@stadtpost.de

„Theater am Main“

Seligenstadt (beko) – Acht Frauen des „Theater am Main“ proben zurzeit unter Regie von Annika Sohnrey den Mord an einem Mann. Die Premiere der Kriminalkomödie ist am Freitag, 8. Januar, im Edith-Stein Saal des St. Josefs-Hauses. Weitere Termine sind der 9. und 10. sowie der 23. und 24. Januar (Beginn freitags und samstags jeweils 19.30 Uhr, sonntags um 17 Uhr. www.theater-am-main.de

Hinweis: Kein Vereinskalendar!

Wegen der Sammelausgabe in dieser Woche entfällt der Vereinskalendar. Der nächste Vereinskalendar erscheint am Mittwoch, 13. Januar. Redaktionsschluss hierfür ist am Freitag, 10. Uhr.

Notdienste

Ärzte

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Montag, Dienstag, Donnerstag, 19 bis 24 Uhr; Mittwoch, 14 bis 24 Uhr; Freitag, 14 Uhr bis Montag, 7 Uhr. Seligenstadt, Dudenhöfer Straße 9 (Asklepios-Klinik), ☎ 116 117; Anmeldung ist empfehlenswert. **Hospizgruppe Seligenstadt und Umgebung:** Jeden Mittwoch Sprechstunde von 18 bis 19 Uhr, Asklepios Klinik, Erdgeschoss, Seligenstadt. Auch Hausbesuche werden nach Anmeldung unter der Telefon-Nr. ☎ 0178 5646979 durchgeführt.

Apotheken

Mittwoch: Löwen-Apotheke, Babenhäuser, Fahrstraße 57, ☎ 06073 2534; Park-Apotheke, Messel, Rathausplatz 1, ☎ 06159 5252. **Donnerstag:** Apotheke St. Peter, Rodgau, Weiskirchen, Schillerstraße 11 - 13, ☎ 06106 3152; EasyApotheke Dieburg, Dieburg, Frankfurter Straße 57, ☎ 06071 928020. **Freitag:** Flora-Apotheke, Froschhausen, Seligenstädter Straße 1, ☎ 06182 826258. **Samstag:** St. Kilian-Apotheke, Mainflingen, Brüder-Grimm-Straße 23, ☎ 06182 89365. **Sonntag:** Vita-Apotheke, Klein-Welzheim, Dieselstraße 7, ☎ 06182 843723. **Montag:** Easy-Apotheke, Klein-Krotzenburg, Fasaneriearkaden 9, ☎ 06182 820610. **Dienstag:** Bahnhof-Apotheke, Seligenstadt, Bahnhofstraße 19, ☎ 06182 3502.

Zahnarzt

Die Ansage des Zahnärztlichen Notfallvertretungsdienstes erfolgt tag- und zeitgenau über die kostenpflichtige Servicenummer 01805 60 70 11 (14 Cent/Min. aus dem deutschen Festnetz; max. 42 Cent/Min. über Mobilfunk).

Tierärzte

Hanau und Umgebung: Samstag und Sonntag: Dr. Hackemack, ☎ 06184 4499. **Ostkreis:** Samstag, Sonntag und Mittwoch: Dr. Annemüller, Mühlheim, ☎ 06108 794286; Tierklinik Seligenstadt, ☎ 06182 21026; Tierklinik Dr. Linnewer, Oberthausen-Hausen, ☎ 06104 43500; Tierärztliche Klinik Dr. Trilling, Oberthausen-Hausen, ☎ 06104 75470 oder telefonisch über den Haustierarzt. (Ohne Gewähr)

Impressum Seligenstadt

Seligenstädter Heimatblatt - Gegründet im Jahre 1930 -

Herausgeber: Heimatbund Seligenstadt (Hessen)
Vorsitzender: Richard Biegel
E-Mail: Heimatblatt@Heimatbund-Seligenstadt.de
<http://www.Heimatbund-Seligenstadt.de>

Redaktion: Axel Grysczyk (komm.) **Anzeigen:**
Telefon 06182 929829 Helmut Moser
Fax 06182 929839
E-Mail: shb@stadtpost.de

Geschäftsstelle: Seligenstadt, Aschaffener Straße 8
Telefon 06182 929831
Fax: 06182 929841
Verlag und Druck: Pressehaus Bintz-Verlag GmbH & Co. KG
Postanschrift: Postfach 10 02 63, 65002 Offenbach
Hausanschrift: Waldstraße 226, 63071 Offenbach, Telefon 069 85008-0

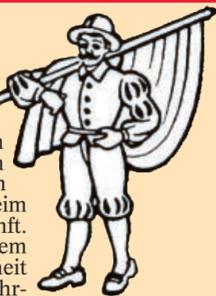
Anzeigenpreisliste: Nr. 55 vom 1.1.2016
Redaktionsschluss: Freitag, 10.00 Uhr
Anzeigenschluss: Montag, 12.00 Uhr

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos keine Haftung. Für die Herstellung wird ausschließlich Recycling-Papier verwendet.

Hier spricht das Turmmännche

Grüß Gott, Ihr Lieben!

„Tempus fugit!“ Die Zeit rast und ehe wir uns versehen, hieß es auf unseren Uhren und Datumsanzeigern 2016! Wünsche, Hoffnungen aber auch Ängste begleiten den Menschen seit altersher beim Jahreswechsel in die Zukunft. Das Turmmännchen kann dem mit einer gewissen Gelassenheit begegnen, denn in seiner jahrhundertelangen Geschichte hat es vieles erlebt: Krieg und Frieden, Könige, Fürsten, Präsidenten und Kanzler, Bürgermeister, große aber auch kleine Geister! Wenngleich es letztere auch bei uns geben mag, so lässt sich doch dankbar feststellen, dass sie in unserem Städtchen in der Minderheit sind. Viele engagieren sich ehrenamtlich auf vielfältige Weise und bereichern so das gesellschaftliche Leben unserer Stadt. Hohes Engagement konnte man wieder am letzten Tag des alten Jahres erfahren. Im Rahmen der Seligenstädter Klosterkonzerte erfüllten „Festliche Klänge für Orgel, Pauken und Trompeten“ die altherwürdige Basilika. Das schon seit etlichen Jahren am Silvesterabend dargebotene Konzert hat sich zu einem Publikumsmagneten weit über die Stadtgrenzen hinaus entwickelt. Für die Organisatoren Genugtuung und Arbeit zugleich, denn schließlich ist es nicht unbedingt vergnügungspflichtig, die für ein solches Konzert nötige Kleinarbeit „zwischen den Jahren“ und am Silvesterabend zu leisten. Wenn aber dann langanhaltender Applaus wie an diesem Abend anhebt, dann gilt dieser zwar in erster Linie den Akteuren, aber auch die Organisatoren spüren, dass sich ihre Mühe gelohnt hat. „Geben ist seliger denn nehmen“ - das alte Sprichwort hat immer noch seine Gültigkeit und beschenkt die Gebenden mit Lob und Dankbarkeit. Auch im neuen Jahr wird es reichlich Gelegenheit geben, diese Erfahrung zu machen.



Übrigens, das Turmmännchen wird auch im neuen Jahr anonym bleiben. In seinem Arbeitsvertrag gibt es nämlich die Präambel: STRENG VERTRAULICH!
Seid wie immer herzlich begrüßt

Euer Turmmännchen

Sternsinger in Zellhausen

Zellhausen (sofa) – Die Sternsinger von St. Wendelinus sind vom heutigen Mittwoch, 6. Januar, bis Sonntag, 10. Januar, in Zellhausen unterwegs und bringen jedem Haus den Segen und die frohe Botschaft von Jesus' Geburt. Die Spenden gehen wie in den vergangenen Jahren auch an das von der Pfarrgemeinde St. Wendelinus unterstützte „Waisenhaus der Schutzengel“ in Nigeria. Die Sternsinger tragen Ausweise bei sich, die von der Pfarrgemeinde St. Wendelinus ausgestellt sind, um Verwechslungen zu vermeiden. Anwohner, die von den Sternsängern nicht besucht wurden, dies aber wünschen, können sich im Pfarrbüro unter der Telefonnummer 06182 3351 oder unter 06182 9499926 melden. Die Sternsinger werden dann noch einmal zu den genannten Adressen kommen.

Beratung für Senioren

Hainburg (sofa) – Die nächsten Rentenberatungstermine der Gemeinde Hainburg mit Egon Ulrich sind am Donnerstag, 7. Januar, von 16 bis 18 Uhr im Rathaus Klein-Krotzenburg. Die Beratung ist kostenlos. Die nächste Seniorenberatung mit Frank Kollmus über ambulante Hilfen, die Finanzierung nach dem Sozialgesetzbuch und Leistungen nach dem Bundessozialhilfegesetz ist am Montag, 11. Januar, im Rathaus Klein-Krotzenburg und am Dienstag, 26. Januar, im Rathaus Hainstadt jeweils von 9.30 bis 11 Uhr. Kollmus ist auch bei der Vermittlung von Hilfeleistungen und Fragen zu Heimplatzangeboten und deren Finanzierung behilflich.

Ihr Draht zur Redaktion:

☎ 92 98 29

Vorsitzender verstarb am Jahresende / Trauerfeier am Montag

Trauer um Peter Laube (61) bei den Traktorenfreunden

Seligenstadt (red) – Der Vorsitzende der Traktorenfreunde Seligenstadt, Peter Laube, verstarb in der Nacht vom 27. auf den 28. Dezember im Alter von 61 Jahren. Peter Laube stand über 15 Jahre an der Spitze des Vereins und hat viele Eckpunkte des Vereinslebens gesetzt.



Die Anmietung der Halle am Flutgrabenweg und damit die Schaffung der Gerätehalle als Dreh- und Angelpunkt im Vereinsleben der Traktorenfreunde, geht auf sein Konto. Ebenfalls in seine Amtszeit fiel das 20-jährige Vereinsjubiläum 2012. Dies wurde mit einem großen Fest, Festumzug und Korso ent-

sprechend gefeiert. Große Präsenz zeigte er all die Jahre bei gleichgesinnten Vereinen und Verbänden und sorgte damit dafür, dass die Traktorenfreunde Seligenstadt auch weit über die Stadtgrenzen hinaus ein Begriff wurden.

Mit zahlreichen Veranstaltungen wie Anglühen, Abglühen, Schlachtfest, Erntefest, der Mitwirkung an den Museumstagen und anderen Veranstaltungen in der Stadt, sorgte er für einen hohen Bekanntheitsgrad und eine untrennbar scheinende Verbindung des Begriffes Traktorenfreunde mit dem Namen Peter Laube. So werden sein Geist und seine Ideen noch lange im Vereinsleben präsent sein. Die Trauerfeier mit Requiem ist am Montag, 11. Januar, um 14 Uhr in der Basilika. Die anschließende Urnenbeisetzung um 15.15 Uhr auf dem neuen Friedhof in Seligenstadt.



Drittes Seligenstädter Neujahrskonzert war am Sonntag mit Koloratur-Sopranistin Christine Graham, die für die erkrankte Heike Heilmann einsprang, im mit vielen Löwer-Blumen dekorierten Riesensaal. Sie debütierte im September in der Oper Frankfurt bei Lachenmanns „Das Mädchen mit den Schwefelhölzern“ und wurde schon mit vielen Preisen ausgezeichnet. Weitere Infos im Internet unter www.seligenphil.de

Treffpunkt am Dienstag ab 19.30 Uhr im Altenclub Haus Wallstraße

Gesprächskreis für pflegende Angehörige

Seligenstadt (sofa) – Eines Gesprächskreis für pflegende Angehörige bietet die Stadt Seligenstadt einmal im Monat an, um sich über alltäglichen Sorgen und Nöte auszutauschen und sich fachlich beraten zu lassen. Darüber hinaus bietet die Seniorenberatung Einzelfallhilfen und Hausbesuche an. „Bislang fanden die Tref-

fen im Nachbarschaftshaus am Hasenpfad statt. Nachdem der letzte Gesprächskreis 2015 im Altenclub Haus Wallstraße stattfand, wurde von den Teilnehmern der Wunsch geäußert, sich auch künftig im Altenclub zu treffen“, informiert Seniorenberaterin Anke van den Bergh. Weitere Infos erhalten Interessierte bei der

Seniorenberaterin unter ☎ 87110, unter www.seligenstadt.de und www.unser-seligenstadt.de. Das nächste Treffen ist am Dienstag, 12. Januar, um 19.30 Uhr im Altenclub Haus Wallstraße (Wallstraße 38 bis 40). Der Altenclub ist barrierefrei und Parkmöglichkeiten sind vorhanden. Anmeldung nicht erforderlich.

Winter Immobilien
Melanie Atzler
Offenbacher Landstr. 86 • 63512 Hainburg
Mobil: 0172 / 3 79 54 69
Tel. 0 61 82/8 20 16 38 • Fax 0 61 82/8 20 16 39
E-Mail: info@winterimmobilien.com
www.winterimmobilien.com

SCHREINEREI KÖHLER seit 1949
WIR HELFEN IHNEN ENERGIEKOSTEN ZU SPAREN – MIT DEM **ROKA-THERMO-FLEX-SYSTEM**
Rollladenkasten Sanierungs-System für alte, ungedämmte Rollladenkästen. Unser Ziel ist es, die bauseitig vorhandenen Hohlräume des Rollladenpanzers nachträglich Wärme- und Schallschutztechnisch zu dämmen und auf den Stand der neuesten Technik zu bringen.
Wir als Meisterbetrieb vor Ort sichern Ihnen schon heute
• schnelle und saubere Montage
• erhöhten Schallschutz
• luftdicht
• überschaubare Kosten
• Energieeinsparung
Siemensstraße 20 • 63512 Hainburg • Tel. 06182 / 45 77
www.schreiner-koehler.de

Wir reparieren
Waschmaschinen • Geschirrspüler
E-Herde • Kühlschränke
und Einbaugeräte
WERNER
Kundendienst Verkauf Elektro-/Gas-/Wasserinstallation
06182/22390
Odenwaldstraße 1 • 63533 Mainhausen
www.werner-kundendienst.de

antik- und modernpolsterei
neubezug, reparatur, designberatung.
ALEXANDER BEHM
Friedrich-Ebert-Straße 4
63512 Hainburg
Tel. 06182-9936-17 • Fax -21
Mobil 0160-98920728
E-Mail: alexander.behm@gmx.de
www.polster-behm.de

Haustüren • Fenster • Vordächer
Wintergarten • Terrassendächer
Günstige Winterangebote
Firma Flex • ☎ 06181/9693344

Vertrauen Sie dem Fachmann
Ihr Altgold ist Geld wert!
Barankauf bei
Juweller Ruppel
Schmuck und Uhren
Gold-, Silber- und Bernstein
Norbert Ruppel • 63500 Seligenstadt
Einhardstraße 10 • Tel. 06182/3754

Bewegte Bilder: Online-Videos von Ihrer Zeitung
op-online.de

Bosch • Miele • Siemens • Constructa • Neff • AEG
Reparaturservice und Elektroinstallationen aller Art
Wir reparieren für Sie zuverlässig und schnell!
Kühlschränke, Waschmaschinen, Trockner, Elektroherde, Spülmaschinen u.v.m.
...Rufen Sie uns an
STEFAN WEITZ
ELEKTROMEISTER
Frankfurter Str. 55, 63500 Seligenstadt, Tel. 06182-28149
Phillips • Leibherr • Zanker • Privileg • Whirlpool

FENSTER • WINTERGÄRTEN HAUSTÜREN • TERRASSENDÄCHER
Besuchen Sie unsere Ausstellung im Rainbow-Center!
MARIO SPINELLI • MODERNE BAUELEMENTE
Seligenstädter Grund 7 • 63150 Heusenstamm • Tel. 0 61 04/4 08 84 72

point S Reifen - Karakus
Reifen, Räder, Auto-Service. GmbH KFZ-Meisterbetrieb
Reparaturen von Fahrzeugen aller Marken
WINTERREIFEN-SONDERANGEBOT
195/65 R15 91T ab 49,- €
205/55 R16 91H ab 69,- €
63071 Offenbach
Bieberer Str. 167 • Tel. 069/85 32 63
63179 Obertshausen
Bürgermeister-Mahr-Str. 2a
Tel. 0 61 04/7 42 08
63225 Langen
Liebigstr. 31 • Tel. 061 03/5 15 50
60487 Frankfurt
Gremplstr. 13
Tel. 0 69/77 50 39
www.reifen-karakus.de • info@reifen-karakus.de

Bedachungen
Neu-, Umdeckungen
Fassadenbekleidungen
Abdichtungstechnik
Wärmedämmtechnik
Asbestsanierung
Bauspengerei
Metalleindeckungen
Dach, Fassade
Vor- u. Anbauten
Dachrinnen aus Zink und Kupfer
Freddy Schreiner, Jahnstraße 37, 63500 Seligenstadt/H.
Fernruf 06182 / 2 50 00
Telefax 06182 / 29 07 79
Mobil 0171 / 5 16 98 72
E-Mail: schreiner-bedachungen@t-online.de

Die Kaffee-Werkstatt
Eigene Fachwerkstatt, Verkauf und Reparaturen von Kaffeevollautomaten
ÖFFNUNGSZEITEN: Mo.-Fr. 9.00 - 12.30 und 15.00 - 18.00
Hohebergstr. 32 • 63150 Heusenstamm • Tel.: 06104 - 64 89 99 • www.die-kaffee-werkstatt.de

Gold- und Schmuckankauf
Spezialisiert auf den Ankauf von
● Gold Brillantschmuck, Schmuck, Uhren, Münzen, Barren, Zahngold, Altgold
● Uhren Markenuhren wie Rolex, Cartier, IWC, Breitling, Omega, Gold-/Taschenuhren
● Silber Silberschmuck, Münzen, Barren, Tafelsilber aller Art (auch versilbert)
● Antiquitäten Figuren und Gemälde, Zinn, Porzellan, kompl. Nachlässe
● Kostenlose Beratung ● Bei Ankauf sofort Bargeld
Goldhaus Obertshausen
Gold • Juwelen • Uhren • Schmuck • Münzen • Antiquitäten
Heusenstammer Str. 3 • 63179 Obertshausen • www.goldhaus.net
☎ 0 61 04/9 53 13 15 Partner von Heraeus P im Hof
Öffnungszeiten: Mo - Fr 10.00 - 13.00 Uhr und 15.00 - 18.00 Uhr • Sa 10.00 - 13.00 Uhr

Evangelische Kirchengemeinde Heusenstamm lud zum gemeinsamen Abendessen ein

Alleinstehend, aber nicht alleine

Heusenstamm (ro) – Die Straßen von Heusenstamm sind wie leergefegt. Kein Auto, kein Fußgänger ist zu dieser Zeit unterwegs: Der Heilige Abend gehört der Familie und ab Einbruch der Dämmerung sieht man in den Häusern der Schlossstadt die Christbäume leuchten. Für Menschen, die keine Angehörigen mehr haben oder alleine leben ist dieser Abend oftmals ein schwerer zu ertragender Moment. Der 81-jährigen Maritta Schwarz wäre es in diesem Jahr so ergangen.

Alte und junge Menschen sitzen an einem Tisch

Aus einem der Räume im evangelischen Gemeindezentrum an der Leibnizstraße klingen Weihnachtslieder.

Nils Pettkus spielt mit seiner Gitarre und die Gruppe von rund 30 Gästen singt „O du fröhliche“. Es ist eine bunt gemischte Gruppe, die hier gemeinsam den Heiligen Abend verbringt. Alte und junge Menschen sitzen an einem Tisch. Sie kommen aus Heusenstamm, Seligenstadt, Offenbach und anderen Orten der Umgebung.

Pfarrer Sven Sabary ist begeistert von der positiven Resonanz auf die Einladung zu einem weihnachtlichen Essen am Heiligen Abend.

„Diese Aktion strahlt nicht nur über die Ortsgrenze,

sondern auch über die Konfessionsgrenze hinaus“ freut sich der Pfarrer. Gekommen sind Menschen, die der evangelischen Gemeinde angehören, Katholiken, Mitglieder der freien evangelischen Gemeinden, Orthodoxe und Altkatholiken. Aber an diesem Abend spielt es keine Rolle, ob Christen oder Nichtchristen an einem Tisch sitzen. „Für mich zählt in erster Linie die christliche Nächstenliebe, die allen Menschen zuteil werden soll“, erklärt Yannik Grottemeyer, der diese Aktion ins Leben gerufen hat.

Schon im Juli hat sich Maritta Schwarz nach einer Operation und einem Todesfall Sorgen darum gemacht, dass sie möglicherweise an Heilig Abend alleine in ihrer Wohnung sitzt. „Ich habe in der Stadtverwaltung angerufen und gefragt, ob es an Heilig Abend eine Veranstaltung für Alleinstehende gibt“, berichtet die Seniorin. In der Stadtverwaltung konnte man ihr zu diesem Zeitpunkt noch nicht helfen, denn die Initiative für den gemeinsamen Weihnachtsabend hatte sich gerade erst gefunden. Yannik Grottemeyer, der regelmäßig Senioren besucht, hat in der evangelischen Gemeinde Helfer gesucht, die bereit wären an Heilig Abend Gäste in das Gemeindezentrum einzuladen, zu kochen, zu musizieren, den Abend zu gestalten.



Die Evangelische Kirchengemeinde Heusenstamm lud Alleinstehende an Heiligabend in ihr Gemeindezentrum an der Leibnizstraße ein, wo sie zusammen mit zahlreichen Helfern einen gemeinsamen Abend verbrachten.

Foto: Roß

„Die Bereitschaft war gerade auch bei den Jugendlichen Helfern überwältigend“, berichtet Grottemeyer. Mit seinen 24 Jahren ist er einer der ältesten Helfern, die den Abend vorbereitet und begleitet haben.

Pfarrer Sabary hat das Projekt von Anfang an unterstützt und weiß, wie groß die Hilfsbereitschaft in seiner Gemeinde ist. „Wir haben Geld- und Sachspen-

den bekommen und die Zahl der Helfer ist immer weiter gewachsen“.

Zum Abendessen gibt es traditionell Kartoffelsalat und Würstchen. Die Tische sind liebevoll dekoriert und Ingeborg Körner von der altkatholischen Gemeinde liest das Weihnachtsevangelium. „Viele, die sich als Helfer gemeldet haben wären an Heilig Abend ebenfalls alleine gewesen“, berichtet Sabary.

In dem Raum im Gemeindezentrum lässt sich nicht mehr erkennen, wer nun als „Helfer“ oder als Gast gekommen ist. Es spielt auch keine Rolle. Christl Bardenhayer-Hanusch, selber auch aktiv in der evangelischen Gemeinde, trägt zur Begeisterung aller das Gedicht „Knecht Ruprecht“ von Theodor Storm auswendig vor. Langsam klingt der gemeinsame Abend im evan-

gelischen Gemeindezentrum aus. Pfarrer Sabary spendet den Abendsegen und verabschiedet sich von den Gästen: „Ich muss los, der Weihnachtsgottesdienst wartet“. Die Gäste im Gemeindezentrum bleiben noch länger. „Es war wirklich ein schöner Abend“ freut sich Maritta Schwarz und ganz nebenbei sind viele gute Gespräche und neue Bekanntschaften entstanden.

Yanik Grottemeyer und seinen Helfern ist es nicht nur gelungen einen Abend für Alleinstehende zu gestalten, ihnen ist es auch gelungen eine ungezwungene und offene Atmosphäre zu schaffen, in der sich alle wohl fühlen - unabhängig von Alter und Herkunft. „Für so etwas sollte Kirche doch da sein“, erklärt Grottemeyer das Engagement seiner Gemeinde.



DECKENSCHAU IM PLAMECO-FACHBETRIEB IN OFFENBACH Über diese Decke werden Sie staunen!

Offenbach. Sie wollen eine neue Decke, scheuen aber den Aufwand? Dann hat Plameco, die ideale Lösung für Sie.

Eine Plameco-Decke wird unmittelbar unter die vorhandene Decke montiert, meist innerhalb eines Tages. Große Möbel können stehen bleiben. Eine Plameco-Decke ist das gewisse Etwas und bringt genau die Atmosphäre, die Sie sich wünschen. Es gibt viele Möglichkeiten. Ob klassisch oder modern, immer passend zu Ihrer Einrichtung und komplett bis ins Detail geplant. Über diese Decke werden Sie staunen! Eine Palette von über

100 Farben, matt, marmoriert oder Lack, steht Ihnen zur Auswahl. Durch die Farbgestaltung setzt Plameco Akzente. Räume können optisch vergrößert oder verkleinert werden. Es sind kaum Grenzen gesetzt. Eine einzelne Lampe oder lieber eine Reihe von Strahlern, eine Rosette oder Zierstreifen, eine kontrastierende Farbe oder Ton in Ton. Diese Details machen Ihre Decke zu einem Unikat. Weitere Ideen sind standardmäßig integriert, wie z.B. das Aufhängesystem für Bilder. Ihr Plameco-Fachmann berät Sie gerne bei

der Auswahl und kann Ihnen Empfehlungen für Ihre persönliche Decke geben. Jede Plameco-Decke wird einzigartig, nach Ihren Wünschen und Vorstellungen, maßgerecht angefertigt. Die vielseitigen Anwendungsmöglichkeiten der Plameco-Decke, sind die ideale und langfristige Lösung, für jede Zimmerdecke. Herr Tomovski lädt dieses Wochenende zur Deckenschau, in die Langstr. 29 in 63075 Offenbach-Bürgel ein. Dort können Sie sich über dieses, seit 30 Jahren bewährte, System informieren lassen.



Zum Weihnachtskonzert des Klavierstudios von Maia und Ruslan Bezbroz waren Eltern und Freunde der jungen Pianisten eingeladen. Im Gemeindezentrum der evangelischen Kirche präsentierten die kleinen Künstler ihre ersten Stücke auf der Tastatur. Klavierlehrerin Maia Bezbroz begleitete die jüngsten Klavierschüler bei ihrem Vorspiel, damit die Aufregung das erste Mal vor einem Publikum zu spielen nicht ganz so groß war. Die jüngsten Schülerinnen und Schüler der Sankt Petersburger Klavierlehrerin sind gerade fünf Jahre alt und konnten schon mit leichten Weihnachtsstücken das Publikum begeistern. Abschluss und Höhepunkt des Konzertnachmittags war schließlich das Lied „Stille Nacht“, zu dem auch das Publikum zum Mitsingen eingeladen war.

TextFoto: Roß

Seit Anfang des Jahres

Ortsgericht I: Neue Sprechzeiten

Heusenstamm (red) – Das Ortsgericht Heusenstamm I, das im Rathaus im Herrngarten 1 sein Domi-

zil hat, hat im neuen Jahr geänderte Sprechzeiten. Wie die Geschäftsstelle des Ortsgerichts mitteilte,

sind die Sprechzeiten des Ortsgerichts seit Anfang des neuen Jahres montags von 16 bis 17 Uhr und

donnerstags von 11 bis 12 Uhr. Um Beachtung der neuen Sprechzeiten wird gebeten.

Eine neue (T)Raumdecke in nur 1 Tag!

Zimmerdecken • Beleuchtung • Zierleisten

Einladung zur **DECKENSCHAU** mit SEKTEMPFANG

Freitag, 08.01.16 von 13.00 - 17.00 Uhr,
Samstag, 09.01.16 und Sonntag, 10.01.16 von 10.00 - 16.00 Uhr

- schnelle, saubere Montage an einem Tag!
- kein Umräumen der Möbel erforderlich!
- feuchtigkeitsbeständig!
- pflegeleichtes Material!
- Beleuchtung nach Wunsch!
- akustisch korrigierend!

Wir informieren Sie gern über die Möglichkeiten dieses einzigartigen und über 30 Jahre bewährten Deckensystems!

Außerhalb der ges. Öffnungszeiten keine Beratung, kein Verkauf.

Ohne ausräumen und Beleuchtung nach Wunsch

pflegeleicht und hygienisch

BEWAHRTE QUALITÄT SEIT 1982

PLAMECO-Fachbetrieb Tomovski, Langstr. 29, 63075 Offenbach-Bürgel
Besuchen Sie unsere neue Ausstellung oder rufen Sie uns an: 069/50 70 09 49
www.plameco-frankfurt.de

„Hilfe für Eritrea“ braucht Nachschub

Heusenstamm (red) – Die Verantwortlichen des Heusenstammer Projektes „Hilfe für Eritrea“ hatten eigentlich ruhige Weihnachten und einen stilleren Jahreswechsel erhofft, doch es kam etwas anders. Die Kapuziner-Schwester und besonders der Arzt aus dem Krankenhaus in Enghela haben nach Angaben von Projekt-Sprecher Heinz Schiedhering einen „Hilferuf“ in Richtung Heusenstamm abgesetzt und bitten dringend um Unterstützung.

„Die im Sommer 2015 von Heusenstamm abgesandten Medikamente für die beiden Krankenhäuser der Schwestern in Enghela und Feledarb gehen langsam zu Ende“, so Schiedhering. „Der Grund liegt in der ständig steigenden Zahl an Patienten, die teilweise Wege bis zu 100 Kilometer in Kauf nehmen, um die so dringend benötigten Medikamente dort zu erhalten, da die Krankenhäuser der Regierung nicht mehr helfen können.“ Die Heusenstammer hätten nun alle finanziellen Möglichkeiten erörtert und seien zu der Entscheidung gekommen, dass noch im Januar ein weiterer Schiffs-Container - es werde der 46. in der nun 22 Jahre bestehenden Hilfe sein - abgesandt werden soll.

46. Container

Aus Kostengründen könne es nur ein kleinerer Container sein, der hauptsächlich die bei „action medeor“ kostengünstig beschafften Medikamente enthalten solle. Zur besseren Auslastung könne wie bisher noch zugeladen werden: Bettwäsche, Woldecken, Handtücher, medizinischer Bedarf (besonders Pampers), Verbandmaterial, Gehhilfen und Schirme. Wer derartige Sachspenden zur Verfügung stellen will, kann diese an folgenden Terminen in das Lager im ehemaligen Fernmeldezeugamt (Philipp-Reis-Straße 4-8) bringen, aus Kapazitätsgründen ist bei dieser kurzfristigen Aktion keine Abholung beim Spender möglich. Annahmeterminen: Samstag, 9. Januar, zehn - zwölf Uhr, Mittwoch, 13. Januar, 14-16 Uhr und letztmalig Samstag, 16. Januar, 10-12 Uhr. Da die finanziellen Mittel zur Beschaffung der Medikamente und für die Transportkosten noch nicht ausreichen, werden noch dringend Geldspenden benötigt. Wer helfen möchte, kann auf das Konto „Hilfe für Eritrea“ der Pfarrgemeinde „Maria Himmelskron“ in Heusenstamm IBAN DE 18 5056 1315 0106 0606 25, BIC: GENODES 10BH, spenden. Zusätzliche Infos gibt es unter ☎ 06104 3627.



Einen brennenden Baum musste die Heusenstammer Feuerwehr am vergangenen Sonntag löschen. Laut Feuerwehrsprecher Steffen Ball hatten aufmerksame Passanten am Sonntag gegen 14 Uhr die Feuerwehr alarmiert, weil auf der Bieberaue unweit des Wiesenbornwegs ein Baum brannte. Die Feuerwehr unter der Einsatzleitung von Bernd Hüter war nach wenigen Minuten vor Ort, rund 1000 Liter Wasser später war das Feuer gelöscht und der Baum genügend gekühlt und gewässert, um ein Wiederaufflammen zu verhindern. Ball zufolge gehen Feuerwehr und Polizei von Brandstiftung aus.

Foto: Feuerwehr

Maria Himmelskron

Pfarrbücherei beendet Ferien

Heusenstamm (red) – Die katholisch öffentliche Bücherei Maria Himmelskron ist nach den Weihnachtstagen ab dem kommenden Sonntag 10. Januar wieder zu den gewohnten Zeiten, Sonntag von 11 bis 12.30 Uhr und Donnerstag von 16 bis 17 Uhr,

für alle die gerne lesen geöffnet. In der Bücherei, die im Pfarrheim in der Marienstraße 16a ihr Domizil hat, finden alle Bücherfreunde aktuelle Romane und Krimis, Hörbücher und Bilder- und Kinderbücher, sowie Kinder-CDs und DVDs.

Frankfurter Stiftung zeichnet Umwelthelden mit Preisen aus - Bewerbung startet

„Bist Du noch zu retten?“

Frankfurt (agk) – Die Frankfurter Stiftung Citoyen sucht in diesem Jahr innovative Umweltprojekte, mit denen Vereine oder Gruppen, Kindergärten, Schulen, Nachbarschaften, Künstler oder Wissenschaftler, Naturliebhaber oder Landwirte neue Wege beschreiten und nachhaltige Alternativen zu schädlichen Lebensweisen entwickeln.

„Citoyenne 2016“ für innovativsten Vorschlag

Das Motto für das Jahr 2016 lautet: „Bist Du noch zu retten?“ Und die Suche hat ein Ziel: Dem innovativsten Vorschlag wird der Preis „Citoyenne 2016“ nach Einschätzung einer Jury verliehen.

Der Hauptpreis ist mit 5000 Euro dotiert. Für den zweiten und dritten Preis gibt es 3000 und 1500 Euro. Gesucht sind Projekte, die sich für unsere Umwelt stark machen. Immer nach dem Motto „Global denken, lokal handeln“. Wo finden sich Ideen für einen sorgsameren Umgang mit Natur und Umwelt? Projekte und Initiativen, die dazu beitragen, unsere Welt jeden Tag ein bisschen zu retten, können sich bewerben. Die Pro-

jektmacher sollen mit persönlichem Engagement zeigen, dass jeder etwas tun kann, wenn es darum geht, Müll zu reduzieren, gut mit Wasser und Energie zu wirtschaften oder dem Verschwinden von Pflanzen und Tierarten entgegenzuwirken. Projektideen können aus allen gesellschaftlichen Bereichen kommen (Schule, Nachbarschaft, Betriebe, Bürgerinitiativen, Vereine) und sich unterschiedlichen Gebieten widmen (wie Naturschutz, Gartenbau und Landwirtschaft, Ökonomie und Technologieentwicklung). Die Projekte können bereits angelaufen sein oder sich noch in Planung befinden.

Projekte sollen nicht einmalig oder kurzfristig sein

Sie sollen nicht einmalig oder kurzfristig sein, sondern nachhaltig etwas bewegen, überwiegend von Ehrenamtlichen, engagierten Bürgern oder Künstlern getragen werden. Und auch in diesem Jahr unterstützt der EXTRA TIPP die Stiftung und den Preis wie in den vergangenen Jahren auch als Medienpartner und stiftet den zweiten und dritten Preis. Mit dem Preis „Citoyenne“

will die Stiftung Citoyen den Bürgersinn fördern. „Frage nicht, was die Allgemeinheit für Dich tun kann, sondern frage, was Du für die Allgemeinheit tun kannst.“ Dieser Satz von John F. Kennedy beschreibt das Leitmotiv der Gründungstifterin Helga Dierichs, die 2004 die Stiftung ins Leben gerufen hat.

Stiftung hat bereits in den Vorjahren Preise verliehen

Bereits in den vergangenen Jahren hat die Stiftung Preise verliehen. Im Jahr 2014 ging es um das Miteinander der Generationen. Unter dem Motto „Wild trifft weise - kreative Generationenprojekte“ wurden zehn Initiativen für ihr Engagement als Brückenbauer zwischen den Generationen ausgezeichnet. Mit dem ersten Preis, auch damals dotiert mit 5000 Euro, wurde vor zwei Jahren das Patenschaftsmotiv Offenbach ausgezeichnet. 2012 stand der Preis unter dem Motto „Über den Tellerrand hinaus - kulturelle Vielfalt bereichert!“. 66 Teilnehmer wurden für den Wettbewerb zugelassen. Damals wurde der Verein „TUN - Toleranz unter Nationen“ aus Raunheim

ausgezeichnet. Nun gilt es wieder: Am 11. Januar startet die Bewerbungsphase für die Umwelthelden aus der Region. Teilnehmer sollen das Projekt in wenigen Sätzen beschreiben und dabei berücksichtigen: Was hat zu diesem Projekt angeregt? Welche Ziele werden verfolgt? Was ist das Neue oder Besondere? Wie wird konkret gearbeitet? Wer ist an dem Projekt beteiligt? Insgesamt sollten Citoyenne-Bewerber maximal zwei DIN A4 Seiten abgeben. Illustrationen können beigefügt werden. Und dann geht's ab mit der Bewerbung an die Stiftung Citoyen, Stichwort „Umwelthelden“, Bockenheimer Anlage 37, 60322 Frankfurt.

Schluss für die Bewerbungen ist am 21. März

Der Bewerbungsschluss ist am 21. März. Mitmachen können Projekte und Initiativen von Gruppen und Einzelnen aus Frankfurt, Offenbach und den benachbarten Landkreisen. Auch Dritte können Projekte vorschlagen. Die Preisverleihung des Preises „Citoyenne 2016“ findet am 30. Mai im Rahmen einer festlichen Gala statt.

Gültig von Mo. 11.01. bis Sa. 16.01.2016*

MIX
Markt

Kostenlose Kundenhotline: 0800 - 325 325 325 www.mixmarkt.eu

 <p>3,33</p>	 <p>5,99</p>	 <p>3,49</p>	 <p>9,55</p>
 <p>1,11</p>	 <p>2,22</p>	 <p>2,49</p>	
 <p>1,99</p>	 <p>2,49</p>	 <p>0,59</p>	 <p>1,29</p>
 <p>0,89</p>	 <p>0,89</p>	 <p>2,59</p>	
 <p>5,99</p>	 <p>1,39</p>	 <p>1,85</p>	 <p>3,29 -32%</p>
 <p>1,55</p>	 <p>2,35</p>	 <p>1,39</p>	

* Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind in Euro inkl. MwSt. Abgabe nur in handelsüblichen Mengen. Abbildungen ähnlich. Diese Angebote gelten nur in dem nachfolgenden verbenden Markt.

Mo - Fr **09:00 - 20:00** Mix Markt 36 OHG
 Sa **09:00 - 20:00** Richard-Wagner-Str. 32
 ☎ **069 83005988** 63069 Offenbach

EINFACH
ANDERS

Eines Morgens wachst Du nicht mehr auf. Die Vögel singen, wie sie gestern sangen. Nichts ändert diesen neuen Tageslauf. Nur Du bist fortgegangen. Du bist nun frei und unsere Tränen wünschen Dir Glück. Johann Wolfgang von Goethe



Horst Wenske

* 30. Januar 1938 † 20. Dezember 2015

In unendlicher Liebe und Dankbarkeit nehmen wir mit tiefer Trauer Abschied: **Rosemarie Wenske** geb. Heilmann **Jürgen und Andrea Wenske** geb. Knies **Karin Breuer** geb. Wenske **mit Volkmar und Kerstin, Michael und Andrea Mirko und Marita Vrdoljak** geb. Heilmann **mit Jelena, Marijana und Ivo** sowie alle Angehörigen

63512 Hainburg-Hainstadt

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet statt am Dienstag, dem 12. Januar 2016, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Hainburg-Hainstadt.

Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir Abstand zu nehmen.

Als Gott sah, dass der Weg zu lang, der Hügel zu steil und das Atmen zu schwer wurde, legte er den Arm um sie und sprach: Komm heim.



Rita Brenneis

geb. Schnellbacher

* 23. 1. 1922 † 25. 12. 2015

In Liebevoller Erinnerung:

Volker & Gabriele Brenneis
Tanja, Sven, Lena, Jonas & Jannik Racher
Yvonne, Hartmut, Merle & Linus Schwertfeger
Marcus, Monika & Alicia Brenneis

Hainburg-Hainstadt

Die Beerdigung findet am Mittwoch, 06.01.2016 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Hainstadt statt. Das Requiem ist am gleichen Tag um 19.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Wendelinus Hainstadt. Von Beileidsbekundungen in der Trauerhalle bitten wir Abstand zu nehmen.

Johanna Böhn

* 27. 5. 1932 † 27. 12. 2015

† Sie ruhe in Frieden †

In Gedenken an

Johannes Böhn

* 31. 7. 1904 † 12. 12. 1986

Günther Böhn

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung ist am Dienstag, dem 12. Januar 2016, um 10.30 Uhr auf dem Friedhof in Hainstadt.

Wenn die Sonne des Lebens untergeht, leuchten dafür die Sterne der Erinnerung.

Wir nehmen Abschied von unserem geliebten Mann, Vater, Opa und Uropa



Vincenzo Di Lorenzo

* 4. 3. 1931 † 25. 12. 2015

Die Beisetzung findet am 8. Januar 2016 um 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Offenbach-Bieber statt.

Wenn in der Nacht die Rosen weinen und unser Herz vor Kummer bricht, möchten wir dir noch einmal erscheinen und dir sagen „Ich liebe dich“.

OSKAR KORB

* 12. März 1934 † 18. Dezember 2015

In Liebe und Dankbarkeit – ich werde dich vermissen:

DEINE ROSE
DEINE SCHWESTER PAULINA
DEINE SCHWÄGERIN DORIT NIER
DEIN PATENKIND HEIKE
SOWIE ALLE ANGEHÖRIGEN

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung ist am Freitag, dem 8. Januar 2016, um 14.00 auf dem Friedhof in Froschhausen. Das Requiem findet am Mittwoch, dem 13. Januar 2016, um 18.00 Uhr in der katholischen Pfarrkirche St. Margareta statt. Von persönlichen Beileidsbekundungen bitten wir Abstand zu nehmen.

FÜR ALLE ANTEILNAHME SAGE ICH HERZLICHEN DANK



Nach einem langen und erfüllten Leben verstarb mein lieber Mann, unser lieber Vater und Opa

Horst Volk

* 3. 1. 1935 † 29. 12. 2015

In Liebe und Dankbarkeit:

Deine Helga, Kinder, Enkelkinder und alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet am 8. Januar 2016, um 9.45 Uhr auf dem Neuen Friedhof in Offenbach statt. Auf Wunsch des Verstorbenen findet die Urnenbeisetzung in aller Stille statt. Von Blumenspenden bitten wir abzusehen. Ein Kondolenzbuch liegt aus.

Für die lieben Gedanken und Anteilnahme am Tod meines Ehemannes

Wolfgang Keck

* 1959 † 2015

bedanke ich mich vielmals, auch im Namen aller Angehörigen.

Brigitte Keck geb. Rust

Ich hoffe, du hast deinen Frieden gefunden!

D für den gemeinsamen Abschied, für eine stumme Umarmung, für das tröstende Wort, gesprochen oder geschrieben, für einen Händedruck, wenn die Worte fehlten, für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft, für Blumen, Kränze und Geldspenden.

Im Namen aller Angehörigen:
Erika Kämmerer
geb. Tautermann

Hainstadt, im Januar 2016

PIETÄT am TORBAU
Beerdigungsinstitut SÄTLER
Frankfurter Straße 38
63150 Heusenstamm
Telefon: 06104 / 25 45
Telefax: 06104 / 92 43 42
E-Mail: sattler@pietaet-sattler.de
www.pietaet-sattler.de
Erd-, Feuer-, See-, Baum- und Naturbestattungen, Überführungen im In- und Ausland, Bestattungsvorsorge, Bestattungsfinanzierung

COMPUTER SERVICE
Tobias Dähn
Reparatur und Verkauf
Tel. 06071 / 30 22 21
www.it-deal.net
FAIRE PREISE, GUTER SERVICE

Alle Jacken und Mäntel
59,- Euro
pronto moda
Da-Mode made by Franz, Lebrechtstraße 43, Groß-Zimmern
Mo.-Fr. von 9.00 - 12.30 Uhr und von 14.00 - 18.00 Uhr Sa. von 9.00 - 13.00 Uhr 06071/74020

Peter Michael Maria Laube

* 11. Februar 1954 † 28. Dezember 2015

Leben heißt im Kampf und Stürmen Zuversicht im Herzen tragen

Deine Tochter Stefanie Laube
Deine Geschwister Barbara Becker geb. Laube
Marie-Luise Lortz geb. Laube
Thomas Laube
und Familien

Das Requiem mit anschließender Beisetzung findet am Montag, dem 11. Januar 2016, um 14.00 Uhr in der Einhard-Basilika zu Seligenstadt statt.

Kondolenzanschrift: Max-Planck-Straße 57 in 63500 Seligenstadt



Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren. Aber es ist gut zu erfahren, wie viele ihn gern hatten.

Reinhard Gehre

Für die vielen Beweise herzlicher Verbundenheit und liebevoller Anteilnahme, für Blumen und Geldspenden und den Trost in Wort und Schrift beim Abschied unseres lieben Verstorbenen danken wir von Herzen.

Hannelore Morgenstern und Fam. Jürgen Gehre

Seligenstadt-Froschhausen im Januar 2016

H
E
R
Z
L
I
C
H
E
N

D
A
N
K

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Es war tröstlich zu erfahren, wie viel Wertschätzung unserem Vater auf seinem letzten Weg entgegengebracht wurde.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Selzer für die wundervollen, einfühlsamen Worte während der Trauerfeier.

In Liebe und Dankbarkeit:
Monika Büchmeier mit Familie
Peter Münch mit Familie
Franz Josef Münch mit Familie
Rudolf Münch

Josef Münch

† 13. 12. 2015

Im Dezember 2015

Wer im Herzen seiner lieben lebt, der ist nicht tot, der ist nur fern!
Augustinus

Ein glücklicher, gemeinsamer Lebensweg ging zu Ende.

Peter E. Posedowski

* 15. Juli 1932 † 22. Dezember 2015

In stiller Trauer
Maria Posedowski, geb. Rilinger
und Freunde

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 8. Januar 2016 um 14.15 Uhr auf dem Friedhof in Heusenstamm statt.

Pietät Dagmar Karl
Tel. 0 69/98 64 66 58

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Amtl. Bekanntmachung des Müllabfuhr-Zweckverbandes Großkrotzenburg und Hainburg
Am Dienstag, dem 12. Januar 2016, um 19.30 Uhr, findet im Bürgerhaus Großkrotzenburg, Schulstr. 7, 63538 Großkrotzenburg, eine Sitzung der **Verbandsversammlung** mit folgender Tagesordnung statt:
1. Entwurf Haushaltssatzung und Haushaltsplan für das HHJ 2016
2. Mitteilungen und Anfragen
Hainburg, 28. Dezember 2015
Angelika Eisert
Vorsitzende der
Verbandsversammlung

UNTERRICHT

Welcher Gymnasiast oder Gymnasiastin erteilt 12 jähr. Mädchen Nachhilfe in Mathe? OF Biber, Tel. 0170 5450382

Biete Nachhilfe u. Hausaufgabenbetreuung in Obertshausen/OT Hausen, Kl. 1 bis 10, alle Fächer. Tel. 0170 9161809

WEITERBILDUNG

Ma, Dt, Engl, Franz 6,50 €/45 Min. v. Stud. Kl.4-Abi ☎ 015792348552

Wenn die Sonne des Lebens untergeht, leuchten dafür die Sterne der Erinnerung.

Nediljko Simić

* 26. 1. 1958 † 22. 12. 2015

Zmijavci Offenbach

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem geliebten Mann, Vater, Schwiegervater und Opa

Die Trauerfeier fand am 24.12.2015 in Zmijavci-Kroatien statt.

Individuell aus Meisterhand
Stein - Holz - Metall
Sandstein-Restaurierungen - Böden - Treppen

DENKMAL

STEINMETZE - BILDHAUER
HEUSENSTAMM
FRANKFURTER STR. 3
06104 - 2688
STEINMETZ - KAUFMANN.DE

Es ist genug für alle da **Brot für die Welt**



SIEMENSSTR. 20
63512 HAINBURG



Wir nehmen
aus Zeit -
jederzeit!

E-MAIL: HP.KOEHLER@WEB.DE

TAG U. NACHT TELEFON
06182/4577

WWW.BESTATTUNGEN-KOEHLER.DE

Burgfestspiele Dreieichenhain 2016 locken mit großem Programm / Vorverkauf läuft

Kulturelle Vielfalt in historischem Ambiente

Dreieich (chs) – Einen runden Geburtstag feiern die Organisatoren der Burgfestspiele Dreieichenhain 2016. Denn: In diesem Jahr richten die Dreieicher Kulturmacher zum zehnten Mal die beliebte Kulturreihe in der Dreieichenhainer Burg aus. Sommerzeit ist Burgfestspielzeit. Dieser Tradition verpflichtet sich das Team um die beiden Bürgerhaus-Chefs Wolfgang Barth und Benjamin Halberstadt Jahr für Jahr. Vom 4. Juli bis 21. August dreht sich wieder alles um die Kultur im historischen Ambiente. Der Erfolg der vergangenen Festspiel-Saison mit mehr als 25 500 Besuchern spornt natürlich auch weiterhin an. So hat das Programm wieder viel zu bieten, wenn es um Theater, Konzerte und Liederabende, Oper, Musical, Kabarett und Kleinkunst geht. „Es gibt bekannte und unbekannte Gesichter“, erklärt Wolfgang Barth und verspricht wieder die bewährte Mischung. Auch an die kleinen Besucher

haben die Programmacher natürlich wieder gedacht („Jim Knopf und Lukas, der Lokomotivführer“ und „Ronja Räubertochter“). Auch 2016 locken die Burgfestspiele Dreieichenhain mit einem vielfältigen Programm: Mit dem Rockmusical „Cinderella“, dem geplanten Wiedersehen mit Bodo Wartke sowie dem Ukulele Orchestra of Great Britain, Theaterabenden, Gastspielen von Kabarettisten und Sängern, Jazz in der Burg, Variété unter Sternen und einer fulminanten Feuershow zum Abschluss. An 36 Tagen bietet der aktuelle Spielplan 32 verschiedene Programmpunkte und insgesamt 39 Vorstellungen. Bis zum Festivalstart sind noch Programmergänzungen möglich. Platz bietet das Burggelände für 850 Besucher, fast 80 Prozent der Plätze sind überdacht. Keine Festspiele ohne Schauspiele – an diesem Leitsatz halten die Programmacher auch 2016 wieder fest. Vier Stücke

wurden für die zehnte Ausgabe des sommerlichen Kulturreisens im Garten der Hayner Burg ausgewählt: William Shakespeares Tragödie „König Lear“ bringt das Ensemble vom Neuen Globe Theater auf die Dreieichenhainer Freilichtbühne. Das N.N. Theater aus Köln inszeniert die Novelle „Michael Kohlhaas“ von Heinrich von Kleist. „Der eingebildete Kranke“ von Molière, und zwar in der hessischen Fassung von Wolfgang Deichsel, lockt bei zwei Gastspielen einer Neuinszenierung der Fliegenden Volksschule Frankfurt in Zusammenarbeit mit dem Barock-main-Ensemble und Michael Quast in den Hayner Burggarten. Das Ensemble der Burgfestspiele Bad Vilbel gastiert zudem mit „Der Name der Rose“ in Dreieich. Auch musikalische Genüsse erwarten die Besucher: Mit „Alles dreht sich“ ist Stefan Gwildis in der Hayner Burg zu Gast. Konstantin Wecker stellt sein Konzert bei den Burgfestspielen unter das Motto „Revolution“. Jan Plewka, Frontmann von Selig und Zinoba und Gitarrist von TempEau, singt mit der Schwarz-Roten Heilsarmee die Lieder von Rio Reiser. „Das darf man nicht“ verkündet die A-Cappella-Band Maybebop. Außerdem steht eine A-Cappella-Nacht mit dem Schweizer Herrenquintett Bliss sowie dem Quartett The Junction auf dem Programm. Weiter dürfen sich die Besucher



Die Burgfestspiele Dreieichenhain können kommen: Voller Vorfreude sind Programmacher und Sponsoren (von links) Benjamin Halberstadt (Bürgerhäuser Dreieich), Markus Gerhardt (Gerhardt Baustoffe), Steffen Arta und Andrea Günther (Stadtwerke Dreieich), Erster Stadtrat Martin Burlon, Walter Metzger (Sparkasse Langen-Seligenstadt) und Wolfgang Barth (Bürgerhäuser Dreieich). Foto: Schäfer

auf Wil Salden und das Glenn Miller Orchestra freuen. Mit dabei ist auch wieder das Ukulele Orchestra of Great Britain. Ein turbulentes Musical mit vielen Rock-, Blues- und Popklassikern eröffnet die Burgfestspiele Dreieichenhain 2016. An zwei Abenden wird „Cinderella“ auf der Freilichtbühne im Garten der Hayner Burg rocken. Das Märchen wird in einer Rock'n'Roll-Version für Erwachsene präsentiert. Seine Fans hat die Italienische Opernnacht im Burggarten längst gefunden: Wieder einmal sind die Frankfurter Sinfoniker in Begleitung hochkarätiger Solisten am Hengstbach zu Gast. Das Musical „Evita“ erzählt aus dem schillernden Leben der argentinischen Präsidentengattin Eva Peron. An drei Tagen zeigt das Ensemble der Burgfestspiele Bad Vil-

bel eine Mischung aus Aschenputtel-Märchen, Polit-Revue und Broadway: „Don't Cry For Me Argentina“. „Elements Of Life“ lautet der Titel einer Bühnenshow, die das Dreieicher Ensemble Fire-dancer zum Abschluss der 2016er Burgfestspiele auf die Bühne zaubern wird.

Vorverkauf

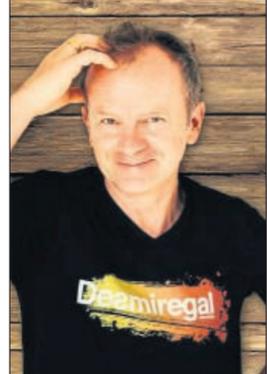
Humorvoll geht es auf der Bühne auch mit Bodo Wartke zu. An zwei Abenden mit zwei Programmen ist er in Dreieich. „Reim Time – LooseTickerGates.net“, so ist ein Abend mit Willy Astor überschrieben. Wladimir Kaminer kredenzt den Besuchern der Burgfestspiele sein literarisches Programm „Das Leben ist (k)eine Kunst“. Alle Jahre wieder und alle Jahre gern reisen Ulrike Neradt (Chansons), Walter Ren-

neisen (Rezitation) sowie Alfons Nowacki (Klavier) in Dreieichenhain an. Zudem tritt der Schauspieler Walter Renneisen auch alleine auf die Burgfestspielbühne. Ulrike Neradt ist mir ihrem Programm „Sternstunden“ zu Gast. Ein ganz neues Programm präsentieren Sabine Fischmann und Ali Neander mit Band unter dem Titel „Al-

les muss raus“. Der weltweit gefeierte Bassbariton Thomas Quasthoff erobert nun auch als Kabarettist an der Seite von Michael Frowin die Bühnen. Im dritten Jahr in Folge sind wieder Henni Nachtsheim und Rick Kavianian mit ihrem Programm „Dollbohrer“ dabei. Auch Vince Ebert und Philipp Weber sind wieder mit von der Partie. Dem Thema „Liebe“ widmet sich Gayle Tufts bei ihrem Auftritt. Einen Frühbucherrabatt von zwei Euro (Preisstaffeln eins bis vier) können sich Kulturliebhaber noch bis zum 31. Januar sichern. Alle weiteren Informationen finden Interessierte im Internet unter www.burgfestspiele-dreieichenhain.de. Eintrittskarten gibt es bei den Bürgerhäusern Dreieich, Fichtestraße 50, Dreieich, ☎ 06103 60000 sowie bei allen Vorverkaufsstellen.



„Cinderella“ gibt es als rockiges Musicalvergnügen zum Auftakt der Festspiele im Burggarten zu sehen. Foto: p



Willy Astor ist am 12. Juli in Dreieich zu Gast. Foto: p

Kauszeit!

SALE VOM 7.-16.1.

ISENBURG-ZENTRUM
NEU-ISENBURG

Günstig parken: 1. Std. 0,30€

Finde uns auf Facebook
isenburg-zentrum.com

m sch mode mit herz

rich&royal
Princess
CAMP DAVID
TOMMY HILFINGER
Betty Barclay
GUDDO MARIA KRETSCHMER
OPUS
pierre cardin
TAIFUN
FUCHS SCHMITT
SO&X
Marc O'Poló
GERRY WEBER COLLECTION
CALAMAR
GIL BRET
WELLENSTEIN
RINO & PELLE
Buena Vista
CAMBIO
bianca.
ALBERTO
LIEBLINGSSTOCK
GANT

WINTERVORTEIL 20%*
auf das gesamte Sortiment
Nur bis Donnerstag, 14. Januar 2016

im Modehaus M. SCHNEIDER
im Strumpfhaus M. SCHNEIDER
im House of GERRY WEBER im KOMM

*Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Nicht gültig im M. SCHNEIDER City-Outlet.

Modehaus M. SCHNEIDER • Frankfurter Straße 7 • 9.30 - 19 Uhr
Strumpfhaus M. SCHNEIDER • Große Marktstraße 23 • 9.30 - 19 Uhr
House of GERRY WEBER im KOMM • Aliceplatz 11 • 10 - 20 Uhr

M. SCHNEIDER Offenbach GmbH & Co. KG • Frankfurter Straße 7 • 63065 Offenbach
Tel.: 069/80081155 • Öffnungszeiten: 9.30 - 19.00 Uhr • www.m-schneider-offenbach.de



Beim Konzert „Beflügelt“ begeisterten Thomas Gabriel (Orgel und Klavier) und Johannes Wallbaum (am Klavier spielend) im ehemaligen Kloster St. Gabriel. Weihnachtslieder sangen die Besucher abschließend gemeinsam. Foto: ha

Freude an der Musik vermitteln / Wohnheim für Flüchtlinge

Das „beflügelte“ Konzert im Kloster

Hainburg (beko/red) – Zu Weihnachten ist es durchaus üblich, Geschenke freudig entgegenzunehmen und diese sofort nach dem Fest mit Stolz zu präsentieren. Somit war auch der Anlass für das Eröffnungskonzert im renovierten Kirchenraum von St. Gabriel in Hainburg gegeben und der von großzügigen Sponsoren ermöglichte neue Flügel konnte konzertant eingeweiht werden. Sichtlich erfreut über ihr beschertes Instrument an neuer Wirkungsstätte boten Johannes Wallbaum und Thomas Gabriel ein virtuoses, abwechslungsreiches Programm, so dass das den Raum bis auf die letzten Plätze füllende Publikum am großen Spaß teilhaben durfte. Dass dieser Flügel mit der örtlichen Orgel eine gute musikalische Freundin gefunden hat, mit der er auch große Werke im Duett gestalten kann, wurde danach mit dem „Krönungskonzert“ D-Dur von Mozart unter Beweis gestellt. Diese Variante der Aufführung dieses Klassikers der späteren Schaffensperiode von Mozart ist nicht alltäglich, war aber in diesem Raum mit den geeigneten Instrumenten und Musikern sehr hörenswert. Den Orgelpart übernahm Thomas Gabriel, das solistische Klavierspiel Johannes Wallbaum. Die frei improvisierten Vorspiele der Weihnachtslieder rauschten so flott über die Tasten, dass dem singenden Publikum keine andere Wahl blieb, als zügigst je drei Strophen der Weihnachtslieder beizutragen. Wie Peter Eckrich – Leiter des Theresienzentrums Offenbach – betonte, ist das Ziel in St. Gabriel die Neubelebung und Vermittlung der Freude an Musik neben der Tagessgruppe und dem Wohnheim für unbegleitete minderjährige Flüchtlinge.

Umzug und Markt

Seligenstadt (beko) – Wie vielfältig das Unterhaltungsprogramm in der Einhardstadt ist, zeigt der neue Kulturführer, der nun erschienen ist. Darin sind alle Veranstaltungen im ersten Halbjahr 2016 zusammengefasst. Die Auflistung wird zunächst von der „fünften Jahreszeit“ mit den Fastnachtssitzungen dominiert. Höhepunkt des närrischen Treibens ist der Rosenmontagszug (8. Februar) mit rund 100 Zugnummern, der alljährlich zehntausende Menschen anlockt. Zudem haben Kulturfreunde die Wahl zwischen Lesungen, Konzerten, Ausstellungen, Theater, Führungen und Märkten. Ein Höhepunkt ist der historische Zunft- und Handwerkermarkt Ende Mai. Den Kulturführer kann man sich auch aus dem Internet herunterladen (www.seligenstadt.de/Veranstaltungen) oder unter www.unser-seligenstadt.de

„Neue Chancen für die Fachgeschäfte“

Neujahrsempfang beim Gewerbeverein Hainburg

Hainburg (beko) – Zum Neujahrsempfang am Sonntag, 17. Januar, um 15 Uhr, lädt Andreas Grosser, Vorsitzender des Gewerbevereins Hainburg, die Mitglieder und Bürger von Hainburg ins Foyer der Kreuzburghalle ein. Nach dem Sektempfang wird Bürgermeister Bernhard Bessel die Besucher begrüßen. Bei anschließendem Kaffee und Kuchen wird Andreas Grosser die geplanten Veranstaltungen und Aktivitäten des Vereins im Neuen Jahr vorstellen. Anschließend wird Diplombetriebswirt Daniel Schnödt zum Thema „Inszenieren – Verfühen - Mehr verkaufen - Neue Chancen für die Fachgeschäfte“ referieren. Daniel Schnödt ist Experte für den Einzelhandel und seit seiner Beratungsgesellschaft TeamScio für den Einzelhandel unterwegs. Aktuelle Entwicklungen, Grundkenntnisse von Kundenstudien und die Möglichkeit zur Neukunden-Gewinnung mit interessanten Trends im Einkaufsverhalten sowie Leerstands-Management und Verbesserungsprozesse werden für die Besucher am Neujahrsempfang erörtert. Nach einer kurzen Pause ist die Bühne frei für das Darmstädter Kabarett-Duo „Kabbaratz“. Gute Unterhaltung mit gekonntem Humor und hintergründigen Wortspielereien wird das Publikum begeistern.

Literaturkreis startet mit 16

Seligenstadt (beko) – „Sweet little zwei hoch vier - Die 16“ lautet das Thema, das sich Winfried Sahm für die nächste Veranstaltung des Kleinen Kunst- und Literaturkreises Seligenstadt ausgedacht hat. Am Donnerstag, 7. Januar, beginnt der Rodgauer Sahm um 10 Uhr im St.-Josefshaus (Eingang Jakobstraße, zweiter Stock, Lift vorhanden) mit seinen literarischen Ausführungen.

Prinzenpaar wird vorgestellt

Seligenstadt (beko) – Start in die närrische Saison beim Heimatbund mit Vorstellen des Prinzenpaares ist am Freitag, 8. Januar, ab 19.01 Uhr im Reiensaal.



Mit der Kampagne „Team F - hier kannst Du was erleben“ wirbt die Seligenstädter Feuerwehr seit fast zwei Jahren um neue Mitglieder. Und die Werbekampagne trägt inzwischen erste Früchte. Die Zahl der Aktiven ist seither wieder gestiegen. Der Leiter der Kampagne, Reiner Störger, konnte bisher acht neue Mitglieder willkommen heißen. Sieben sind bereits mit der Teilnahme am Feuerwehrgrundlehrgang im Einsatz. www.feuerwehr-seligenstadt.de beko/Foto: privat

StadtPost-Ausgaben online lesen:
www.stadtpost.de

Patientenakademie – Januar bis März 2016
Unser Vortragsprogramm

Jetzt verstehen wir Vieles besser.

Sana Klinikum Offenbach
Altkrankenhaus Lehrkrankenhaus der Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main
Sana Klinikum Offenbach GmbH | Starkenburgring 66
63069 Offenbach | Tel.: 069 8405-0
info-sof@sana.de | www.klinikum-offenbach.de

Patientenakademie des Sana Klinikums Offenbach

Ihrer Gesundheit zu Liebe!

Sehr geehrte Patientinnen und Patienten, Angehörige und Interessierte,

die Vielseitigkeit unseres medizinischen Leistungsspektrums spiegelt sich auch in den Themen unserer Patientenakademie 2016 wider. Unsere Experten informieren Sie zum einen über wichtige medizinische Fragen und Krankheiten und zeigen Ihnen zum anderen moderne Behandlungsmöglichkeiten verständlich auf. Nach den Vorträgen ist jeweils genügend Zeit, um mit den Referenten zu diskutieren, so dass persönliche Rückfragen und eine individuelle Beratung möglich sind. Wir laden Sie zur Teilnahme an diesen Veranstaltungen herzlich ein und freuen uns auf Sie.

Wichtig:
Beginn: jeweils um 18.00 Uhr
Ort: Helmut-Nier-Saal I+II, Ebene 0

Eine Anmeldung ist nur für Veranstaltungen erforderlich, die besonders gekennzeichnet sind. Die Teilnahme an allen Veranstaltungen ist kostenlos.

Eventuelle Änderungen und die aktuellen Vortragsthemen finden Sie in der örtlichen Presse bzw. unter www.patientenakademie-offenbach.de

Dienstag, 12. Januar
Das Hüftgelenk:
Wie lange hält meine Hüftprothese?
Chefarzt Priv.-Doz. Dr. med. habil. Richard Sellei
Klinik für Unfallchirurgie und Orthopädische Chirurgie,
Dr. med. Patrick Mouret
Sektionsleiter Endoprothetik

Dienstag, 23. Februar
Was leisten Botox, Filler und Co. in der Gesichtsästhetik?
Chefarzt Prof. Dr. med. Henrik Menke
Klinik für Plastische, Ästhetische und Handchirurgie

Dienstag, 26. Januar
Bluthochdruck:
Was kann ich selbst beitragen?
Chefarztin Prof. Dr. med. Kirsten de Groot
Klinik für Nieren-, Bluthochdruck- und Rheumaerkrankungen

Dienstag, 8. März
Das Kreuz mit dem Kreuz: Moderne Möglichkeiten der Neurochirurgie an der Wirbelsäule
Chefarzt Priv.-Doz. Dr. med. habil. Peter-T. Ulrich
Neurochirurgische Klinik und Ambulanz

Dienstag, 2. Februar
Erektionsstörungen
Oberarzt Dr. med. Michael Probst
Klinik für Urologie und Kinderurologie

Dienstag, 15. März
Multiple Sklerose:
Wie geht es mit mir weiter?
Ltd. Oberarzt Dr. med. Karl-Heinz Henn
Klinik für Neurologie

Dienstag, 16. Februar
Genitalkarzinome: Warum sind sie so schwer zu entdecken?
Chefarzt Prof. Dr. med. Christian Jackisch
Klinik für Gynäkologie und Geburtshilfe

Dienstag, 22. März
Alkoholabhängigkeit und andere Süchte: Was ist normal?
Chefarzt Dr. med. Till Glauner
Klinik für Psychiatrie und Psychotherapie

www.klinikum-offenbach.de



Dr. Armin von Ungern-Sternberg (von links), Leiter des Amtes für multikulturelle Angelegenheiten der Stadt Frankfurt, Letitia Matara-Türk, Beraterin beim DGB-Projekt „Faire Mobilität“ beim Europäischen Verein für Wanderarbeiterfragen, Dr. Matthias Schulze-Böing, Leiter des Amtes für Arbeitsförderung, Statistik und Integration der Stadt Offenbach, Ana-Violeta Sacaluic, Programmkoordinatorin beim Amt für Arbeitsförderung, Statistik und Integration, Offenbachs Stadtrat Dr. Felix Schwenke, Dr. Nargess Eskandari-Grünberg, Stadträtin und Dezernentin für Integration in Frankfurt, Ali Karakale, Migrationsberater bei der Awo Offenbach, und Dr. Uta George, Teamleiterin beim Amt für multikulturelle Angelegenheiten in Frankfurt, stellten die Broschüre vor.

Foto: Stadt Offenbach

Frankfurt und Offenbach geben gemeinsame Integrationsbroschüre für Zuwanderer heraus

Unwissen macht die Menschen abhängig

Offenbach (red) – Geringe Löhne, miserable Unterkünfte und schlechte Arbeitsbedingungen: die Not von Zuwanderern, insbesondere aus Bulgarien und Rumänien, wird manchmal ausgenutzt. Oft sind es sogar die eigenen Landsleute, die falsch beraten oder Wohnraum zu überdimensionierten Preisen anbieten. Mit der gemeinsamen Broschüre „Sie wollen in Frankfurt oder Offenbach leben und arbeiten“ wollen die beiden Städte diesen Missständen gemeinsam begegnen.

Fehlender Zugang zu Informationen

„Wir leben in attraktiven Städten, das Rhein-Main-Gebiet ist seit vielen Jahren Ziel von Wanderungsbewegungen“, weiß Dr. Nargess Eskandari-Grünberg, Stadträtin und Dezernentin für Integration in Frankfurt: „Neben vielen Hochqualifizierten, kommen auch Menschen, denen der Zugang zu Informationen fehlt. Die Broschüre richtet sich an jene Zuwanderer, die, oftmals mit falschen Versprechungen nach Deutschland gelockt, ausgenutzt werden.“ Auffallend oft sind es gerade Menschen aus Bulgarien oder Rumänien, die von Landsleuten schlecht beraten werden und die

aus deren Not Kapital schlagen. Vor allem im Zuge der EU-Erweiterung und der Personenfreizügigkeit für Bulgarien und Rumänien seit Januar 2014 hat der Zuzug in die Region zugenommen: Lebten beispielsweise 2006 noch 148 Bulgaren und 536 Rumänen in Offenbach, sind es knapp zehn Jahre später rund 3500 Menschen aus Bulgarien und 3900 aus Rumänien. Ähnlich auch die Entwicklung in Frankfurt: Zum Stichtag am 30. Juni zählte die Stadt 6903 Bulgaren und 9054 Rumänen. Das seien im Vergleich zur Gesamtbevölkerungszahl keine großen Gruppen, meint daher auch Dr. Armin von Ungern-Sternberg, Leiter des Amtes für multikulturelle Angelegenheiten der Stadt Frankfurt am Main, aber eben doch jene mit einer auffallend divergenten Beschäftigungsentwicklung: „Zuwanderung umfasst ein breites Spektrum, es kommen viele hochqualifizierte Menschen zu uns, aber auch viele, die mangels Informationen in prekären Verhältnissen leben.“ Sie wissen nicht, was ein Zimmer kostet, dass es in Deutschland einen Mindestlohn gibt und vieles andere mehr. „Unwissen macht abhängig“, daher sammelt die Broschüre auf

rund 20 Seiten die wichtigsten Informationen zu „Arbeit“, „Wohnung“, „Gesundheit“ und „Ankommen“. Es finden sich Hinweise auf die Krankenversicherung, aber auch Ansprechpartner für den Fall, wenn eine solche nicht besteht. Angesprochen werden Rufhezeiten, Schönheitsreparaturen, Mietkaution, Kindergarten, alles wird in einer einfachen Sprache kompakt und verständlich erklärt. „Die Broschüre enthält Informationen für die Erstorientierung, also Kontaktdaten und eine Aufklärung über Rechte und Pflichten“, erläutert Stadtrat Dr. Felix Schwenke. Allesamt Themen, die sich im Zusammenhang mit der EU-Zuwanderung immer wieder als problematisch erwiesen haben. Daher darf auch der Hinweis auf Scheinselbstständigkeit nicht fehlen. Auch wenn die Zahl der Gewerbeanmeldungen seit Januar 2014 signifikant abgenommen haben, gebe es noch immer viele Graubereiche: „Wir wollen gemeinsam die Schlepper und Hintermänner treffen. Wir sind davon überzeugt, dass die interkommunale Zusammenarbeit mit Frankfurt an dieser Stelle sehr hilfreich sein wird.“ Entsprechend froh sei er, dass es zu dieser Koopera-

tion gekommen ist. Inhaltlich sind neben den Fachämtern der beiden Städte das Projekt „Faire Mobilität“ des DGB Frankfurt und die Migrationsberatung für Erwachsene der Awo Offenbach beteiligt. Damit die Informationen möglichst viele Menschen erreichen, wurde sie in deutscher, bulgarischer und rumänischer Sprache aufgelegt. „Eine deutsche Ausgabe ist wichtig, damit wir in den Beratungsstellen eine gemeinsame Informationsbasis herstellen können“, erklärt Ali Karakale, Integrationsberater bei der Awo in Offenbach. Die Broschüre wird dort sowie an anderen öffentlichen Stellen, an denen die Zielgruppe häufig anzutreffen ist, ausgelegt.

Busunternehmen wirkt als Verteiler

Außerdem wird ein Busunternehmen aus der Rhein-Main-Region, das häufig zwischen den Herkunftsländern und der Rhein-Main-Region pendelt, um die Verteilung der Broschüre gebeten. Die Integrationsbroschüre steht unter folgendem Link zum Download bereit: www.offenbach.de/leben-in-of/soziales-gesellschaft/integration_und_zusammenleben/servicefuermigranten/index.php.

BSH lädt zu Tag der offenen Tür ein

Neues Programm ist erschienen

Heusenstamm (red) – Das neue Kursprogramm der Bürger- und Seniorenhilfe Heusenstamm (BSH) ist da. Interessierte können sich am Tag der offenen Tür, der am Sonntag, 24. Januar, in den Räumen der BSH in der Eisenbahnstra-

ße 11 in Heusenstamm stattfindet, über die Inhalte der Kurse informieren. Von 14 – 17 Uhr stehen die Dozenten für Auskünfte rund um das Kursangebot zur Verfügung. Wer nicht bis zum Tag der offenen Tür warten will,

erhält bereits jetzt im Büro der BSH in der Kirchstraße 24 eine Übersicht über das gesamte Programm. Das Büro ist montags bis freitags jeweils von zehn bis zwölf Uhr geöffnet. Kurse können am Tag der offenen Tür oder schon

vorher im Büro der BSH gebucht werden. Die Kursgebühr ist bei Anmeldung zu zahlen. Weitere Informationen zum Verein und seinen Angeboten gibt es im Internet unter www.seniorenhilfe-heusenstamm.de.

DOSB lenkt derzeit von Neu-Isenburg aus

Siemensstraße statt Otto-Fleck-Schneise

Neu-Isenburg (red) – Kurz vor Weihnachten trafen sich Landrat Oliver Quilling, der Präsident des Deutschen Olympischen Sportbundes (DOSB) Alfons Hörmann, der Vorsitzende des Sportkreises Offenbach Peter Dinkel, der stellvertretende DOSB-Ressortleiter Christian Siegel sowie der Leiter der Sportförderung des Kreises Offenbach Marcel Subtil in der derzeitigen Zentrale des DOSB in Neu-Isenburg. Anlass des Gesprächs war die Unterbringung des Deutschen Olympischen Sportbundes im Aus-

weichquartier in der Siemensstraße. Die eigentliche Zentrale des DOSB in der Otto-Fleck-Schneise in Frankfurt wird aktuell umgebaut. Die Bauarbeiten an der neuen Zentrale werden voraussichtlich noch bis Mai 2016 andauern.

Willkommen

„Der DOSB ist im Kreis Offenbach jederzeit herzlich willkommen und es freut mich, dass die Geschichte des organisierten Sports in Deutschland momentan von Neu-Isenburg aus gelenkt werden“,

machte Landrat Oliver Quilling deutlich. DOSB-Präsident Alfons Hörmann erklärte sich während des Treffens spontan bereit, im ersten Halbjahr 2016 an einem Sportstammtisch der Vereine des Kreises Offenbach als Gastredner teilzunehmen. Diese zweimal jährlich von der Sportförderung des Kreises organisierte Plattform hatten zuletzt der Hessische Innenminister Peter Beuth und der Präsident des Landesportbundes Hessen Rolf Müller genutzt, um mit Vereinsvertretern im Kreis ins Gespräch zu kommen.



Trafen sich in der derzeitigen DOSB-Zentrale in Neu-Isenburg (von rechts): Landrat Oliver Quilling, der Präsident des Deutschen Olympischen Sportbundes (DOSB) Alfons Hörmann, der Vorsitzende des Sportkreises Offenbach Peter Dinkel, der stellvertretende DOSB-Ressortleiter Christian Siegel sowie der Leiter der Sportförderung des Kreises Offenbach Marcel Subtil.

Foto: p



„Ich will mehr Kontrolle über meinen Energieverbrauch – jederzeit und von überall aus.“

ENERGIE MIT MEHRWERT.

Mit EVO SmartHome steuern und kontrollieren Sie Heizung und Beleuchtung in Ihrem Zuhause und regulieren so den Energieverbrauch ganz nach Ihren Wünschen. Ganz einfach mit PC, Tablet oder Smartphone – von jedem Ort, zu jeder Zeit.

Jetzt informieren:
www.evo-ag.de/smarthome

Wir sind für Sie nah.
EVO



Die Komödie „Das (perfekte) Desaster-Dinner“ von Marc Camelotti ist am Sonntag, 17. Januar, ab 18 Uhr in der Neu-Isenburger Hugenottenhalle zu erleben. Die Regie in der Aufführung der Komödie am Kurfürstendamm/Komödie Berlin führt Hannes Muik. Ein romantisches Dinner mit der Geliebten im idyllischen Wochenendhaus, das zum Desaster gerät. Eine Köchin, die ein Model, und ein Model, das eine Köchin spielen muss. Ein gestresster Ehemann, der vor der Ehefrau die Geliebte seinem besten Freund anhängt, der wiederum der Geliebte der Ehefrau ist. Wie soll das alles gehen? Karten gibt es bei Frankfurt Ticket Rhein Main in der Hugenottenhalle, ☎ 069 1340400, im Internet unter www.frankfurt-ticket.de sowie bei allen bekannten Vorverkaufsstellen. Foto: Raffaele Horstmann/p

Erste Kreisbeigeordnete Claudia Jäger wieder gewählt

Vierte Amtszeit beginnt im Frühjahr

Kreis Offenbach (red) – In seiner jüngsten Sitzung hat der Kreistag mit großer Stimmenmehrheit Claudia Jäger erneut zur Ersten Kreisbeigeordneten des Kreises Offenbach gewählt. Für die ehemalige Amtsanwältin aus Rodgau beginnt damit im Frühjahr 2016 die vierte Wahlperiode als hauptamtliches Mitglied des Kreis Ausschusses. Sie trat am 14. April 1998 ihren Dienst an, damals an der Berliner Straße in Offenbach. Die Dezernentin ist aktuell zuständig für das Dienstleistungszentrum, das Integrationsbüro und die Fachdienste Ausländerangelegenheiten, Controlling, Gebäudewirtschaft, Informationstechnologie, Öffentliche Sicherheit und Ordnung, Veterinärwesen und lebensmittelrechtlicher Verbraucherschutz sowie Umwelt. Darüber hinaus vertritt die Erste Kreisbeigeordnete Claudia Jäger den Kreis in unterschiedlichen regionalen Gremien. Sie ist Aufsichtsratsvorsitzende der Dachgesellschaft Regionalpark Ballungsraum Rhein-Main gGmbH und der Kreisverkehrsgesellschaft Offenbach mbH (kvvOF). „Es freut mich“, erklärt die Erste Kreisbeigeordnete Claudia Jäger zu ihrer Wiederwahl, „dass ich weitere sechs Jahre für die Menschen im Kreis Offenbach an verantwortlicher Stelle arbeiten darf. Diese Aufga-



Landrat Oliver Quilling und Kreistagsvorsitzender Paul Scherer gratulierten Claudia Jäger zur Wiederwahl. Foto: p

be hat mir schon in den vergangenen Jahren trotz gelegentlicher Widrigkeiten sehr viel Spaß gemacht und ich verspreche, dass ich sie mit mindestens dem gleichen Engagement fortführen werde.“

Film des Monats in den neuen Lichtspielen in Rödermark-Urberach

„Man lernt nie aus“: Ein Rentner in der Modewelt

Rödermark (red) – Die Oscar-Preisträger Robert De Niro und Anne Hathaway spielen die Hauptrollen in „Man lernt nie aus“. Nancy Meyers, eine der erfolgreichsten Regisseurin-

nen ihrer Zunft und schon Oscar nominiert, inszenierte die dramatische Komödie nach ihrem eigenen Drehbuch. Die Neuen Lichtspiele in Rödermark-Urberach zei-

gen die Komödie als ersten Rödermärker Film des Monats im neuen Jahr am Dienstag, 12. Januar. In „Man lernt nie aus“ übernimmt Robert De Niro die Rolle des 70-jäh-

rigen Witwers Ben Whittaker, der sich den Ruhestand angenehmer vorgestellt hat. Um wieder etwas Sinnvolles zu tun, wird er Senior-Praktikant bei einer

Mode-Website, die von Gründerin Jules Ostin (Anne Hathaway) geleitet wird. Wird der Rentner anfangs noch ein wenig belächelt, erfreut er sich dank seiner

charmanten und warmherzigen Art bei seinen neuen Kollegen bald großer Beliebtheit. Und auch für Chefin Jules, die sich in ihrer noch immer ungewohnten Rolle

als Geschäftsführerin doch häufig überfordert fühlt, wird Ben Whittaker schnell zu einer wichtigen Stütze und zu einem guten Freund, auf den sie nicht mehr verzichten will.

DREIEICH NORDPARK

**Ein frohes neues Jahr –
und richtig viel Schwein.**

Wir wünschen Ihnen viel Glück und freuen uns auch
2016 auf Ihren Besuch im Dreieich Nordpark.



Die zwölf Tenöre kommen nach Neu-Isenburg.

Foto: Veranstalter/p

The 12 Tenors kommen in die Hugenottenhalle

22 Welthits, eine Show

Neu-Isenburg (red) – Die weltweit erfolgreiche Produktion The 12 Tenors ist zurück mit frischen Songs, bewährten Klassikern und einer begeisternden Show. Zu erleben ist der Auftritt am Sonntag, 14. Februar, ab 19 Uhr in der Hugenottenhalle. In den vergangenen Jahren ersangen sich The 12 Tenors vor allem in China, Japan und Deutschland einen hervorragenden Ruf. Aus unterschiedlichen Nationen stammend, kennen sie nur ein Ziel: ihr Publikum mitzureißen. Von klassischen Arien wie

„Nessun Dorma“ über Pop-Hymnen wie „Music“ bis hin zum neu arrangierten und choreografierten Michael-Jackson-Medley: nie war Musik von einer einzigen Stimmlage so vielfältig. Und die Tenöre können mehr. Sie können tanzen, moderieren und treffsicher zwischen den Stilen wechseln – und sie sehen dazu noch umwerfend aus. The 12 Tenors verbinden durch ihren unverwechselbaren klassischen und dennoch modernen Sound den Geschmack von mehreren Generationen. Sie

sind also eine Boygroup, die Jung und Alt vereint. Begleitet von einer Live-Band beweisen die Sänger, dass kein Genre vor ihnen sicher ist und kein Publikum ihrem Charme widerstehen kann. Die aufwendig inszenierte Lichtshow setzt ein weiteres Ausrufezeichen hinter eine in dieser Form einmalige Produktion. Karten gibt es bei Frankfurt Ticket RheinMain in der Hugenottenhalle, ☎ 069 1340400, im Internet unter www.frankfurtticket.de sowie bei allen Vorverkaufsstellen.

Maximale Qualität der Versorgung

Offenbacher Kinderklinik erweitert Intensivkapazitäten

Offenbach (red) – Optimale Bedingungen,“ so beschreibt die aktuelle kommissarische Leiterin der Kinderklinik am Sana Klinikum Offenbach Judith Jochim die Ausstattung des neuen Eingriffsraums der Kinderintensivstation auf der Ebene 1 des Klinikgebäudes. In dem neuen Notfallraum können schwer- und schwerst-kranke Kinder aller Altersstufen schnell und umfassend versorgt werden. Dr. med. Christiane Wiethoff, Leiterin der Kinderintensivstation, ist stolz auf die vielfältige medizintechnische Ausstattung. „Sonographiegeräte, Endoskopiegeräte, Absauggeräte, Infusionsgeräte und vieles andere mehr. Alles ist auf modernstem Niveau vorhanden“, sagt die erfahrene Kinderintensivmedizinerin und Kinderkardiologin. Eine Monitoranlage, ein Defibrillator und ein komplett ausgestatteter Notfallwagen stehen für die optimale Versorgung im akuten Notfall bereit. Darüber hinaus erlauben ein mobiles Röntgen- und ein Beatmungsgerät auch Narkosen und klei-



In dem neuen Notfallraum auf der Ebene 1 des Klinikgebäudes können Kinder aller Altersstufen schnell und umfassend versorgt werden.

Foto: p

neren Eingriffe wie beispielsweise die Versorgung von offenen Verletzungen und das Richten von Knochenbrüchen. Die Stationsleiterin der Kinderintensivstation Stefanie Brüssler freut sich besonders über die Spezialliege in dem neuen Eingriffsraum. Diese ermöglicht den betreuenden Ärzten und Pflegemitarbeitern, die kleinen Patienten hindernisfrei zu untersuchen und zu versorgen. Insgesamt erweitert die

Kinderintensivstation mit dem neuen Eingriffsraum auch ihre Kapazitäten, denn hier können die jungen Patienten bei Engpässen solange versorgt werden, bis sie sich stabilisiert haben und dann von hier aus auf die zuständige Kinderstation oder innerhalb der Kinderintensivstation verlegt werden. „Mit dem neuen Eingriffsraum entlasten wir gleichzeitig unsere Zentrale Kindernotaufnahme, zu der ebenfalls ein spezieller

Kinderschokraum gehört“, beschreibt Jochim einen weiteren Effekt der neuen Einrichtung: „Damit erhöhen wir nicht nur die Aufnahmekapazitäten für Kindernotfälle, sondern beschleunigen im Interesse der Patienten die Abläufe bei maximaler Versorgungsqualität“. Die Klinik für Kinder- und Jugendmedizin am Sana Klinikum Offenbach versorgt jährlich etwa 14 000 ambulante und mehr als 4000 stationäre Patienten.

Winterschlussverkauf – Jetzt schnell noch kräftig sparen!

W
S
V

vorher 20,95
TOP PREIS!
13,99
€/m²

vorher 54,99
TOP PREIS!
34,99
€/m²

vorher 309,-
TOP PREIS!
129,-
€/Stk.

vorher 999,-
TOP PREIS!
699,-
€/Stk.

Größte Auswahl Deutschlands | Markenqualität | Profi-Beratung | Montageservice | Lieferservice

Obertshausen
HolzLand Becker GmbH & Co. KG
Albrecht-Dürer-Straße 25
63179 Obertshausen
Telefon 0 61 04/95 04-0

Mo - Fr 8.00 - 19.00 Uhr
Sa 8.30 - 18.00 Uhr
So* 13.00 - 17.00 Uhr
*Sonntag Schautag, keine Beratung/Verkauf

Weiterstadt
HolzLand Becker GmbH & Co. KG
Gutenbergstr. 20 (gegenüber Loop 5)
64331 Weiterstadt
Telefon 0 61 51/78 53 87-0

Mo - Fr 9.00 - 20.00 Uhr
Sa 9.00 - 20.00 Uhr

In Weiterstadt: Böden vorrätig, Weitere Produkte innerhalb 48 Std. lieferbar!

Unser Sortiment

- Traumböden
- Wand & Decke
- Türen
- Möbelsysteme auf Maß
- Wohnen im Garten
- Holzbau & Platten
- Express-Schreinerei

www.holzlandbecker.de

HolzLand Becker
Größter Holzfachmarkt Deutschlands!

Wenn Ehrengäste zum Stift greifen

Frankfurt (pia) – Wenn die Stadt Frankfurt hohen Besuch empfängt, gehört ein Eintrag ins Goldene Buch zum Pflichtprogramm. Seit 1904 haben sich Kaiser und Kanzler, Prinzen und Politiker, Sportler und Wissenschaftler auf den edlen Seiten verewigt. „Viele herausragende Persönlichkeiten haben sich ins Goldene Buch unserer Stadt eingetragen“, sagt Oberbürgermeister Peter Feldmann. „Zwischen den Buchdeckeln sind mit ihren Unterschriften Erinnerungen an Ereignisse, die sowohl für die Stadt als auch für die europäische und globale Geschichte von Bedeutung sind, dokumentiert.“ Über das Prunkstück, das im Römer in einem Tresor lagert, wacht Karlheinz Voß. Der Protokollchef organisiert seit 37 Jahren die hochkarätigen Signaturen und weiß allerlei Anekdoten zu erzählen.

Das Prunkstück wiegt 20 Kilo

Das „Geschichtsbuch der Stadt“ wird auf einem Rollwagen in den Raum gebracht. Mit 20 Kilogramm Gewicht und einem halben Meter Länge lässt es sich kaum anders transportieren - zumal es zu seinem Schutz in einer mit Intarsien verzierten Holzschatulle ruht. Im Gegensatz zu vielen anderen Städten trägt das Goldene Buch in Frankfurt seinen Namen zu Recht: Der Einband wurde Anfang des 20. Jahrhunderts mit Blattgold gestaltet. Auf der geschnitzten Elfenbeinplatte thront Karl der Große, umgeben von Wappen und Edelsteinen. „Die Darstellung erinnert an die Kirchensynode im Jahr 794, als Frankfurt erstmals urkundlich erwähnt wurde“, berichtet Karlheinz Voß und hebt vorsichtig den schweren Deckel. Darunter verbirgt sich der zweite Band des Goldenen Buches. Der erste Teil, der 1904 mit der Signatur von Kaiser Wilhelm II. begann,

wurde 1968 für voll erklärt. In Leder gebunden ruht er nun an einem sicheren Ort - und mit ihm die Einträge von Adolf Hitler, Hermann Göring und Heinrich Himmler. „Andere Städte haben diese Seiten vernichtet, aber auch die NS-Zeit gehört zur Geschichte, sie lässt sich nicht auslöschen“, sagt der Protokollchef.

Für den zweiten Band des Goldenen Buches fand am 26. März 1968 eine eigene Gründungsversammlung statt. Sämtliche Magistratsmitglieder und viele Ehrenträger der Stadt nahmen daran teil und unterzeichneten - auch Mitglieder der Familie von Bethmann, die den Band wie bereits seinen Vorgänger gestiftet hatte.

„Prinz Philip, Herzog von Edinburgh“ war der erste Gast, für dessen reibungslosen Eintrag Karlheinz Voß als 26-Jähriger im März 1979 verantwortlich zeichnete. „Den Besuch des damaligen US-Präsidenten Jimmy Carter habe ich knapp verpasst, was ich noch heute bedauere.“ Den Gemahl der britischen Königin Elisabeth II. durfte der Protokollchef dafür mehrfach begrüßen. 1993 kam der Prinz mit deutschen Verfahren erneut nach Frankfurt und brachte ein Herzensanliegen mit: „Nachdem er von Hotel zu Hotel und von Steak zu Steak gereist war, stand Prinz Philip der Sinn nach guter Hausmannskost, also orderte er bei mir Fleischwurst mit Sauerkraut und Püree“, berichtet Voß. Spontan wurde der Wunsch erfüllt; schließlich lebt ein gutes Protokoll auch vom Improvisationstalent. Als der mittlerweile 94 Jahre alte Prinz Philip Ende Juni 2015 - erstmals mit der Queen - wieder an den Main kam, erinnerte er sich an diesen Service: „Wir lachten darüber, und ich bekam von dem Königspaar sogar einen Händedruck.“

Für die Ehrengäste aus Großbritannien standen zwei Seiten im Goldenen

Buch zur Verfügung - eine Ausnahme, denn dieser Umfang wird sonst nur größeren Gruppen gewährt.

„Königin Elisabeth II. und Prinz Philip in Frankfurt begrüßen zu können, war zweifellos ein herausragendes Ereignis. Nicht nur für die Stadt und die geladenen Gäste im Kaisersaal, sondern auch für alle Frankfurter, die der Queen und ihrem Prinzegehn auf dem Römerberg an diesem Sommertag einen stimmungsvollen Empfang bereitet haben“, erinnert sich Oberbürgermeister Peter Feldmann.

Vor jedem Eintrag wird die Seite mit Namen, Datum und Anlass gestaltet. Früher übernahm dies ein technischer Zeichner aus dem Stadtplanungsamt, später beschäftigte die Stadt hierfür freiberufliche Schriftkünstler. Mit der jetzigen Kalligraphin ist Voß besonders zufrieden, denn sie versucht sich in die Mentalität der Gäste zu denken. So erinnert der Schriftzug für Norwegens Prinzessin Mette-Marit an die Wikinger, und die Seite für Udo Lindenberg ist mit Noten verziert.

Wenn Voß Panik bekommt

Udo Lindenburgs Eintrag erzeugte Panik beim Protokollchef: Der Sänger unterzeichnete in dem Buch am 27. März 2015 vor seinem Konzert im Kaisersaal des Römers. „Da hatte ich richtig Panik“, erinnert sich Voß. „Bei Staatsgästen gibt es eine gewisse Routine, aber Udo Lindenberg konnte ich gar nicht einschätzen.“ Der Protokollchef erbat sich ein zehnmütiges Vorgespräch, die Herren unterhielten sich eine Stunde lang und waren danach per Du. „You can dream it, you can do it“, notierte Lindenberg im Goldenen Buch. Der Musikpreis würdigte sein Engagement für die deutsche Einheit. Gerade für Prominente aus dem Showbusiness gilt, dass sie etwas Besonderes leisten müssen, um ins Goldene Buch der Stadt Frankfurt zu gelangen. „Ein Auftritt in der Jahrhunderthalle reicht nicht“, betont Voß - auch wenn es schon Anträge gab, etwa die Beach Boys signieren zu lassen. Der Sänger Sting wiederum verewigte sich im Mai 1991 schwungvoll im Goldenen Buch: Er wurde von der Stadt offiziell eingeladen, um ihn als „Künstler für den Erhalt des Regenwaldes“ zu würdigen.

Grundsätzlich lautet Voß' Devise für die Einträge im Goldenen Buch: „sehr international und immer hochkarätig.“ Das belegen Unterschriften wie die von Margaret Thatcher, des Dalai Lama, von Michael Gorbatschow und Henry Kissinger sowie die sämtli-



Karlheinz Voss wacht seit 37 Jahren über das Goldene Buch der Stadt. Als Protokollchef organisiert und inszeniert er die Signaturen.

Foto: Heike Lyding/p

cher Bundespräsidenten. Dem städtischen Protokoll kommt stets die Aufgabe zu, alles so perfekt und unauffällig wie möglich vorzubereiten. Doch manche Vorfälle kann auch die gründlichste Planung nicht vorhersehen. So blieb die 1997 für Ernesto Zedillo vorbereitete Seite leer: Wegen eines Wirbelsturms in der Heimat musste Mexikos Präsident seine Reise vorzeitig abbrechen. Und für Italiens Ministerpräsidenten Romano Prodi wurde der Voreintrag nur Stunden vor seinem Besuch im März 1999 wie folgt abgeändert: „...wurde soeben - 13:47 Uhr - zum Präsidenten der Europäischen Kommission gewählt.“

Palästinensisches Volk grüßt

Einige Besuche blieben Karlheinz Voß ganz besonders in Erinnerung - wie der von Jassir Arafat im September 1996. Der Palästinenserpräsident gehörte zu den am meisten geschützten Menschen der Welt, alle Fenster rund um den Römer waren mit Sicherheitsleuten besetzt. Beim Empfang für Arafat stand Ignatz Bubis spontan auf und umarmte ihn: „Das hat mich tief berührt“, berichtet Voß. Im Goldenen Buch überbrachte Arafat „beste Grüße und Wünsche in eine großartige Stadt vom palästinensischen Volk“. Solche persönlichen Grußworte bleiben bis heute die Ausnahme. Ein „echtes Highlight“ war auch der Besuch von Nelson Mandela am 11. September 1999. „Damals ging das Goldene Buch erstmals auf Reisen“, erin-

net sich Voß. Wegen Mandelas Gesundheitszustandes wurde das Prunkstück, das sonst nur bis in die Paulskirche gelangt, ins Hotel des südafrikanischen Präsidenten gebracht.

Zur Fußball-Weltmeisterschaft 2006 drang es sogar bis in die Commerzbank Arena vor. Auf der Tribüne saß der „sehr sympathische“ Prince William of Wales und sollte noch vor Spielbeginn unterzeichnen. Passend zur lockeren Atmosphäre signierte der Prinz schlicht mit „Willi“. Auch die Fußballnationalspieler haben seit Jahrzehnten ihren festen Platz

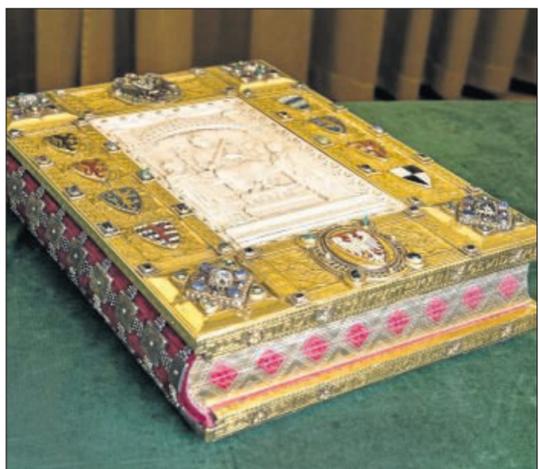
im Goldenen Buch und gehen dabei durchaus stürmisch zu Werke. „Wenn die Autogramme etwas durcheinander geraten sind, waren die Sportler zu Gast“, sagt Voß und schmunzelt. Allerdings müssen die Aktiven auch etwas Besonderes vollbracht haben - was genau, bleibt Auslegungssache. So wollen die Frankfurter Fußballfrauen gar nicht geehrt werden, wenn sie in Deutschland „nur“ den Vizemeister-Titel erreichen.

Es fehlen noch der Papst und Obama

Der letzte Eintrag aus die-

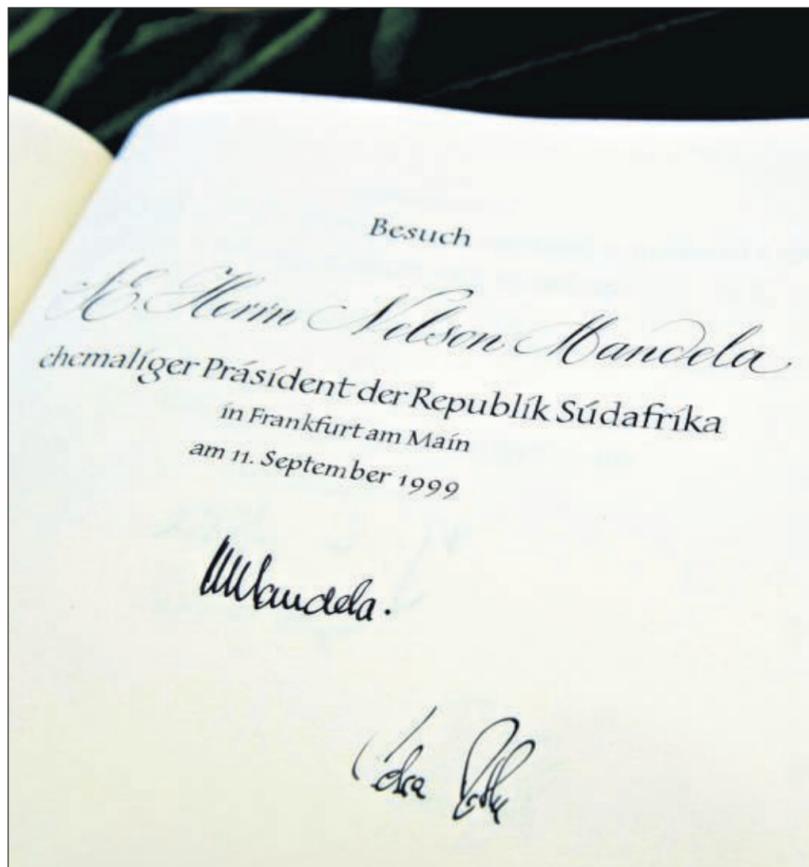
sem Jahr datiert vom 27. November: Karola Gramann signierte, nachdem ihr der Tony-Sender-Preis überreicht worden war. Nur drei Tage zuvor hatte sich Professor Jürgen Troe bei der Verleihung des Otto-Hahn-Preises in das Goldene Buch der Stadt eingetragen.

Nun ist kein Termin für 2015 mehr in Sicht - für Voß beginnt eine vergleichsweise entspannte Zeit. Welche Persönlichkeiten sähe er noch am liebsten in dem Prunkstück verewigt? Die Antwort kommt ohne Zögern: „US-Präsident Obama und den Papst.“



Das Goldene Buch der Stadt Frankfurt, in das sich Ehrengäste der Stadt während eines Besuchs eintragen. Eine Elfenbeinschnitzerei auf dem vorderen Buchdeckel zeigt Kaiser Karl den Großen bei der Synode von Frankfurt 794, dem Anlass der ersten urkundlichen Erwähnung der Stadt. Flankiert von sechs Bischöfen sitzt der Kaiser auf einem Thron mit der Inschrift KAROLUS MAGNUS / SYNODUS FRANCONOFURTENSIS A.D. DCCXCIV.

Foto: Heike Lyding/p



Auch Nelson Mandela hat sich im Goldenen Buch der Stadt verewigt.

Foto: Heike Lyding/p

Seltene Besucher am Angelweiher zwischen Heusenstamm und Obertshausen

Vier Silberreiher spähen nach Beute

Obertshausen/Heusenstamm (red) – Seit mehr als 30 Jahren beteiligen sich Mitglieder der Nabu-Gruppe Obertshausen an den nationalen und internationalen Wasservogelzählungen. Im Winterhalbjahr werden von September bis April jeweils zur Monatsmitte die rastenden Wasservögel auf dem Obertshausener Angelweiher und im benachbarten Naturschutzgebiet See am Goldberg gezählt

und die Ergebnisse an den Dachverband Deutscher Avifaunisten gemeldet.

Stockenten und Blässhühner

Neben den dominierenden Stockenten und Blässhühnern gibt es auch immer wieder überraschende Begagnungen. So sind es aktuell bis zu vier Silberreiher, die an den Ufern des Weiher und auch im flachen Wasser stehen und

nach Beute spähen. Die storchengroßen Vögel haben ein schneeweißes Gefieder und sind unverkennbar. Mit Vorsicht und etwas Geduld lassen sie sich gut beobachten.

Die nächsten Brutvorkommen des Silberreiters befinden sich in den Niederlanden und in Österreich am Neusiedler See. Dort haben sich die Bestände dieser Vogelart sehr positiv entwickelt, und seit mehreren Jahren sind die

imposanten Vögel im Winter vermehrt in unserer Region zu sehen.

Vogelkundliche Wanderung

Die nächste Wasservogelzählung, die auch als vogelkundliche Wanderung veranstaltet wird, findet am Sonntag, 17. Januar, statt. Treffpunkt ist um 10.30 Uhr an der Fischerhütte am Obertshausener Angelweiher.



Silberreiher sind in unserer Region seltene Gäste. Die storchengroßen Vögel haben ein schneeweißes Gefieder und sind unverkennbar. Foto: ü

Bewerbungsfrist bis 25. Januar

Für Kultursommer Südhessen noch Vorschläge einreichen

Kreis Offenbach (red) – Bereits jetzt befinden sich die Verantwortlichen des Kultursommers Südhessen (KUSS) mitten in den Planungen für das kommende Jahr. Der 23. KUSS startet voraussichtlich am 17. Juni und endet am 18. September 2016. Die Organisatoren rufen die örtlichen Veranstalter und Künstler auf, sich für den KUSS 2016 zu bewerben. Gesucht sind Veranstalter, die Projekte aus den Bereichen Musik, Theater, Kunst und Literatur bieten. Die Bewerbungsfrist läuft bis zum 25. Januar.

Veranstaltungen für junge Menschen

Die Organisatoren des Kultursommers Südhessen planen für das neue Programm, die Reihe seiner Höhepunkte aus allen Bereichen der Kultur fortzusetzen und neue herausragende Projekte zu veranstalten. Die Tradition der beliebten Straßentheater-Veranstaltungen sowie die sehr erfolgreichen Reihen „Kleinkunst auf dem Land“ und „Domorganisten im Kultursommer Südhessen“ sollen mit Konzerten nationaler und internationaler Künstler fortgeführt werden.

Ein Schwerpunkt soll die Reihe „Junger KUSS“ mit Veranstaltungen für Kinder und Jugendliche sein. Dazu zählen Straßentheater, Kinderzirkus, Konzerte, Workshops und vieles mehr, die das Publikum nicht nur zum „Konsumieren“, sondern auch zum Mitmachen einladen. Die 19. „Tage der offenen Ateliers“ finden am 17. und 18. September statt. An diesem Wochenende erhält das Publikum Gelegenheit, Kunstschaffenden in über 100 südhessischen Ateliers beim Arbeiten zuzuschauen und sich gegebenenfalls selbst künstlerisch zu betätigen. Einen Vorgeschmack auf die „Tage der offenen Ate-

liers“ soll erneut die Reihe „Kunst-Reise“ bieten, bei der die am Atelierwochenende beteiligten Künstler ihre Gemeinschaftsausstellungen tauschen werden.

Besonders erwünscht sind Bewerbungen junger Künstler, die sich an den „Tagen der offenen Ateliers“ beteiligen möchten. Teilnehmen können alle Kunstschaffenden, die mindestens 18 Jahre alt sind und ihren Wohnort oder ihr Atelier im Gebiet des Kultursommers Südhessen (Kreise Darmstadt-Dieburg, Bergstraße, Groß-Gerau, Offenbach, Odenwaldkreis, Wissenschaftsstadt Darmstadt) haben.

In den Ateliers können sowohl Werke eines oder mehrerer Künstler ausgestellt werden. Besonders begrüßt wird das Angebot eines Begleitprogramms, zum Beispiel Livemusik, Workshops oder Malen für Kinder. Die Bewerbungsunterlagen (auch für die „Tage der offenen Ateliers“) können aus dem Internet unter: www.kultursommer-suedhessen.de bezogen werden; Anmeldeschluss ist der 25. Januar 2016.

Wieder Tage der offenen Ateliers

Bei der Bewerbung für eine Projektförderung sollten neben der Qualität des Projekts bereits Veranstalter, Name der Künstler sowie Titel, Ort und Zeit feststehen. Darüber hinaus muss der Kostenumfang skizziert werden. Wer sich bewerben möchte und Fragen hat, kann sich an Marcel Subtil, Kreis Offenbach, Förderung des Ehrenamtes, Sport und Kultur, Haus des Lebenslangen Lernens, Frankfurter Straße 160-166, 63303 Dreieich, ☎ 06103 3131-1137 oder -1131, Fax: 06103 3131-1130, E-Mail: m.subtil@kreis-offenbach.de, wenden.

MANN MOBILIA XXXL

70 JAHRE XXXL JUBILÄUM

LANG EINKAUFNÄCHTE

FREITAG

08.

JANUAR

SAMSTAG

09.

JANUAR

BEI XXXL MANN MOBILIA IN ESCHBORN

NEU: JETZT AUCH AUF LEUCHTEN!

19%

MwSt. GESCHENKT

AUF MÖBEL, KÜCHEN, MATRATZEN UND LEUCHTEN

ZUSÄTZLICH

10%

EXTRARABATT

AUCH AUF REDUZIERTE ARTIKEL

WMF

ERHÄLTlich NUR BEI XXXL

INDUKTIONSGEEIGNET

6-TEILIG

PREISBEISPIEL:
 UVP des Herstellers 493,75 €
 XXXL Sonderpreis 159,99 €
 Tauschvergütung -60,00 €

TAUSCHPREIS: BEI RÜCKGABE VON 6 ALTTEILEN

99⁹⁹

TOPF-SET „BRILLIANT“

WSV AKTION

50%

AUF WEIHNACHTSWARE

MANN MOBILIA XXXL

XXXL Mann Mobilia Eschborn | Elly-Beinhorn-Str. 3-7 | 65760 Eschborn | Tel. (06196) 7743-0 | Öffnungszeiten: Mo.-Sa. 10.00-20.00 Uhr | eschborn@mann-mobilia.de

LANG EINKAUFNACHT AM 08. 01. UND 09.01.2016, IN ESCHBORN: GEÖFFNET BIS 21.00 UHR!

XXXL Mann Mobilia Dreieich-Spremlingen | Voltastr. 5 | 63303 Dreieich | Tel. (06103) 931-300 | Öffnungszeiten: Mo.-Sa. 10.00-19.00 Uhr | dreieich@mann-mobilia.de

XXXL Mann Mobilia Wiesbaden | Äppelallee 69 | 65203 Wiesbaden | Tel. (0611) 269-0 | Öffnungszeiten: Mo.-Sa. 10.00-19.00 Uhr | wiesbaden@mann-mobilia.de

XXXL MEIN EINRICHTUNGSHAUS.

SONDER-ÖFFNUNGSZEITEN BIS 09.01.2016 SIEHE INTERNET

Über die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich unserer **Goldenen Hochzeit** haben wir uns sehr gefreut und möchten uns auf diesem Wege bei allen recht herzlich bedanken.

Friedrich & Rita Schneider
geb. Müller

63512 Hainburg/Hainstadt, im Dezember 2015

medjugorje
Wo der Himmel die Erde berührt

Seit dem 24. Juni 1981 erscheint Maria, die Mutter Jesu, einigen jungen Menschen in dem Dorf Medjugorje in der Herzegowina. Seither zeigt sie uns - ihren Kindern - durch ihre monatlichen Botschaften den Weg zu Gott und zum Frieden.

Monatliche Botschaft vom 25.12.2015
Liebe Kinder! Auch heute bringe ich euch meinen Sohn Jesus und aus der Umarmung gebe ich euch Seinen Frieden und die Sehnsucht nach dem Himmel. Ich bete mit euch für den Frieden, und ich lade euch ein, Frieden zu sein. Ich segne euch alle mit meinem mütterlichen Segen des Friedens. Danke, dass ihr meinem Ruf gefolgt seid!

* Einer endgültigen Entscheidung der katholischen Kirche zu den Erscheinungen soll damit nicht vorgegriffen werden.
Info: www.medjugorje.de
Dt. Informationszentrum für Medjugorje
Raingasse 5, D-89284 Pfaffenhofen, Tel. 07302/9200629

Die Nr. 1 gibt Vollgas!

In den letzten Jahren sind wir zum größten Holzfachmarkt Deutschlands aufgestiegen. Jetzt mischen wir den Großhandel und das eCommerce auf. Dafür brauchen wir in den nächsten Monaten neue, motivierte Mitarbeiter. Für diese spannende Aufgabe mit überdurchschnittlicher Bezahlung und flexiblen Arbeitszeiten suchen wir:

Für unsere Standorte in Obertshausen und Offenbach:

- Verkaufberater/innen Türen
- Schreiner/in im Verkauf Groß- und Einzelhandel
- Call-Center Agent/in
- Lagerhelfer/innen unbefristet
- Lagerhelfer/innen befristet *
* 5 - 9 Monate in Vollzeit und Teilzeit
- Staplerfahrer/innen

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
HolzLand Becker, Frau Martina Foes
Albrecht-Dürer-Straße 25
63179 Obertshausen
foes@holzland.de

HolzLand Becker
*Der größte Holzfachmarkt in ganz Deutschland!

Die **KiTa Dreikäsehoch** sucht ab Ende Januar eine Krankheitsvertretung für eine unserer Reinigungskräfte. Die Arbeitszeit ist täglich von 16:30 Uhr bis 18:30 Uhr. Spätere Übernahme möglich. Bewerbungen bitte an: KiTa Dreikäsehoch E.Köhler, Am Bauhof 14 64807 Dieburg
Tel: 06071-4995970

HOBBY/FREIZEIT/SPORT
Juwel Eck-Aquarium, ca. 160 l. mit Unterbau (beige, Breite 98, Höhe 133 cm) mit Zubehör zu verkaufen. VB, Tel.: 06108 / 6 89 89.

Neue Fleischmann Profi-Gleise H0 zu verkaufen, zum halben Preis. Tel. 0160 9732538

MÖBEL/EINRICHTUNGEN
Div. Büromöbel u.a. Schrankwand 4,00 B x 2,47 H x 47 T, in Höhe u. Breite teilb., Sideboards, Tische, Stühle etc. preisw. abzugeb., Tel. 0173/3770777

Neuwertig Couch 3-Sitzer, Gästebett klappbar mit Matratze, Heimtrainer, alles wegen Umzug günstig abzugeben, Tel. 06104/9530567

Div. Kleiderschränke, Kommoden, Flurgard., kompl. Schläfl., Wohnz., Badmöbel, günstig zu verk., Preis VB, Tel. 06106 8843082 o. 0178 2097300

Küchenzeile, ohne Geschirrspüler, sehr gute Einbaugeräte von Whirlpool, VB 600 € Tel. 069 84843620

Dunkelbraunes Sofa, erhöhte Relaxsitze, einzeln ausziehbar, H 0,90 x L 2,30 x Br. 0,90m, Tel. 06106 22305

H/T-Rohre, grau, günstig abzugeben. Tel. 069 866152

SONSTIGES
Verk. div. Tego-Metall-Regale, 2,20 m x 1,00 m x 0,45 m, Stck. 80,- €. **Hängeordnerschrank**, 1,35 m x 0,78 m x 0,60 m, m. 4 Schubl., 70,- €, Tel. 0172 6916257

Pferdeanhänger SLUIS für 2 Pferde, mit Innenkamera und Monitor, Bj. 1997, TÜV 06/2017, Preis 2.500,- € VB Tel. 0171/5808251

Eilt! Wir suchen Schienen für Elektrolilli, L: 2,00 m, B: 0,20 m, gegen gute Bezahlung. Tel. 0171 4502196

Wohnungsauflösung - Alles soll raus, v. 08.01. - 10.01.2016 v. 10 - 16 Uhr, Offenbach, Spießstr. 7

Brennhoch offenartig
☎ 069 / 98 53 82 81

HIFI/ELEKTRONIK/VIDEO/TV
Panasonic Fernseher 109 cm, für 180 € zu verkaufen. Tel. 069 854408

ANKAUF
Aus alten Sachen Geld machen! Suche und kaufe Pelzjacken / Mäntel, Nerze, Zinn, Bernstein, Sammelstassen, Altgold, Silberbestecke, Modeschmuck, Uhren, Münzen.
Kostenlose Beratung und Anfahrt.
Herr D. Czory P 069 / 238 126 01
Täglich von 08:00 - 20:00 Uhr

Suche und kaufe Pelz / Nerz aller Art, Nähmaschinen, Alt- u. Bruchgold, Silber, Bernstein, Modeschmuck, Münzen, Taschenuhren, Zinn. 100% seriös & diskret! Zahle Höchstpreise sofort vor Ort!
☎ 069 / 9675 0297 o. 0178 / 341 1870

Suche alte Nähmaschinen, Kleidungsstücke, sowie Flohmarktartikel aller Art, außerdem alles an Uhren, Münzen, Perlenketten, Manschettenknöpfe und Schmuck, bitte alles anbieten Tel. 0177 / 3279384

Kaufe laufend bei Barzahlung antike u. nostalgische Bücher, alte Geldscheine, Münzen, Porzellan, Briefmarken, Postkarten, antike Möbel, auch ganze Nachlässe. Tel. 0173 / 6614880

Eisenbahnfreunde suchen... Modelleisenbahn & Modellfahrzeuge. Bitte alles anbieten von klein bis groß (alle Spuren) ☎ 0151 - 70 800 577

Haben sie Kohlen im Keller oder Schuppen die sie loswerden wollen? Wir holen sie kostenlos ab.
Tel. 06074/862690

Kaufe alte Brauereierartikel, z.B. Bierkrüge, -gläser, -deckel usw. u. alte Ansichtskarten. Tel. 06021 55780

KONTAKTE

Kick off 2016 NUR FÜR KURZE ZEIT
2x KOMMEN, 1x zahlen!
MO-DO KOMMEN, 1x 60€ Eintritt zahlen und 1 Freikarte bekommen!!!
MAINHATTAN
SCHLESLESTR. 45 • FFM • 069-40897618
www.fkk-mainhattan.de
*einlösbar in der darauffolgenden Woche (MO-DO)

JANUARAKTION:
Jeder Mittwoch ganztags NUR 50€ Eintritt
Happy Sunday
20€ Ermäßigung 11-14 Uhr
6 für 5! Den 6. Besuch ist GRATIS!

sharks
FKK CLUB
OTTO-RÖHM-STR. 72 | 64293 Darmstadt
Tel.: 06151-957970 | www.fkk-sharks.de

NEU! Mollige Hummel Barbara (40l.) und **schlanke Debby (22 Jahre)**
Darmstadt 0174-5690535-ladies.de

Brandheiß in Reinheim!
KALYA
Soft- & warme Getränke inkl.
0157-55201510 • 06162-9199673

3-HAND-SPEZIAL
Massage-Chalet.de
06181-3040677

FKK Atlanta
01805 - 727373

BI-Boys und Gay-Boys
01805 - 727373

Frauenkreis 30-57 sucht Erotiktreffs
INFO: 0151-72113359

NUR 99€ SEX, solange Du willst.
Abstrakt 11 866 • SEXKONTAKT
Hausfrau LARA 37, sucht SEKTREFFEN 0151-20013405

Rentnerin (67J.) privat! 0711-93709541
Moni (34J.) Tel. sex 089-55209003

GOLDANKAUF-WOCHEN BEI HESS
Juwelier Uhrmacher
WIR KAUFEN GEGEN BAR!
GOLDSCHMUCK, ALTGOLD, SILBER, PLATIN Z.B. MÜNZEN, KETTEN, RINGE, GOLDUHREN, SILBERBESTECKE UND VIELES WEITERE DISKRETE UND KOSTENFREIE ABWICKLUNG

Simm | SCHAFFRATH | GERSTNER
WIR KAUFEN ZUDEM: HOCHWERTIGE ARMBÄND & TASCHENUHREN WIE Z.B.: ROLEX, IWC, OMEGA UND ANDERE MARKEN - GERNE AUCH DEFEKT

FRANK TRAUTZ | Schoeffel | BOCCIA
TEL. 069/813302 - KURFÜRSTENSTR. 19 - 63075 OFFENBACH-BÜRGEL
GESCHÄFTSZEITEN: MO, 9.30 - 13 & 14.30 - 18.30 UHR, DI, 9.30 - 13 & 14.30 - 20 UHR, MI, 9.30 - 13 UHR, DO, 9.30 - 13 & 14.30 - 18.30 UHR, FR, 9.30 - 13 & 14.30 - 18.30 UHR, SA, 9.30 - 14 UHR
WWW.HESS-JUWELIER-UHRMACHER.DE

Fliesenleger renoviert Ihr Bad komplett, Fliesenarbeiten, Sanitär, Heizung, Mauer- u. Putzarbeiten vom Fachmann. Tel. 06071 / 7 22 77 o. 0171 / 9 57 45 00
www.fliesen-wiedekind.de

Küchen Direkt ab Fabrik Starter 2016 günstiger als vieles vorher. Gemütliche Küchen billiger aus Neuburg mit Werksgarantie und 100% Qualität.
Komplett-Küche Mod. Miami weiß Korpus mod. Eiche hell mit KS - Haube - Herd und br. 2,60m, red. v. € 1.899,- auf € 999,-
Komplett-Küche Mod. Caribe Über-eck, Farbe nach Wahl 300x310cm inkl. Arb.-Platten, Griffe, Einbauspüle red. v. € 5.199,- auf € 2.899,- inkl. 45-Herd-Haube-Spüle
Ausst.-Modelle bis ca. 88% billiger! Neu: E-Geräte zu Discount-Preisen nur für Einbauküchen. Bei Kauf einer Komplett-Küche ab € 2.599,- / Einbauserker-Anlage geschenkt!
Hanau/Neuburg, Im Unterfeld 2, Tel. 06183 / 91 32 16
Öffnungszeiten Mo - Sa 10 - 18 Uhr

Markisenbau Euler
Besuchen Sie unsere Ausstellung
MEISTERBETRIEB
Gelenkarm-Markisen - Korb-Markisen
Neu-Spannungen - Insektenschutz
ROLLADEN-REPARATUREN
REGEN-MARKISEN
WINTERPREISE
Öffnungszeiten nach telefonischer Vereinbarung
63322 Rödermark
Urberacher Straße 9
☎ 06074 / 6 93 56 14

Garten- und Landschaftsbau
☎ 0176 - 96 73 2707

VERANSTALTUNGEN

Groß-Trödelmarkt
Sonntag, 10. Jan.
real a.d. B26
Parkplatz
Groß-Zimmern
preussmaerkte.de Tel. 06723/9981 9

Dreieich / Sprendlingen
Am Sonntag 10.01.2016 findet im Bürgerhaus Sprendlingen ein Trödelmarkt ohne Neuware von 9.30 bis 15.30 Uhr statt. BWS 01573-1407815

TIERMARKT

Liebe Katzenfreunde dies ist die traurige Geschichte eines Katzenmädchens, das im Elend auf der Straße lebte, von einem Hund gebissen wurde und sich schwer verletzt in ein Gebüsch verkroch. Ein guter Mensch nahm das geschundene Wesen mit und pflegte es wieder gesund. Mittlerweile ist das Katzenmädchen (ca. 4 J.) eine kleine Schönheit geworden. Total verschmüsst und anhänglich. Schaut aus wie die Doppeltgängerin von „Felix“ Tierreklame. Es wäre so schön, wenn „Ronya“, diesen Namen gab ihr ihre Retterin, ein gutes ruhiges liebevolles zu Hause mit späteren Freigang bekommen würde. Tel. 06172 489415 oder 0172 6163101

Dringend Hundesitter gesucht! Betreuung von 2 sehr pflegeleichten Chihuahua in Mühlheim/Main bzw. Kreis OF/HU gesucht. Betreuung Mo-Fr, ca. 9-18Uhr. Preis VB. Tel.0170-4583781

Die katholische Pfarrgemeinde St. Peter und Paul, Dieburg, stellt ein:

• für die KiTa St. Martin:
eine Erzieherin/einen Erzieher
32 Std., ab 1.2.2016, befristet bis Oktober 2016

• für die KiTa St. Josef:
eine Erzieherin/einen Erzieher
21,5 Std., ab sofort, befristet bis November 2018

Bewerbungen an: Pfarrgemeinde St. Peter und Paul
Pfarrgasse 6, 64807 Dieburg
Informationen zu den KiTas erhalten Sie unter:
www.st-peter-paul.de

Obertshausen: Meine Mutter lebt im Haus Jona, sie ist geistig klar, aber auf einen Rollstuhl angewiesen. Ich su. zuverl. Personen, die meine Mutter ausfahren, oder im Haus für 1 - 2 Std. betreuen (vorlesen). Bezahlung nach Vereinbarung. Tel. 0175 5139630

Mitarb. für Verkauf in TZ
15 Std/W bzw. auf 450 € Basis, n. Offenb. ges.
☎ 08031 -381200 (Mo-Fr)

Vertreibstalent /
tech. Kundenberater (m/w)
im Bereich Spritzgusswerkzeuge / Rapid Tooling

Sie sind ein kommunikatives und kundenzentriertes Vertreibstalent und haben möglichst Erfahrung im Bereich Werkzeugbau oder Kunststofftechnik.
Dann sind Sie richtig bei uns!
Wir suchen ein/einen

Interessiert? Mehr Informationen erhalten Sie unter: www.solidtec.de
Solidtec GmbH, Lagerstr. 45, 64807 Dieburg
Ansprechpartner Herr Sebastian Schelber, Tel. 06071/9229-0
E-Mail: bewerbung@solidtec.de

Solidtec
Meine Zeitung
Zeitung
Zeitung

Frühaufsteher für Frankfurt: Bergen-Enkheim, Preungesheim, Nordend & Seckbach gesucht

Sichern Sie sich eine attraktive Teilzeitbeschäftigung in unserem Team als

Zusteller (m/w)

Verdienen Sie in Ihrem Wohngebiet bis zu 450,- € als Minijobber oder in Teilzeit auch darüber hinaus. Profitieren Sie von einem lukrativen Zuverdienst mit vielen Extras.

Wir bieten

- einen sicheren Arbeitsplatz
- pünktliche und sichere Bezahlung
- einen steuerfreien Nacht- bzw. Sonntagszuschlag
- Lohnfortzahlung bei Urlaub und im Krankheitsfall
- Intensive Einarbeitung
- Zustellere exemplar
- Zustellermaterial
- Eigenverantwortliches Arbeiten bei freier Zeiteinteilung

Mo-Sa bis 6.00 Uhr oder So bis 08.00 Uhr

Sie stellen in Ihrem Zustellgebiet Tageszeitungen und andere zeitungähnliche Objekte in den Morgenstunden zu. Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

Tel. 069 - 21977670 oder info@mvzf-nord.de

KÜCHENSTUDIO KURTAS
IHRE INDIVIDUELLE KÜCHE ZU TRAUMPREISEN!

Bei uns:

- alles aus einer Hand
- Küche ausmessen, Lieferung, Montage und Entsorgung kostenlos
- Finanzierung möglich

Küchenstudio Kurtas
2x in Ihrer Nähe

Gartenstraße 6, 63225 Langen | Hanauer Landstr. 220, 60314 Frankfurt
Tel. 06103 / 2 70 27 27 | Tel. 069 / 27 29 27 05
Mo. - Fr. 10.00 - 18.30 u. Sa. 9.00 - 14.30 Uhr | Mo. - Fr. 10.00 - 19.00 u. Sa. 10.00 - 16.00 Uhr
info@kuechenstudio-kurtas.de • www.kuechenstudio-kurtas.de

STELLENANGEBOTE

Wir sind ein modernes Fleischerfachgeschäft und suchen eine/n **FLEISCHEREIVERKÄUFER/IN** (auf 400-€-Basis oder halbtags/ganztags)
Sie haben bereits Berufserfahrung, Freude am Verkauf, sind ebenso qualifiziert wie motiviert und suchen eine verantwortungsvolle Aufgabe, dann sind Sie der/die Richtige für uns.
Ihre Bewerbung richten Sie bitte schriftlich, auch per E-Mail oder telefonisch an **Metzgerei Kuhn GmbH & Co. KG**, Dieselstraße 7, 63500 Seligenstadt, Tel. 06182/95968-0, www.kuhns-metzgerei.de, info@kuhns-metzgerei.de

Mobile Hauskrankenpflege Wörner GmbH sucht ab sofort **examiniertes Pflegepersonal (m/w)** in Vollzeit.
Telefon 0 61 03 / 2 70 06 68

Reisen und Geld verdienen **Deutsch-russische Sprache** Tel. 069/98952221 o. 0163/5882201

Wir wachsen - wachsen Sie mit uns als zuverlässige(n) und flexible(n)

Koch (m/w) in VZ und

Küchenhilfe (m/w) in TZ ab sofort in unserem Objekt in Oetzberg

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen. Bitte diese an Katharina.Schoebel@dussmann.de senden

DUSSMANN SERVICE DEUTSCHLAND GMBH
Theodor-Heuss-Allee 108
60486 Frankfurt am Main
www.dussmann.com

Wir suchen für sofort in Offenbach **Fahrzeugaufbereiter/Wagenpfleger m/w** mit Erfahrung in Vollzeit.
☎ 069 / 678 654 32

Egelsbach: Deutschsprachige, flexibel und hundefreundliche Haushalts-hilfe mit eig. PKW gesucht, Tel. 06103 46267 (AB)

Wir suchen eine Hilfe zum **Kehren und Aufräumen** unserer Werkstatt in Gundershausen 2 x wöchentlich je 4 Stunden auf 450,- € Basis.
Tel. 06071 / 37847

LKW-Fahrer/in für 7,5 t auf 450,- € Basis gesucht. Gerne auch rüstigen Rentner/in.
☎ 0607125937

Gastspiel der Johann-Strauß-Operette Wien in Mühlheim

„Wiener Blut“ in der Willy-Brandt-Halle

Mühlheim (red) – Die Offenbach-Post präsentiert am Dienstag, 19. Januar, 19.30 Uhr die Operette „Wiener Blut“ in der Mühlheimer Willy-Brandt-Halle. Eine der fröhlichsten Strauß-Operetten erfreut durch ein Feuerwerk an beschwingter Musik: „Draußt in Hietzing gibt's an Remasuri“, „Grüß dich Gott, du liebes Nesterl“, und der Walzer „Wiener Blut“ sind die bekanntesten Melodien. Es handelt sich um eine „komische Operette“ in drei Akten von Johann Strauss

(Sohn). Eine klassische Inszenierung in prächtigen Kostümen sorgt vor traditionellem Bühnenbild für einen unterhaltsamen Abend mit Wiener Charme. Hochkarätige Gesangsolisten, Orchester und Chor der Johann-Strauß-Operette Wien präsentieren die frivole und spannende Geschichte der lebenslustigen Wienerin Gabriele. Frisch verheiratet mit Balduin Graf Zedlau, entpuppt sich dieser recht schnell als äußerst spießig, weshalb Gabriele wieder

auf das Schloss ihrer Eltern zieht. Der einsame Zedlau beginnt daraufhin eine Affäre mit der schönen Franziska und wirft zudem ein Auge auf Pepi, die Freundin seines Dieners Josef. Gabriele erfährt vom Treiben ihres Mannes und kehrt in seine Villa zurück. Nach turbulenten Verwechslungen treffen sich alle beim Heurigen, es kommt es zum Happy End. Karten im Vorverkauf ab 32,70 Euro gibt es in den Geschäftsstellen der Offenbach-Post, in Offen-

bach bei der Stadtinformation, in Obertshausen bei Hoffmann schreiben und schenken, in Mühlheim im Mühlheimer Buchladen und in der Willy-Brandt-Halle, sowie bei allen bekannten Vorverkaufsstellen. Die Abendkasse öffnet eine Stunde vor Beginn der Veranstaltung. Tickets und Infos auch unter www.star-concerts.de. Telefonische Kartenbestellung unter ☎ 0180 6050400 (0,20 Euro aus den Festnetzen, maximal 0,60 Euro/Anruf aus den Mobilfunknetzen).



Eine klassische Inszenierung in prächtigen Kostümen sorgt in der Mühlheimer Willy-Brandt-Halle vor traditionellem Bühnenbild für einen unterhaltsamen Abend. Foto: Veranstalter (p)

DRK bietet Kurs in Erster Hilfe an

Ausbildung für den Notfall

Mühlheim (red) – Um in einem Notfall richtig reagieren zu können, bedarf es nicht nur Ruhe und Umsicht, sondern vor allem der richtigen und fundierten Ausbildung. Die meisten Notfälle passieren zuhause. Zu zögern und die Wartezeit bis zum Eintreffen eines Rettungsdienstes ungenutzt verstreichen zu lassen, kann Leben kosten oder die Gesundheit des Betroffenen nachhaltig schädigen. Das DRK hat sich zum Ziel gesetzt die dafür notwendige Breitenausbildung unter die Leute zu bringen und bietet deshalb am Samstag, 9. Januar von

8 bis 16 Uhr wieder einen Kurs zum Erlernen der Ersten Hilfe an. Veranstaltungsort ist DRK-Heim in der Dietesheimer Straße 68a in Mühlheim. Dieser Kurs richtet sich nicht zuletzt auch an Führerscheinbewerber, Übungsleiter, Trainer und Betriebshelfer.

DRK-Kreisverband

Eine Anmeldung wird auf folgenden Wegen erbeten: Über den DRK-Kreisverband Offenbach, Spessart ring 24, unter ☎ 069 850050 oder im Internet unter www.drk-anmeldung.de.

Winterpause des Teckelklubs endet

Lehrgänge beginnen

Offenbach/Mühlheim (red) – Beim Deutschen Teckelklub Offenbach/Mühlheim endet am 8. Januar die Winterpause. Am

kommenden Samstag, 9. Januar, beginnen die Lehrgänge zur gewohnten Zeit auf dem Vereinsgelände am Grünen See.

Harry Bauers Künstlertreff

Daniel Jordan mit Puma-Magic-Show

Mühlheim (red) – Harry Bauers Künstlertreff Deutschland „Das Original“ startet am Donnerstag, 7. Januar, ins neue Jahr. Europas beliebteste Country-Lady und mehrfache Preisträgerin des deutschen Rock- und Poppreises Danny-June Smith wird den Künstlertreff Deutschland repräsentieren. Der Mühlheimer Show-Entertainer Harry Bauer ist 2016 wieder mit vier Ausgaben des Künstlertreffs Deutschland zu Gast in der 38 Grad Danceclub Lounge in der Fährenstraße 38, wo sich bekannte und noch unbekanntere Künstler die Klinke in die Hand geben. Folgende Künstler haben

sich für den 7. Januar ausgesagt: Daniel Jordan mit seiner einzigartig einmaligen Puma Magic Show; Oliver Bernd, der Gentleman des Popschlagers; Gräfin Henriette von Küppersbusch, die Praline der Travestie sowie der Baker, Nachwuchskünstler aus dem Ruhrgebiet und Pat „Sunny“ Spring, Europas meist gebuchter Swing- und Jazzmusiker.

Aids-Hilfe

Die Moderation wird wie immer der Show-Entertainer himself Harry Bauer übernehmen. Einlass ist ab 19 Uhr, der Eintrittspreis beträgt fünf Euro zu Gunsten der Aids-Hilfe.

Glückslos-Nr.: 01060H **STEWA Touristik**
 Anmeldung & Info: Tel. 06027 409721 Mo. - Fr. 8.00 - 19.00 Uhr
 www.stewa.de oder in Ihrem Reisebüro Sa. 9.00 - 16.00 Uhr
 So. 10.00 - 16.00 Uhr

Norwegische Fjorde mit der COSTA FAVOLOSA

Dänemark und Norwegen

8 Tage: Fr 22.07. - Fr 29.07.2016 Sommerferien Hessen
 8 Tage: Fr 29.07. - Fr 05.08.2016 Sommerferien Hessen

Die größte Bistrobuss-Flotte Deutschlands: 25 Fahrzeuge im STEWA-Fuhrpark

Info-Veranstaltung COSTA Flotte am Do 21.01.2016 um 15.00 & 19.00 Uhr im Bistro Café Zimt Anmeldung im Reisebüro

STEWA SONDERPREIS bei Buchung bis 02.02.2016
 8 Tage VP ab € 929,- p.P.
 inkl. Serviceentgelt in Höhe von € 63,-*
 Hin- & Rückreise im ****STEWA-Bistro-Bus
 Internet-Code: A16AFCF1

COSTA FAVOLOSA
 Baujahr: 2011
 BRT: 113.216
 Kabinen: 1.508
 Länge: 290 m
 Breite: 35,5 m
 Passagierdecks: 13
 Geschwindigkeit: 23 Knoten
 Restaurants: 5
 Bars: 13
 Wellness: 6.000m² mit Fitnessraum

Kopenhagen Geiranger Bergen Reiseroute

Ihre Reise mit der COSTA FAVOLOSA

LEISTUNGEN

- Hin- und Rückreise bis/ab Warnemünde im ****STEWA-Bistro-Bus
- Kreuzfahrt in der gebuchten Kabinenkategorie (7x Übernachtung)
- Vollpension bis zu 6 Mahlzeiten täglich (Frühstück, Mittagessen, Nachmittags Kaffee/Te, Abendessen zu festen Tischzeiten, tagsüber Snacks, teilweise Mitternachtssnacks), Wasser, Kaffee und Tee im Buffetrestaurant zur Selbstbedienung während der Öffnungszeiten
- Galaabend
- freie Teilnahme an allen Bordveranstaltungen
- Unterhaltungsprogramm an Bord

- Kinderbetreuung von Kindern und Jugendlichen bis 17 J. im Squok-Club
- freie Benutzung aller Bordeinrichtungen
- Gepäckträger in den Ein- und Ausschiffungshäfen
- Bordzeitung und Tagesprogramm in deutscher Sprache
- Betreuung durch deutschsprachige Bordbetreuung

KABINENAUSSTATTUNG
 Sie wohnen in komfortablen Kabinen mit Dusche/WC, Telefon, Safe, TV/Radio, Minibar und Klimaanlage.

Route: Warnemünde - Kopenhagen - Helsingør - Geiranger - Bergen - Kristiansand - Aarhus - Warnemünde			
Tag	Hafen	Ankunft	Abfahrt
1	Busanreise nach Warnemünde, Einschiffung	---	18.00 Uhr
2	Kopenhagen (Dänemark)	08.30 Uhr	17.30 Uhr
3	Erholung auf See	--	---
4	Helsingør/Geirangerfjord (Norwegen)**	08.00 Uhr	09.00 Uhr
4	Geiranger/Geirangerfjord (Norwegen)	11.00 Uhr	18.00 Uhr
5	Bergen (Norwegen)	08.00 Uhr	18.00 Uhr
6	Kristiansand (Norwegen)	13.00 Uhr	19.00 Uhr
7	Aarhus (Dänemark)	09.00 Uhr	18.00 Uhr
8	Warnemünde, Ausschiffung und Busrückreise	07.00 Uhr	---

***Technischer Stopp zur Ausflugsabwicklung.

Kategorie	Kabinentyp	STEWA Sonderpreis bei Buchung bis 02.02.2016	
		Termin 22.07.2016	Termin 29.07.2016
IC	2-Bett Innen Classic	€ 929,-	€ 949,-
AC	2-Bett Außen Classic	€ 1149,-	€ 1199,-
BC	2-Bett Balkon Classic	€ 1399,-	€ 1449,-
3./4. Oberbett Erwachsene**		€ 559,-	€ 579,-
3./4. Oberbett Kinder bis 15-18 J.**		€ 199,-	€ 212,-
3./4. Oberbett Kinder 4-14 J.**		€ 159,-	€ 181,-
3./4. Oberbett Kinder bis 4 J.**		€ 129,-	€ 149,-
Aufpreis Einzelbelegung**		50%	50%

*Die genannten Reisepreise enthalten das an Bord des gebuchten Kreuzfahrtschiffes zu zahlende Serviceentgelt in Höhe von € 9,- p.P./Nacht. Auf Ihrer Reisebestätigung weisen wir den Reisepreis ohne Serviceentgelt aus. Für Kinder zwischen 4 und 14 Jahren werden 50% des Serviceentgelts erhoben. Für Kinder unter 4 Jahren wird das Serviceentgelt nicht berechnet. **Auf verbindliche Anfrage (limitiertes Kontingent). Weitere Informationen finden Sie im aktuellen Hauptkatalog der Reederei. Durchführung der Reise in Zusammenarbeit mit Costa Kreuzfahrten. Veranstalter ist Costa Crociere S. p. A., Piazza Piccapietra, 48, 16121 Genua, Italien. Repräsentanz in Deutschland: Costa Kreuzfahrten, Am Sandtorkai 39, 20457 Hamburg. Mindestteilnehmerzahl: 15 Personen. Reisedokument: Personalausweis, der noch 3 Monate nach Reiseende gültig ist.

DAS ERWARTET SIE IM STEWA REISEZENTRUM

REISE-INFOVERANSTALTUNGEN im Café Zimt

TERMINE 2016

Toskana
 Fr 08.01.16 19.00 Uhr
Kunst erleben - Museen
 Mo 11.01.16 15.00 Uhr
Amalfiküste
 Mi 13.01.16 15.00 & 19.00 Uhr
A-ROSA Flusskreuzfahrten
 Do 14.01.16 15.00 & 19.00 Uhr

Eintritt frei!
 Anmeldung bitte unter Telefon: 06027 40972-1

STEWA Touristik Reisezentrum Lindigstraße 2 | 63801 Kleinostheim
Reisebüro 360° 11 Beratungsplätze für Flug-, Bus- und Seereisen
STEWA Hotel Hotelzimmer im ungewöhnlichen Design und Stoffe von Patricia Gault
Bistro Café Zimt Genießen Sie unsere Frühstücks-, Kaffee- und Kuchenspezialitäten
 Ca. alle 3 Wochen erscheint der STEWA Info-Brief mit aktuellen Reiseangeboten. Diesen finden Sie unter www.stewa.de oder „STEWA Info-Brief erwünscht“ an info@stewa.de
 Weitere Folgeveranstaltungen siehe www.cafe-zimt.de
 Während den Info-Veranstaltungen können Sie in unserem Bistro Café Zimt gemütlich speisen! Wir bieten frische Kuchen, Torten und hausgemachte kleine Gerichte.

22. Historische Holzversteigerung



Samstag, 09. Januar 2016
ab 11 Uhr in Rodgau-Dudenhofen an der „Gännsbrüh“
MGV Germania 1895 e.V. Dudenhofen



Viel Erfolg bei der Holzversteigerung!

Mancher kriegt sein Brennholz geliefert, mancher stiehlt es, mancher muss es mühsam erwerben. (Wilhelm Busch)

Michael Weimer & Thomas Kloos

Allianz Generalvertreter
 Raiffeisenstr. 11, 63110 Rodgau
 agentur.weimer@allianz.de / agentur.kloos@allianz.de
 www.allianz-weimer.de / www.allianz-kloos.com
 Tel. 0 61 06 2 80 10 0
 Fax 0 61 06 2 80 10 16



Erfolgreiches Jubiläumsjahr

Sänger feierten 120-jähriges Bestehen 2015 mit zahlreichen Veranstaltungen

Ob Liederabend, Gottesdienst oder Jubiläumskonzert – das Programm, das die Organisatoren vom Gesangsverein Germania Dudenhofen zur Feier des 120-jährigen Bestehens ihres Vereins im vergangenen Jahr auf die Beine gestellt hatte, war umfangreich und abwechslungsreich zugleich.

Turbulent ging es vor allem bei der Traditionellen Holzversteigerung im Januar zu. Diese musste aufgrund einer Sturmwarnung kurzfristig abgesagt werden, konnte aber dank der Tatkraft der Organisatoren und vieler helfender Hände bereits am darauffolgenden Wochenende nachgeholt werden. „Das kurzfristige Umdisponieren hat uns vor einige Herausforderungen gestellt, die wir aber dank unserer vielen fleißigen Helfer gut gemeistert haben“, erinnert sich die Vorsitzende Sigrun Kraus. Zahlreiche Zuschauer zo-



Höhepunkt der Feierlichkeiten zum 120-jährigen Bestehen war ein großes Jubiläumskonzert am 31. Oktober.

Foto: p

gen vor allem die musikalischen Höhepunkte des Jubiläumsjahres wie der Lieder-Abend im März und das große Jubiläumskonzert im Oktober an, bei dem Männerchor und Mixed Generations-Chor gemeinsam einen musikalischen Bogen durch die vergangenen 120 Vereins-

geschichte zogen. Mit dem neuen Vereinshaus in der ehemaligen Polizeistation hat der Verein nun auch ein neues Domizil für die wöchentlichen Proben und Aktivitäten gefunden. Im gegenüberliegenden Bürgerhaus können die Sänger und Sängerinnen im Anschluss

noch beisammensitzen. Aber auch für sich selbst studiert hatten, stand die Geselligkeit noch einmal im Vordergrund, bevor es am kommenden Samstag wieder ans Helfen geht. Dann lädt der Verein wieder zur mittlerweile 22. historischen Holzversteigerung an die Gänns-



brüh. Weitere Informationen zum Verein, seinem Angebot und den Probenzeiten sind auf der Internetseite unter www.germania-dudenhofen.de zu finden.

MKS - Kratz

Steuerberatungsgesellschaft mbH

Monika Kratz ■ Steuerberaterin

■ UNSERE ERFAHRUNG ■ IHR ERFOLG ■

Kompetente Hilfeleistung bei der Erfüllung Ihrer steuerlichen Pflichten

Tätigkeitsschwerpunkte:

- Individuelle und persönliche Beratung in allen Steuerangelegenheiten
- Betriebswirtschaftliche Beratung
- Unternehmens- und Existenzgründungsberatung
- Lohn- und Finanzbuchhaltungen
- Jahresabschlüsse und Steuererklärungen für kleine und mittlere Unternehmen
- Einkommensteuererklärungen
- Erbschaft- und Schenkungsteuererklärungen
- Mitwirkung bei Außenprüfungen

Wir bilden aus!

Eppertshäuser Weg 13 ■ 63110 Rodgau
 Fon 06106 / 8229 - 0 ■ Fax 06106 / 8229 - 72
 Mail ■ info@mkskratz.de



Natürlich heizen mit Sonne und Holz!

Ferdinand-Porsche-Ring 22 a, Rodgau
 Telefon 06106 - 7799434
www.petz-dreger.de



Galabau Karin Mahr
 Garten- & Landschaftsbau
Mahr Marie-Curie-Str. 20
 63110 Rodgau
 Tel. 06106 2678354 · www.galabaumahr.de

Wir wünschen viel Spaß auf der Holzversteigerung!

Wir wünschen allen Besuchern und Gästen viel Spaß bei der 22. Holzversteigerung der MGV Germania 1895 e.V. Dudenhofen

Ermitteln Sie mit mir **KOSTENFREI** Ihren eigenen Immobilienwert!

SUCHE:

- 2 - 4 Zimmer-ETWs von 60-110 m²
- 1- 2 und Mehrfamilienhäuser - Auch Grundstücke -
- sowie Abrissgrundstücke für Ein- und Mehrfamilienhäuser.

Kratz Immobilien
 06106 / 2 37 41

Programm der Holzversteigerung am 9. Januar

11.00 Uhr: Eröffnung durch das Bläsercorps der Weiß-Blauen Jagdgesellschaft

- Begrüßung
- Verabschiedung Edelholzkönigin 2015 - Vanessa Nenner
- Amtseinführung der 10. Edelholzkönigin 2016
- Line-Dance Gruppe des FC Germania Oberroden
- Vorführung: Arbeiten mit dem Holzrückeferd
- Schnitzvorführungen / Schauschnitzen

12.00 Uhr: Sägewettbewerb mit Prominenten und „Hobby-Holzfüllern“

- erste Vorführungen der Sportholzfüller
- Vorführungen des deutschen Meisters und des Team-Weltmeisters der Waldarbeiter Marco Trabert

13.00 Uhr: Holzversteigerung

- Sportholzfüller-Show

ca. 15.00 Uhr: Live-Musik mit der Band Urig & Echt

- Prämierung des ältesten und des am besten restaurierten Oldtimer-Traktors

ca. 16.00 Uhr: Abtransport des ersteigerten Holzes



Lieber klicken statt schleppen!

Besuchen Sie doch mal unseren Online-Shop:
gotta24.de
 Kostenlose Bestellhotline: 0800 6311011

BRENNHOLZSERVICE
 Rodgau
 06106 - 6397757 · www.brennholz-rodgau.de

Elektro Lemster
 Elektro- und Gebäudetechnik
 Stephan Lemster
 Meisterbetrieb
 Raiffeisenstraße 6
 63110 Rodgau/Dudenhofen
 Telefon: 06106/285446
 Telefax: 06106/22800
 Handy: 0177-7787509
www.elektro-lemster.de
 E-Mail: info@elektro-lemster.de

DAIKIN
 Air Conditioning
 Klimastudio

- Elektroinstallation/VoIP
- ISDN-/DSL-Telefonanlagen
- Netzwerktechnik/W-LAN/Power Net
- Alarmtechnik/Videoüberwachung
- SAT- und Antennenbau/Digital
- EIB-Instabus/Multimedia HDTV
- Heiz- und Klimatechnik
- Photovoltaik/erneuerbare Energien
- Gebäude-Energieberatung
- Rollladen- und Torantriebe

BOSE
 Better sound through research

Kratz
 Hausmeisterservice

Kronbergerstraße 8
 63110 Rodgau
 Tel.: 06106 - 25 93 505
 Mobil: 0151 - 100 14 878
www.hausmeister-kratz.de

Unsere Leistungen

- Treppenhausreinigung
- Kehr- und Winterdienst
- Grün- und Gartenpflege
- Baumfällung
- Wohnungsauflösung
- Asbest- und Sondermüllentsorgung

22. Historische Holzversteigerung



Samstag, 09. Januar 2016
ab 11 Uhr in Rodgau-Dudenhofen an der „Gännsbrüh“
MGV Germania 1895 e.V. Dudenhofen



Historische Holzversteigerung

Das erste Event im Jahr 2016 in Dudenhofen

Am 9. Januar 2016 findet die weit über die Grenzen Rodgaus bekannte „Historische Holzversteigerung“ an der Gännsbrüh in Dudenhofen statt. Ab 11 Uhr beginnt die Veranstaltung mit einem abwechslungsreichen Rahmenprogramm. Nach der Eröffnung durch das Bläsercorps der Weiß-Blauen Jagdgesellschaft und anschließender Begrüßung wird die noch amtierende Edelholzkönigin Vanessa Nenner verabschiedet und die neue 10. Edelholzkönigin in ihr Amt eingeführt. Die Line-Dance Gruppe des FC Germania Oberrodten wird mit einer Vorführung das Publikum unterhalten und der Holz-sägekünstler Michael Gomersky zeigt, wie durch den kunstfertigen Umgang mit der Kettensäge die schönsten Figuren entstehen. Auch die Arbeit mit einem Holzrückeferd wird vorgeführt. Mit den mächtigen Kaltblütern wurden früher die Stämme aus dem Wald gezogen ohne große Schäden anzurichten. Die Holzrucker wurden im Laufe der Jahre durch große Maschinen

ersetzt, die zwar effizienter arbeiten aber oftmals auch eine Spur der Verwüstung im Wald hinterlassen. Außerdem gibt es eine Oldtimer-Traktor- und Bulldog-Schau sowie alte Landmaschinen und Geräte zur Holzbearbeitung zu sehen. Der älteste und der am besten restaurierte Oldtimer-Traktor werden prämiert. Auch zahlreiche Aussteller rund ums Holz werden wieder vor Ort sein.

Zu den Höhepunkten des Tages dürfte die Sportholzfaller-Show gehören. Die Dengler-Brüder aus dem baden-württembergischen Widdern zeigen, wie schnell und auf welcher vielfältigen Weise sie einen Baumstamm zu Kleinholz, Scheiben oder Scheiten verarbeiten können. Außerdem zeigt der Deutsche Meister und Team-Weltmeister der Waldarbeiter, Marco Trabert, sein Können.

Um 13 Uhr wird das von den Sängern geschlagene und aufgestapelte Holz an die Interessenten versteigert. In diesem Jahr werden rund 42 Raummeter Buchenholz unter den Hammer kommen. Das



Die 25-jährige Kauffrau für Büromanagement Christina Woetzel wird bei der „Historischen Holzversteigerung“ in das Amt der nunmehr 10. Edelholzkönigin eingeführt. Sie ist die Tochter des langjährigen „Germania“-Mitglieds Silvia Woetzel. Beim 110-jährigen Vereinsjubiläum 2005 war Christina bereits eine der Festdamen. Als Hobbys nennt sie reiten, snowboarden, lesen und Spaziergänge mit der Familienhündin Kimba. Foto: p

Mindestgebot für den in Bretter oder Kanthöl-Raummeter beträgt 61 Euro. Kenner der Holzversteigerung wissen, dass es sich bei dem angebotenen Holz nicht um bereits abgelagertes Holz handelt. Es muss noch etwa drei Jahre gelagert und getrocknet werden, bevor es im heimischen Kachel- oder Kaminofen für behagliche Wärme sorgen kann. Aus Sicherheitsgründen ist der Abtransport des ersteigerten Holzes erst ab 16 Uhr möglich. Das mobile Holz-sägewerk ist ebenfalls wieder vor Ort und schneidet Stammholz

in Bretter oder Kanthölzer. Der Preis beträgt 50 bis 55 Euro pro Festmeter. Anmeldungen für das mobile Holz-sägewerk werden erbeten unter der Rufnummer ☎ 0170 2166295 (Wolfgang Walter). Die Band URIG & ECHT aus dem Odenwald wird ab 15 Uhr die Besucher mit Live-Musik unterhalten und garantiert für gute Stimmung sorgen. Die fünfköpfige Musikgruppe ist unter anderem bekannt durch Auftritte auf dem Michelstädter Bienenmarkt und Erbacher Wiesenmarkt.

Auch in diesem Jahr gibt es für die kleinen Gäste ein abwechslungsreiches Angebot: Der Waldkindergarten „Die Wühlmäuse“ Rodgau e.V. und die „Wald-AG“ der Heinrich-Böll-Schule Nieder-Roden bieten verschiedene Spiel- und Bastelmöglichkeiten an. Außerdem können die Kinder Stockbrot selbst machen.

Für die Freunde der Holzversteigerung werden Stammholz-scheiben (Durchmesser etwa 40 cm) mit dem Aufdruck „Holzversteigerung Germania Dudenhofen“ gegen eine Spende von mindestens zwei Euro zu Gunsten von Projekten des Waldkindergartens und der Wald AG angeboten.

Auch für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt: Heiße und kalte Getränke, Erbsensuppe aus der Gulaschkanne, Rinds- und Bratwurst sowie Pommes für die Kids. Und natürlich darf auch die Fleischwurst aus dem Kessel nicht fehlen. Bei den Frauen des Vereins gibt es neben Kaffee und Kuchen auch Kakao, Lumumba oder heißen Kirschwein mit Amaretto und Sahne - genau das richtige für verwöhnte Gaumen.

Ausgeschilderte Parkplätze sind ausreichend vorhanden. Wer mit der S-Bahn kommt (S1 Richtung Rödermark-Ober-Roden, Haltestelle Rodgau-Dudenhofen), kann dem ausgeschilderten Fußweg zur Gännsbrüh folgen oder einen Taxizubringerdienst ab S-Bahnhof nutzen. Weitere Informationen sind auf der Internetseite unter www.germania-dudenhofen.de zu finden.

Versicherungsbüro Resch



Versicherung
Vorsorge
Vermögen



Versicherungsbüro Resch, Generalvertretung der Allianz AG
 Ludwig-Erhard-Platz 6 · 63110 Rodgau · www.vb-resch.de · Tel. 06106/6 602992

HENKEL & GEFLITTER QUALITÄT AUS EINER HAND!

ZIMMEREI & DACHDECKEREI

- ZIMMERARBEITEN
- DACHDECKERARBEITEN
- SPENGLERARBEITEN
- HOLZRAHMENBAU
- DACHFLÄCHENFENSTER
- TREPPENBAU

1911 - 2011
seit
100 Jahren
Ihr Partner!

HENKEL & GEFLITTER Tel. 0 61 06 - 30 52
0 60 73 - 22 69
Justus-von-Liebig-Straße 3A info@henkel-geflitter.de
63110 Rodgau-Jügesheim www.henkel-geflitter.de

ENERGETIX **Wolfgang Seibel**
 Textiltreinigung & Wäscherei

Juliane Christ-Seibel

Dr. Weinholz Str. 38
 63110 Rodgau
 0177-8282772
www.energetix-rodgau.de

Dr. Weinholz Str.38
 63110 Rodgau
 06106-24230

CORTINA WOHNBAU GMBH

Wir suchen in
**RODGAU, HEUSENSTAMM,
 OBERTSHAUSEN, HAUSEN UND
 DREIEICH**

GRUNDSTÜCKE (AUCH ABRISS)

ab 500 m² für Wohnbebauung.
 Eine schnelle und seriöse Abwicklung wird garantiert.

Rufen Sie an:
0 61 06 - 64 56 13
 oder mailen Sie an:
info@cortina-wohnbau-gmbh.de

BGU maschinen QUALITÄT MADE IN GERMANY
www.bgu-maschinen.de

Ihr BGU-Stützpunkthändler im Rhein-Main-Gebiet, Odenwald und Spessart

Besuchen Sie uns – Auswahl, Beratung und Preise werden Sie nicht enttäuschen!

Unsere umfangreichen Um- und Neubaumaßnahmen sind abgeschlossen. Besuchen Sie die größte und schönste Forst- und Motorgeräteaustellung der Region bei uns in Groß-Umstadt.

Wir halten fast das gesamte BGU- und STIHL Forsttechnik-Programm für Sie bereit.

Wippkreissäge Spessart Woody 701 (HM)
€ 849,-
 inkl. MwSt.

Holzspalter USP 13 HZ/6
€ 2.649,-
 inkl. MwSt.

SEIPPEL SEIPPEL Landmaschinen GmbH
 Warthweg 8-10 • 64823 Groß-Umstadt
 fon 06078 9325-0 • fax 06078 9325-21
www.seippel-landmaschinen.de

Reise-Center **BECKER** GbR

Bahnhofstraße 28 • 63179 Obertshausen
 Touristik ☎ 06104/49566 + 4829
 Firmendienst ☎ 06104/49188
 Fax 06104/44563
info@reisecenterbecker.de
www.reisecenterbecker.de

TAXI SCHNUR
 ☎ 21000
Kranken-, Kurier- und Rollstuhlfahrten

100 Jahre Fahrrad Schnur Rodgau-Dudenhofen

Fahrrad Schnur
VERKAUF REPARATUR SERVICE

Nachtigallenweg 24 63110 Rodgau-Dudenhofen
Telefon: 06106 21000

METZGEREI SIEGLER
 Qualität aus Tradition

www.siegler-metzgerei.de

Genießen Sie unsere handwerklichen Klassiker „die Durrehaiwer Fleischwurst, die Rindswurst und die Bratwurst“!!!

Nieuwpoorter Straße 105
63110 Rodgau-Dudenhofen
Tel. 06106/21120



Jede Woche über
600.000 Lesekontakte!

069 850088 - 069 85008397 - anzeigen@op-online.de - www.op-online.de/anzeigen oder www.auto.op-online.de

auto.op-online.de

BMW

320 Ci-Coupe, Mod. 04, 2. Hd., 170 PS, Liebhaberfahrzeug, gepflegt, € 4.200,-, Tel.: 0160 932 588 56

FORD

KA, 60 PS, 2. Hand, Servo, KMn 115 TSD, TÜV+Reifen neu € 950,-, Tel.: 0160 932 588 566

KIA

AUTOHAUS ROSSDORF GmbH
IN DEN LEPPSTEINWIESEN 7
64380 ROSSDORF
TEL. 0 61 54-69 800
KIA Servicepartner
Chrysler und Jeep Spezialisten

Eurocar-Schnäppchen
ALLE BENZINFAHRZEUGE AUCH MIT AUTOGAS | AUTOGASUMRÜSTUNG

MERCEDES

ML270 CDI, Mod. 2002, silber/met., Leder, Autom., AHK, 219tkm, TÜV 04/17, 5.690,-€, Tel. 01523 4182472

OPEL

Privater Automarkt
im Autokino E-Gravenbruch
Jeden Samstag 8-14 Uhr
Gutschein über € 10,00
gegen Vorlage dieser Anzeige zahlen
Privatanbieter statt € 22,- nur € 12,-

Opel Astra H 1.8i 125 PS 5-türig 1.Hd Bj: 07/04, orig. 111tkm, Xenon, SH, CD, Klimaaus. viele Extras, Schackh, Zahnriemen+Insp.+OH-TUV+AU neu, auf WR, € 5.950,-, Tel.: 069/893207

VW

Golf 3 Avenue Rentnerfahrz., mit org. 52500 KM, EZ. 1195, Tuv 11/16 75 PS, Euro 2, autom., Klima, 4 trp., silbermet., 4 Airb., eAS, gute WR, neu sind: Zahnriemen, Keilriemen, Zündkerzen, Brems Scheiben/belege, Kühlflüss., u.v.m., 2500 Euro, Fahrz. Standort Dietzenbach, Tel. 0175 2311628

Auto-Ankauf 06157-989865
0170-7789959
Jahnstraße 35 • 64319 Pfungstadt

WOHNMOBILE
Kaufe Wohnmobile & Wohnwagen
03944 - 36160 Fa.www.wm-aw.de

WOHNWAGEN / CAMPING
Barankauf von Wohnwagen und Wohnmobilen. ☎ 06021 75000/73135

ANKÄUFE
AUTO ANKAUF
100% HÖCHSTPREISE
KAUFEN ALLE AUTOS

Alle Marken! Alle Modelle!
PKWs, Busse, Geländewagen,
Wohnmobile, Wohnwagen,
Unfallwagen, auch ohne TÜV,
Getriebschaden, Motorschaden.

WIR KAUFEN ALLES
ZAHLEN SOFORT
BARGELD
Immer erreichbar, 24h Mo. - So.
06157 9280641
0176 72165661
Feldstr. 22, 64319 Pfungstadt

Freizeitcenter Goebel
Wohnwagen + Wohnmobile
Verkauf - Vermietung
Großer Zubehörshop
Vermietung ab 29,90 €/Tag
Jetzt 3 % Frühbucher sichern
Jahnstr. 51 • 63814 Mainaschaff
Autobahnabfahrt Aschaffenburg-West
Tel. 0 60 21 / 7 31 35 • Fax 0 60 21 / 7 31 02
Info@freizeitcenter-goebel.de
www.freizeitcenter-goebel.de

KFZ-ANKAUF
PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/-mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln. Zustand egal. Bitte alles anbieten, zahle bar und fair. 24 Stunden erreichbar!
06158 - 608 699 0
0174 - 600 46 73
Riedstadt • Friedrich-Ebert-Str. 33

ACHTUNG BARZÄHLER:
AUTO BURG
Wir kaufen Gebrauch- und Nutzfahrzeuge aller Art
Auch mit Unfall- oder technischen Mängeln oder hoher Laufleistung.
Tel. 069 / 94 50 89 76
täglich bis 22.00 Uhr, auch an Sonn- und Feiertagen!

ACHTUNG BARZÄHLER:
AUTO BURG
Wir kaufen Gebrauch- und Nutzfahrzeuge aller Art
Auch mit Unfall- oder technischen Mängeln oder hoher Laufleistung.
Tel. 069 / 94 50 89 76
täglich bis 22.00 Uhr, auch an Sonn- und Feiertagen!

ACHTUNG BARZÄHLER:
AUTO BURG
Wir kaufen Gebrauch- und Nutzfahrzeuge aller Art
Auch mit Unfall- oder technischen Mängeln oder hoher Laufleistung.
Tel. 069 / 94 50 89 76
täglich bis 22.00 Uhr, auch an Sonn- und Feiertagen!

ACHTUNG BARZÄHLER:
AUTO BURG
Wir kaufen Gebrauch- und Nutzfahrzeuge aller Art
Auch mit Unfall- oder technischen Mängeln oder hoher Laufleistung.
Tel. 069 / 94 50 89 76
täglich bis 22.00 Uhr, auch an Sonn- und Feiertagen!

www.kfz-ankauf-24h.de
WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG ZUM BESTEN PREIS!
JEDE MARKE, JEDES ALTER, JEDER ZUSTAND
ALLES ANBIETEN!
SOFORT BARZAHLUNG!
Jederzeit erreichbar Mo.-So.
0171/499 1188
06157/8085654
Robert-Bosch-Str. 4, 64319 Pfungstadt

www.kfz-ankauf-24h.de
WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG ZUM BESTEN PREIS!
JEDE MARKE, JEDES ALTER, JEDER ZUSTAND
ALLES ANBIETEN!
SOFORT BARZAHLUNG!
Jederzeit erreichbar Mo.-So.
0171/499 1188
06157/8085654
Robert-Bosch-Str. 4, 64319 Pfungstadt

www.kfz-ankauf-24h.de
WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG ZUM BESTEN PREIS!
JEDE MARKE, JEDES ALTER, JEDER ZUSTAND
ALLES ANBIETEN!
SOFORT BARZAHLUNG!
Jederzeit erreichbar Mo.-So.
0171/499 1188
06157/8085654
Robert-Bosch-Str. 4, 64319 Pfungstadt

www.kfz-ankauf-24h.de
WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG ZUM BESTEN PREIS!
JEDE MARKE, JEDES ALTER, JEDER ZUSTAND
ALLES ANBIETEN!
SOFORT BARZAHLUNG!
Jederzeit erreichbar Mo.-So.
0171/499 1188
06157/8085654
Robert-Bosch-Str. 4, 64319 Pfungstadt

www.kfz-ankauf-24h.de
WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG ZUM BESTEN PREIS!
JEDE MARKE, JEDES ALTER, JEDER ZUSTAND
ALLES ANBIETEN!
SOFORT BARZAHLUNG!
Jederzeit erreichbar Mo.-So.
0171/499 1188
06157/8085654
Robert-Bosch-Str. 4, 64319 Pfungstadt

www.kfz-ankauf-24h.de
WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG ZUM BESTEN PREIS!
JEDE MARKE, JEDES ALTER, JEDER ZUSTAND
ALLES ANBIETEN!
SOFORT BARZAHLUNG!
Jederzeit erreichbar Mo.-So.
0171/499 1188
06157/8085654
Robert-Bosch-Str. 4, 64319 Pfungstadt

www.kfz-ankauf-24h.de
WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG ZUM BESTEN PREIS!
JEDE MARKE, JEDES ALTER, JEDER ZUSTAND
ALLES ANBIETEN!
SOFORT BARZAHLUNG!
Jederzeit erreichbar Mo.-So.
0171/499 1188
06157/8085654
Robert-Bosch-Str. 4, 64319 Pfungstadt

www.kfz-ankauf-24h.de
WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG ZUM BESTEN PREIS!
JEDE MARKE, JEDES ALTER, JEDER ZUSTAND
ALLES ANBIETEN!
SOFORT BARZAHLUNG!
Jederzeit erreichbar Mo.-So.
0171/499 1188
06157/8085654
Robert-Bosch-Str. 4, 64319 Pfungstadt

www.kfz-ankauf-24h.de
WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG ZUM BESTEN PREIS!
JEDE MARKE, JEDES ALTER, JEDER ZUSTAND
ALLES ANBIETEN!
SOFORT BARZAHLUNG!
Jederzeit erreichbar Mo.-So.
0171/499 1188
06157/8085654
Robert-Bosch-Str. 4, 64319 Pfungstadt

www.kfz-ankauf-24h.de
WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG ZUM BESTEN PREIS!
JEDE MARKE, JEDES ALTER, JEDER ZUSTAND
ALLES ANBIETEN!
SOFORT BARZAHLUNG!
Jederzeit erreichbar Mo.-So.
0171/499 1188
06157/8085654
Robert-Bosch-Str. 4, 64319 Pfungstadt

www.kfz-ankauf-24h.de
WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG ZUM BESTEN PREIS!
JEDE MARKE, JEDES ALTER, JEDER ZUSTAND
ALLES ANBIETEN!
SOFORT BARZAHLUNG!
Jederzeit erreichbar Mo.-So.
0171/499 1188
06157/8085654
Robert-Bosch-Str. 4, 64319 Pfungstadt

www.kfz-ankauf-24h.de
WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG ZUM BESTEN PREIS!
JEDE MARKE, JEDES ALTER, JEDER ZUSTAND
ALLES ANBIETEN!
SOFORT BARZAHLUNG!
Jederzeit erreichbar Mo.-So.
0171/499 1188
06157/8085654
Robert-Bosch-Str. 4, 64319 Pfungstadt



Jede Woche über
600.000 Lesekontakte!

069 850088 - 069 85008397 - anzeigen@op-online.de - www.op-online.de/anzeigen oder www.immo.op-online.de

immo.op-online.de

HÄUSER - ANGEBOTE

Häuserangebote unter:
www.immoprofi-dietz.de

HÄUSER - KAUFGESUCHE

Häuserangebote unter:
www.immoprofi-dietz.de

ETW - ANGEBOTE

Kapitalanleger / Handwerker
Kleines Anwesen in Obertshausen,
ca.130m² Wfl., Jahresnetto Miete
€ 15.800,- garantiert, langfristig
vermietet, Ab 01.03.16 zu verkaufen
Kfpr., € 172.500,-
Energieausweis beantragt.
☎ 0171-2600811

Mietangebote unter:

www.immoprofi-dietz.de

ETW - ANGEBOTE - 1-2 ZIMMER

ETW Angebote unter:
www.immoprofi-dietz.de

ETW - ANGEBOTE 2 1/2 UND MEHR ZIMMER

ETW Angebote unter:
www.immoprofi-dietz.de

ETW - ANGEBOTE 2 1/2 UND MEHR ZIMMER

ETW Angebote unter:
www.immoprofi-dietz.de

ETW - ANGEBOTE 2 1/2 UND MEHR ZIMMER

ETW Angebote unter:
www.immoprofi-dietz.de

ETW - ANGEBOTE 2 1/2 UND MEHR ZIMMER

ETW Angebote unter:
www.immoprofi-dietz.de

ETW - ANGEBOTE 2 1/2 UND MEHR ZIMMER

ETW Angebote unter:
www.immoprofi-dietz.de

ETW - ANGEBOTE 2 1/2 UND MEHR ZIMMER

ETW Angebote unter:
www.immoprofi-dietz.de

ETW - ANGEBOTE 2 1/2 UND MEHR ZIMMER

ETW Angebote unter:
www.immoprofi-dietz.de

ETW - ANGEBOTE 2 1/2 UND MEHR ZIMMER

ETW Angebote unter:
www.immoprofi-dietz.de

ETW - ANGEBOTE 2 1/2 UND MEHR ZIMMER

ETW Angebote unter:
www.immoprofi-dietz.de

ETW - ANGEBOTE 2 1/2 UND MEHR ZIMMER

ETW Angebote unter:
www.immoprofi-dietz.de

ETW - ANGEBOTE 2 1/2 UND MEHR ZIMMER

ETW Angebote unter:
www.immoprofi-dietz.de

ETW - ANGEBOTE 2 1/2 UND MEHR ZIMMER

ETW Angebote unter:
www.immoprofi-dietz.de

ETW - ANGEBOTE 2 1/2 UND MEHR ZIMMER

ETW Angebote unter:
www.immoprofi-dietz.de

ETW - ANGEBOTE 2 1/2 UND MEHR ZIMMER

ETW Angebote unter:
www.immoprofi-dietz.de

ETW - ANGEBOTE 2 1/2 UND MEHR ZIMMER

ETW Angebote unter:
www.immoprofi-dietz.de

ETW - ANGEBOTE 2 1/2 UND MEHR ZIMMER

ETW Angebote unter:
www.immoprofi-dietz.de

ETW - ANGEBOTE 2 1/2 UND MEHR ZIMMER

ETW Angebote unter:
www.immoprofi-dietz.de

ETW - ANGEBOTE 2 1/2 UND MEHR ZIMMER

ETW Angebote unter:
www.immoprofi-dietz.de

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen oder vermieten?

Wir besitzen die nötigen Marktkenntnisse um den besten Preis für Ihre Immobilie zu erzielen!

Bettina Dietz Immobilien GbR
seit über 20 Jahren am Markt!

Kostenlose Wertermittlung

Gebiet:
Kreis Darmstadt Dieburg,
Rodgau und Rödermark.

Ihre Nr. 1 Quelle: www.makler-empfehlung.de und www.bellevue.de

Gebührenfreie ☎ 0800-8110711 oder ☎ 06073-89113
Angebote unter:
www.immoprofi-dietz.de

Bettina Dietz Immobilien GbR ivd

VERMIETUNG - 1 UND 1 1/2 ZIMMER

OF-Ost: 1-Zi.-Luxus-App., 36 m², Fb-Hzg., Tgl.-Bad, amerik. Küche, gr. Keller, Neubau, zentr. Lage, Garten, Nutzung, Kfz-Tiefgar. mögl. (Gas, V 1998, 109,8 kWh/m²), 425 € KM + NK + Kl., T. 0178 6389821

Dietzenb./Steinberg: schöne 1-Zi.-Whg., 27 m², teilmöbl., kl. WE, Carport, KM 330 € + NK + KT. Tel. 06074 26882

Rodgau, 1 Zi. App., gepfll., ruhige Lage, f. WE Heimfahrer, 275,- € + NK + KT, Tel. 01523 4182472

VERMIETUNG - 2 UND 2 1/2 ZIMMER

2-ZW-DG in 3 FH, Bj. 62, 55 m², 12 m² Bk. SW, EBK fast neu, sep. WC/Dusche, Keller für Waschmaschine + Trockner, ZH neu, vor knapp 2 Jahren grundrenoviert, an ruhige Einzelperson, NR, ab 1.4.16 zu verm., 395,- € + 3 MM Kt., Tel. 06106/18801

Neu-Isenburg: Exklusive 2-ZW, alles neu EBK, Bad, Bk. Parkettboden, Keller, Aufzug, ab sofort zu vermieten, WM 700,- € incl. NK 100,- € + Tiefgarage Abstellplatz 50,- €
Chiffre A 2301704

Neu-Isenburg: Exklusive 2-ZW, alles neu EBK, Bad, Bk. Parkettboden, Keller, Aufzug, ab sofort zu vermieten, WM 700,- € incl. NK 100,- € + Tiefgarage Abstellplatz 50,- €
Chiffre A 2301704

Seligenstadt/Froschh.: Schöne, helle 2-Zi.-App.-Whg., 50 m² über 2 Etagen, EG, Diele, Wohnkü., DG, Schlafz., Du.-Bad, 420 € KM + NK + KT an NR zu vermieten.
Tel. 0162 9976128 o. 06042 69662

Neu-Isenburg: Exklusive 2-ZW, alles neu EBK, Bad, Bk. Parkettboden, Keller, Aufzug, ab sofort zu vermieten, WM 700,- € incl. NK 100,- € + Tiefgarage Abstellplatz 50,- €
Chiffre A 2301704

Seligenstadt/Froschh.: Schöne, helle 2-Zi.-App.-Whg., 50 m² über 2 Etagen, EG, Diele, Wohnkü., DG, Schlafz., Du.-Bad, 420 € KM + NK + KT an NR zu vermieten.
Tel. 0162 9976128 o. 06042 69662

Seligenstadt/Froschh.: Schöne, helle 2-Zi.-App.-Whg., 50 m² über 2 Etagen, EG, Diele, Wohnkü., DG, Schlafz., Du.-Bad, 420 € KM + NK + KT an NR zu vermieten.
Tel. 0162 9976128 o. 06042 69662

Seligenstadt/Froschh.: Schöne, helle 2-Zi.-App.-Whg., 50 m² über 2 Etagen, EG, Diele, Wohnkü., DG, Schlafz., Du.-Bad, 420 € KM + NK + KT an NR zu vermieten.
Tel. 0162 9976128 o. 06042 69662

Seligenstadt/Froschh.: Schöne, helle 2-Zi.-App.-Whg., 50 m² über 2 Etagen, EG, Diele, Wohnkü., DG, Schlafz., Du.-Bad, 420 € KM + NK + KT an NR zu vermieten.
Tel. 0162 9976128 o. 06042 69662

Seligenstadt/Froschh.: Schöne, helle 2-Zi.-App.-Whg., 50 m² über 2 Etagen, EG, Diele, Wohnkü., DG, Schlafz., Du.-Bad, 420 € KM + NK + KT an NR zu vermieten.
Tel. 0162 9976128 o. 06042 69662

Umzüge-Papst.de

1 Zimmer-Umzug 349,- € inkl. Montage!
2 Zimmer-Umzug 549,- €
☎ 069 - 478 92 330

Mühlheim: v. priv., schicke 3-Zi.-DG-Whg., 3 FH, 82 m², gute Wohnl., 2 Tgl.-Bäder, Parkett, Küche gefll., überd. Südbalk., Abstellr., Keller, WaKü, Trockner, Energiep. vorh., 700,- € NK + 2 MM Kt., ab 1.4.16 **Chiffre A 2301717**

Von privat: OF-Bürgel, Kurfürstentstr., helle 3 ZKB DG Whg., neu renoviert, ca. 65 m², Waschküche/Trockenraum, Abstellraum, Stellplatz, frei ab 1.3.2016, 520,- € + 150,- € NK + Kl., Tel. 0159/ 02179824

Rodgau-Jügesheim: v. priv. 2 ZW, 70 m², Kü., Bad, Gä.-WC, Bk., Fb.-Hfg., Keller, in 6 FH, ab 01.04.16, 630 € + 100 € NK + 40 € Garage, Tel. 0152 12918731

Ulrichstein (Vogelsberg), 2x 3 Zi.-Whg., Balk, Gartenanteil, ruh. Lage, 319,-/349,- € + NK + KT. Tel. 01523 4182472

Babenhausen/Hergershausen: 3 Zi.-DG-Whg., 95 m², Bk., Stellplatz, zum 01.02.2016 zu verm., KM 560 € + NK, 3 MMKT, Tel. 0157 54748820

Mühlh.-Lämmersp.: 3 ZW, Kü., Tgl.-Bad, Gä.-WC, Bk., 1. St., sep. Kellerr., MFH, Tgl. ab 1.3.16, 600 € KM + 130 € Uml. + 40 € TG, Tel. 06108 73554

Frankf.-Sachsenhausen: 3-Zi.-Whg., Bad, Dusche, offene Küche, neu renov., 95 m², Bk., KM 1235 € + NK 200 € Tel. 0178 5266824

Dielenbach - Steinberg: 3 ZKB, sep. Kellerraum, z. 01.02.16, 80 m², Tel. 0172 6929553

Mühlh.-Lämmerspiel, 5 ZW, Küche, Tgl.-Bad, Gä.-WC, Wintergarten, Garage, ab 1.3.16, 975,- € KM + Garage 25,- € + NK 250,- € Tel. 06108/38987

Dielenbach - Steinberg: 3 ZKB, sep. Kellerraum, z. 01.02.16, 80 m², Tel. 0172 6929553

Mühlh.-Lämmerspiel, 5 ZW, Küche, Tgl.-Bad, Gä.-WC, Wintergarten, Garage, ab 1.3.16, 975,- € KM + Garage 25,- € + NK 250,- € Tel. 06108/38987

Dielenbach - Steinberg: 3 ZKB, sep. Kellerraum, z. 01.02.16, 80 m², Tel. 0172 6929553

Mühlh.-Lämmerspiel, 5 ZW, Küche, Tgl.-Bad, Gä.-WC, Wintergarten, Garage, ab 1.3.16, 975,- € KM + Garage 25,- € + NK 250,- € Tel. 06108/38987

Dielenbach - Steinberg: 3 ZKB, sep. Kellerraum, z. 01.02.16, 80 m², Tel. 0172 6929553

Mühlh.-Lämmerspiel, 5 ZW, Küche, Tgl.-Bad, Gä.-WC, Wintergarten, Garage, ab 1.3.16, 975,- € KM + Garage 25,- € + NK 250,- € Tel. 06108/38987

Dielenbach - Steinberg: 3 ZKB, sep. Kellerraum, z. 01.02.16, 80 m², Tel. 0172 6929553

Mühlh.-Lämmerspiel, 5 ZW, Küche, Tgl.-Bad, Gä.-WC, Wintergarten, Garage, ab 1.3.16, 975,- € KM + Garage 25,- € + NK 250,- € Tel. 06108/38987

Dielenbach - Steinberg: 3 ZKB, sep. Kellerraum, z. 01.02.16, 80 m², Tel. 0172 6929553

Mühlh.-Lämmerspiel, 5 ZW, Küche, Tgl.-Bad, Gä.-WC, Wintergarten, Garage, ab 1.3.16, 975,- € KM + Garage 25,- € + NK 250,- € Tel. 06108/38987

Dielenbach - Steinberg: 3 ZKB, sep. Kellerraum, z. 01.02.16, 80 m², Tel. 0172 6929553



BEKANNTSCHAFTEN

Freizeitgestaltung, bin Single, männlich, 37 Jahre und suche nach Menschen, denen auch manchmal die Decke auf den Kopf fällt...

Neujahrswunsch: Wenn es die gute Freundin noch gibt, wenn du dich angesprochen fühlst...

Stammtisch 50+, Treffen Freitag 19.30 Uhr, Info unter: Tel. 0157 39194006 und www.stammtisch-offenbach.de

Damen und Herren jeden Alters aus der Region kennenlernen. Sendet jetzt eine SMS mit Deinem Vornamen an 0177 - 178 11 77 und erhalte Kontakte...

SIE SUCHT IHN

ICH SCHENKE DIR MEINE LIEBE... RUF AN, DENN LIEBE + LACHEN IST ALLES, WAS WIR BRAUCHEN! IRIS, 45 J. / 1.69, ganz allein...

MEIN REZEPT FÜR HERZ UND SEELE IST LIEBE... BITTE MELDEN SIE SICH! LISAMARIE, 59 J. / 1.62, bin Lehrerin aus Leidenschaft mit supernetten Schülern...

EIN VERSPÄTETES GLAS CHAMPAGNER... EIN BLITZ IN UNSEREN HERZEN! JULIA, 26 J. / 1.68, ledig, Produktkoordinatorin...

ER SUCHT SIE: Deine Chance! Suche Kontakt zu Frau zum Ausleben ihrer dezenten Neigung...

MANCHMAL MUSS MAN DIE TÜR ZUM GLÜCK SELBER EINSTÜCKCHEN ÖFFNEN!

EDITH, 72 J. / 1.61, verwitwete Chefsekretärin, jetzt Privatiere. Bin eine wunderschöne Frau, wenn auch nicht so schlank wie ein Model...

Neues Jahr - Neues Glück! Attr. allein. Witwe 66J. sch. weibl. Figur mag gemüt. Abende u. Zärtlichkeit...

MEIN REZEPT FÜR HERZ UND SEELE IST LIEBE...

BITTE MELDEN SIE SICH! LISAMARIE, 59 J. / 1.62, bin Lehrerin aus Leidenschaft mit supernetten Schülern...

ER SUCHT SIE

Deine Chance! Suche Kontakt zu Frau zum Ausleben ihrer dezenten Neigung...

ER, 1,78 m, 86 kg, NR, sucht nette Sie bis 55 J., schlank, dunkelhaarig, Deutsch sprechend...

MÖGEN SIE AUCH BLAUES WASSER, WEISSE KLIPPEN + EIN LIEBEVOLLES, SCHÖNES ZUHAUSE MIT HERZ?

DOKTOR DAVID, 60 J. / 1.82, ganz allein. Kaufmann mit eig. großem Unternehmen, seit vielen Jahren gutgehend...

Welche Sie mit sehr großer Oberweite, sucht 55-jährigen netten Single, als Hobbymassur...

TRAUEN SIE SICH... FLIEG MIT MIR IN DIE SONNE UND INS GLÜCK!

DOKTOR THORSTEN, 46 J. / 1.77, Dipl.-Physiker u. Doktor in einem gr. Unternehmen. Ein Mann, auf den Verlass ist...

Attraktiver Deutscher (51 J.) sucht aufgeschlossene jüngere, mollige Sie, gerne Ausländerin...

ENDLICH ZEIT FÜR UNS! PAELLA IN PALMA/MALLORCA, KREUZFAHRT ODER GEMÜTLICH ZUHAUSE...

KARL - HEINZ, 74 J. / 1.89, selbstständiger, erfolgreicher Unternehmer gewesen, jetzt im „Fast-Ruhestand“...

FÜR DICH: EIN FEUERWERK AUS ROSENBLÄTTERN, LIEBE + VERLOBUNG IN KITZBÜHEL!

ZAHNARZT M A R K U S, 35 J. / 1.81, ledig, Arzt in eigener Praxis, aber keine Angst, lege Dir nicht tägl. die Zahnsäge ans Waschbecken...

Er sucht Sie, für erotische Stunden. Tel. 0157 75105356

Spont. 64-Jähriger, sportl., schlank, su. SIE. Zuschriften bitte unter Chiffre Z 2301715



Feiern und Tanzen in gediegener Atmosphäre und dazu ein schmackhaftes Buffet: Der Silvesterball der FSV Münster erwies sich auch zum jüngsten Jahreswechsel als Klassiker.

Seit über 30 Jahren zum Jahreswechsel in Münster

Schon ein Klassiker: Silvesterball der FSV

Münster • Klassische Silvesterbälle sind heutzutage Mangelware. Nicht so in Münster: Dort ist der Ball der Freien Sportvereine...

Am Silvesterabend wurde die Tradition, die einst in der eigenen FSV-Halle begann und später aus Platzgründen in die Kulturhalle verlagert wurde...

re der Kulturhalle enthalten sind, zu erwerben. Davon wurde genügend Gebrauch gemacht...

Wie in den letzten Jahren rückte das Gros der Besucher, das vornehmlich im gesetzteren Alter war...

Fragen zum letzten Tag des Jahres und schickte die Antwort hinterher: „Nur essen gehen ist definitiv zu wenig...“

An einem anderen Tisch genossen die Babenhäuser Kurt Willand, Hans Geißler und Manfred Beck...

Branchenfürer-Heusenstamm. Ihr Wegweiser für die freundliche Einkaufsstadt. Includes various service advertisements like Augenoptik, Autohäuser, Bad/Heizung, Computer, Dacharbeiten, Elektro, Glaserei, Heizung/Sanitär, Malerbetrieb, Naturstein, Pelzhaus, Sanieren/Renovieren, Wärmedämmung.

#TECHNIKFRAGE

WAS IST DAS GRÖSSTE, DAS ES **»»** BEI SATURN GIBT?

Unsere Auswahl! Alle Top-Marken zu unschlagbaren Preisen.

AEG

Beutelloser Bodenstaubsauger ACC 5110 CYCLON CLEAN
Art. Nr.: 2021199

- 800 Watt Motor Leistung
- Hygiene-Filter
- 7,2 Meter Aktionsradius
- Dust Pro Kombi- Bodendüse für optimale Staubaufnahme
- Inklusive kombinierte Fugendüse, Möbelpinsel & Polsterdüse
- Energieeffizienzklasse: B

99.-

CYCLONE TECH. OHNE BEUTEL



PHILIPS

Kaffeevollautomat HD 8834/01 | Art. Nr.: 2007761

- 15 bar Pumpendruck
- Heißwasserfunktion
- Keramikmahlwerk & einstellbare Brühtemperatur
- Reinigungsprogramm
- 5stufige Mahlgrade

399.-

0% 9 MONATSRATEN
» € 44.33 MTL.*

ONE TOUCH MILCH SCHÄUMER TOUCH SCREEN



TESTSIEGER

Stiftung Warentest **GUT (2,4)**
Zusammen mit einem Gerät einer anderen Marke
Baugleich mit Kaffeevollautomat HD8763/01
Im Test: 2 Espresso-vollautomaten mit Cappuccino-Automatik
Ausgabe 12/2013
www.test.de

130V51

Haier

Wärmepumpentrockner HD 80-A82 | Art. Nr.: 1602446

- Display
- Anti-Bakteriell
- Anzeige für Kondenswasserbehälterleerung & Filterreinigung
- Jährl. Verbrauch: 235 kWh Strom
- Maße in cm (HxBxT): 84,5x59,5x65

399.-

0% 9 MONATSRATEN
» € 44.33 MTL.*

KINDER SICH. 8 KG TROCKNEN SCHON-TROMMEL

A ENERIEEFFIZIENZ-KLASSE



Panasonic

Waschmaschine NA 168VG4 WEISS
Art. Nr.: 1604699

- Display mit Restzeitanzeige
- Aquaprotection: Wasserschutz
- HydroActive+ & Invertermotor
- Jährl. Verbrauch: 127 kWh Strom & 9.750 Liter Wasser
- Maße in cm (HxBxT): 84,5x59,6x62,5

549.-

0% 12 MONATSRATEN
» € 45.75 MTL.*

8 KG WASCHEN WASSER SCHUTZ SYSTEM 1600 U/MIN WAHL START ZEIT

A ENERIEEFFIZIENZ-KLASSE



*0% effektiver Jahreszins, ab € 99.- Finanzierungssumme, monatliche Mindestrate € 10.-, max. Laufzeit 33 Monate. **Vermittlung der Finanzierungen erfolgt ausschließlich für unsere Finanzierungspartner: SANTANDER CONSUMER BANK AG, Santander-Platz 1, 41061 Mönchengladbach oder TARGOBANK AG & CO. KGAA Kasernenstraße 10 40213 Düsseldorf**
Alle Angebote ohne Dekoration. Angebote gültig vom 6.1 bis 9.1.2016. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.



Welchen Service bietet SATURN seinen Kunden?

Wir bieten Ihnen für Ihren Einkauf eine große Auswahl an Servicepaketen. Diese reichen von unserer Lieferung, Garantieverlängerung und dem Reparatur-Service über Datenrettung & -löschung, Foto- und Einbauservice bis hin zur Service Hotline für Großgeräte. Wir helfen Ihnen gerne. **Mehr Infos finden Sie auf saturn.de oder direkt im Markt.**



Saturn Electro-Handels-gesellschaft mbH Frankfurt/Main
Nähe Hauptwache
Zeil 106-110, 60313 Frankfurt
Tel.: 069/21931-0



Mit folgenden weiteren Betriebsstätten:
Saturn Frankfurt Skyline, Skyline Plaza,
Europaallee 6, 60327 Frankfurt
Tel.: 069/780794-0



Saturn Offenbach
Ring Center, Odenwaldring 70
63069 Offenbach
Tel.: 069/272219-0

Saturn Electro-Handels-gesellschaft mbH Neu-Isenburg
Isenburg Zentrum, Hermesstr. 4
63263 Neu-Isenburg
Tel.: 06102/7994-0



ONLINE SHOP
SATURN.DE

TECHNIK MAGAZIN
TURN-ON.DE

APP
SATURN.DE/APP

Lassen Sie uns Freunde werden:

über 1,6 Mio. Fans
facebook.com/SaturnDE

über 100.000 Abonnenten
youtube.com/turnon

über 100.000 Follower
twitter.com/SaturnDE



SATURN

SOO! MUSS TECHNIK